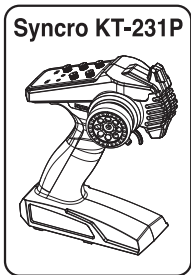
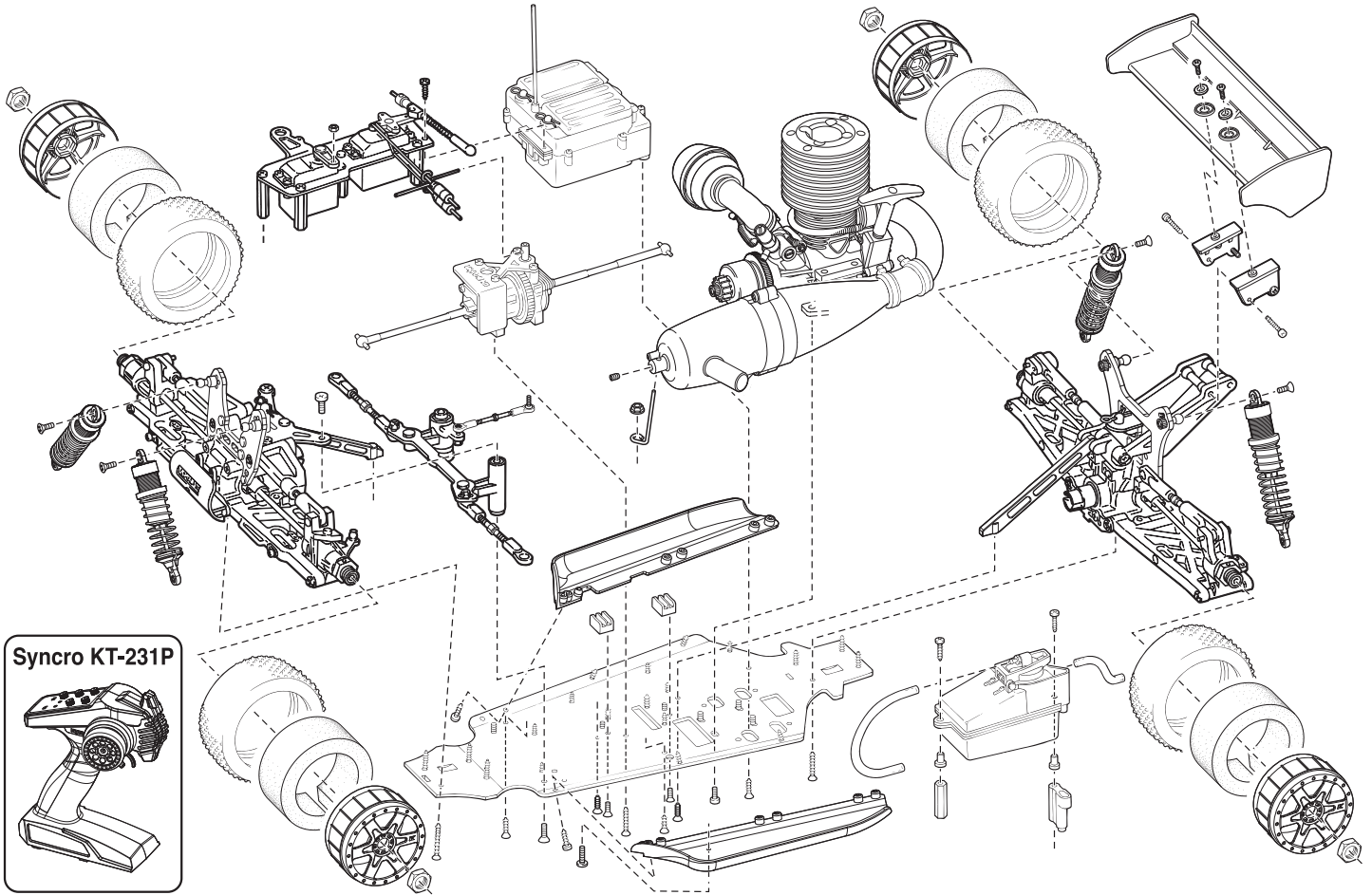


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
 Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

INFERNO NEO 2.0

メンテナンス説明書 MAINTENANCE MANUAL



INFERNO NEO 2.0 readysset (with Syncro KT-231P) 1:8 Scale Radio Controlled .21 Engine Powered 4WD Racing Buggy

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

- メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.



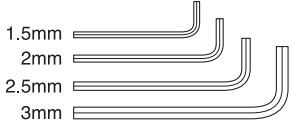
他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

Tools required
 Die notwendigen Werkzeuge
 Les outils utilisés
 Herramientas necesarias

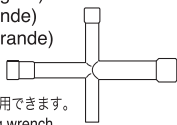
キットに入っている工具
 TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE
 OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
 Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
 Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
 Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
 Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)



■十字レンチ (大)

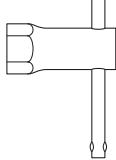
Cross Wrench (big)
 Kreuzschlüssel (groß)
 Clé en croix (grande)
 Llave de cruz (Grande)



●プラグレンチとして使用できます。
 Can be used as plug wrench.
 Kreuzschlüssel
 Peut-être utilisé comme clé à bougie.
 Puede utilizarse como llave de bujías

■ホイールレンチ

Wheel Wrench
 Felgenschlüssel
 Clé démonte pneus
 Llave de ruedas



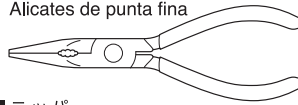
一般的な工具
 TOOLS / Werkzeug
 OUTILS / HERRAMIENTAS

■ドライバー (大、中、小)
 Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)
 Kreuzschlitzschraubendreher
 Tournevis cruciforme
 Destornilladores Phillips



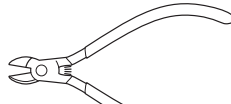
■ラジオペンチ

Needle Nose Pliers
 Flachzange
 Pincas plates
 Alicates de punta fina



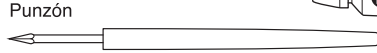
■ニッパー

Wire Cutters
 Seitenschneider
 Pince coupante
 Alicates cortacables



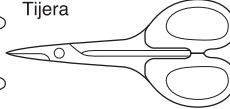
■キリ

Awl
 Spitzahle
 Poinçon
 Punzón



■ハサミ

Scissors
 Schere
 Ciseaux
 Tijera



■カッターナイフ

Sharp Hobby Knife
 Scharfes Bastelmesser
 Cutter
 Cuchilla de Hobby



■ゴム系接着剤

Rubber Cement
 Gummi-Kleber
 Colle à pneus
 Cola de contacto



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
 CAUTION: Handle tools carefully!
 WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
 IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
 AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

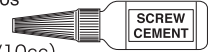
アクセサリ
 ACCESSORIES / Zubehör
 ACCESSOIRES / ACCESORIOS

No.96154
 KYOSHO スペシャルグルー
 KYOSHO Special Glue
 瞬間接着剤
 Instant Glue / Sekundenkleber
 Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo

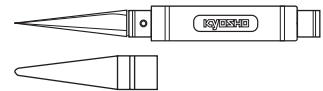


■ネジロック剤
 Screw Cement / Schraubensicherung
 Frein filet / Fijatornillos

No.96178
 ロックタイト (中強度/10cc)
 Loctite (Medium Strength / 10cc)
 Loctite (mittelstark / 10ml)
 Loctite (Moyenne / 10cc)
 Loctite (Medio / 10cc)



No.36219 / 36219P
 SP ナイフエッジリーマー
 SP KNIFE EDGE REAMER
 REIBAHLE
 ALESOIR SPECIAL
 HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA

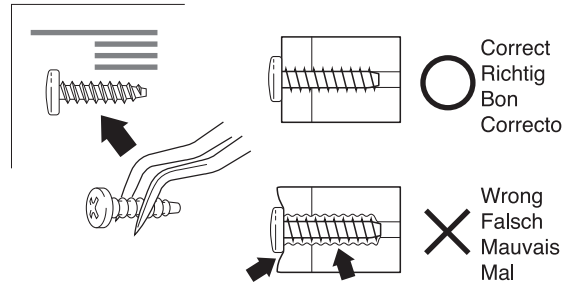
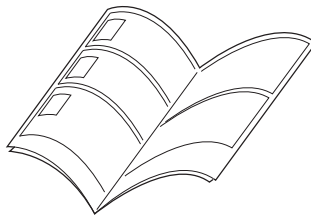


下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
 No need to pre-drill!! Drills neat 1~15mm holes directly!
 Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm
 Löcher, einfach und sauber!
 Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans
 effort! Idéal pour les carrosseries.
 Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)
 BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
 ※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの
 販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡
 ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。
 図を参考にしながら確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
 締めこみが固くても部品が固定されるまで
 締めてください。
 ただし、部品が変形するまで締めると
 ビスがきかなくなります。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
 Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
 Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
 Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
 Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
 Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
 No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
 Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.
 No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.
Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.
Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.
Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escala real esquemas en el lado izquierdo de cada paso del montaje.

●ビスの種類 / SCREWS

Schrauben / VIS / TORNILLOS

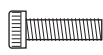
ビス

Screw
LK Schraube
Vis
Tornillo



キャップビス

Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



サラビス

Flat Head (F/H) Screw
SK Schraube
Vis F/H
Tornillo F/H



TPビス

Self-tapping (TP) Screw
LK Treibschr
Vis TP
Tornillo TP



TPサラビス

TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H
Tornillo TP F/H



セットビス

Set Screw
Gewindestift
Vis BTR
Prisionero

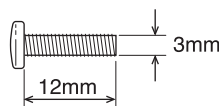


●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

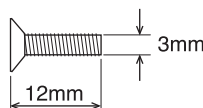
3x12mm ビス

Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



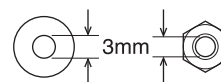
3x12mm サラビス

F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H



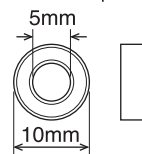
3mm ワッシャー・ナット

Washer · Nut
Scheibe · Mutter
Rondelle · Ecrou
Arandela · Tuerca



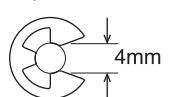
5x10mm メタル・ベアリング

Metal Bushing · Ball Bearing
Lager · Kugellager
Bague Métal · Roulements à billes
Casquillo Metálico · Rodamiento



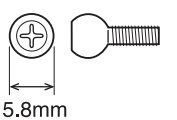
E4 エリング

E-ring
E-Ring E4
Clips 4mm
Clip E4



5.8mm ピロボール

Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm



3 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:

Comment lire les instruction:

Cómo leer el manual de instrucciones:

(説明例 Example) (Exemple Beispiel Ejemplo)

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
- B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
- D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

- A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
- B:** Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.
- C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
- D:** This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
- C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
- D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

1 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung
Suspension avant / Suspensión Delantera

④ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing
Lager
Bague Métal 5x10mm
Casquillo Metálico 5x10mm

⑤ キングピン
King Pin
Achsschenkelbolzen
Vis à fusée
King Pin

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
- B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
- C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
- D:** Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
- B:** Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
- C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
- D:** Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

**組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3)
BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)**

4

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Appliquer de la graisse.
Aplicar grasa.



■をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.



別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.



2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous au Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.



余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.

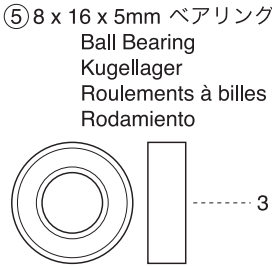
1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm
----- 3

⑥ 6mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica
----- 3

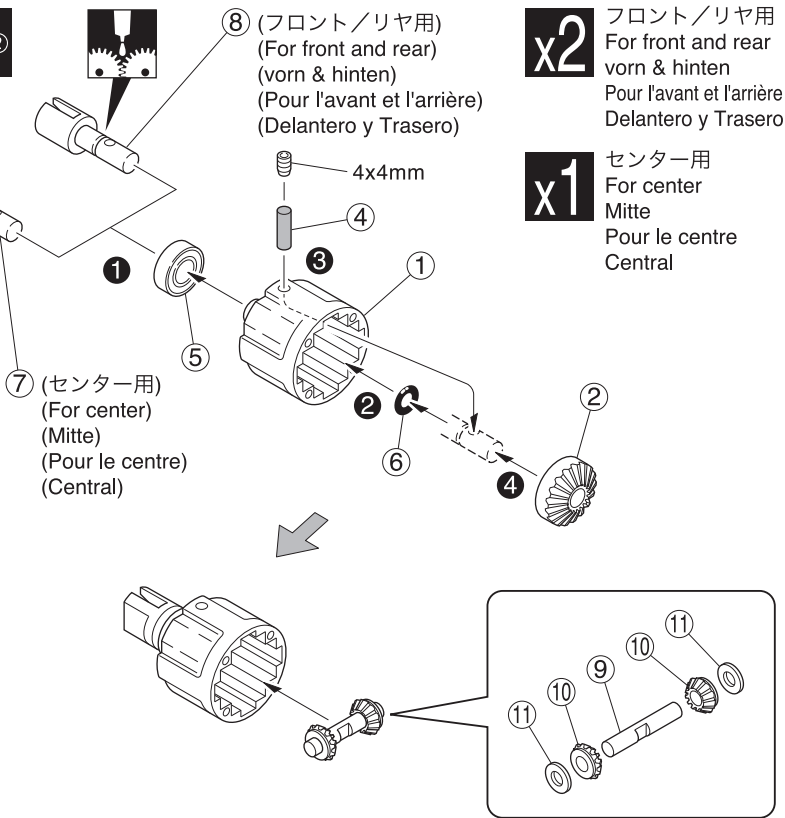
⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
----- 3



⑪ 4 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela
----- 6

④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)
Shaft (Black)
Welle (Schwarz)
Axe 2.6x14mm (Noir)
Eje 2.6x14mm (Negro)
----- 3

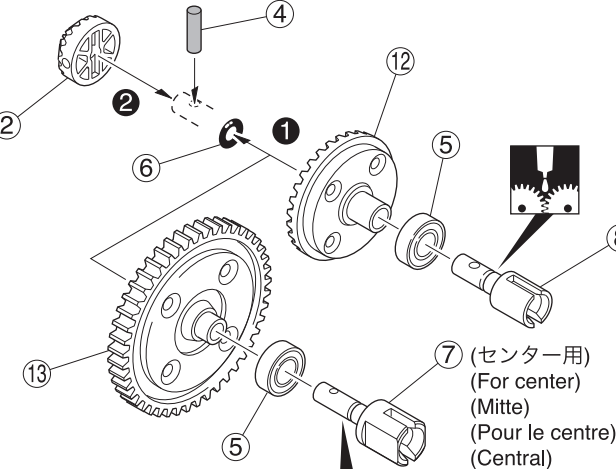
▶ 平らな面
Flat surface
abgeflachte Seite
Méplat
Superficie plana



x2 フロント/リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero

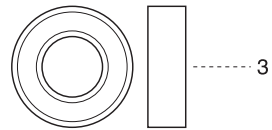
x1 センター用
For center
Mitte
Pour le centre
Central

2 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



3 x 12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H
----- 12

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
----- 3



④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)
Shaft (Black)
Welle (Schwarz)
Axe 2.6x14mm (Noir)
Eje 2.6x14mm (Negro)
----- 3

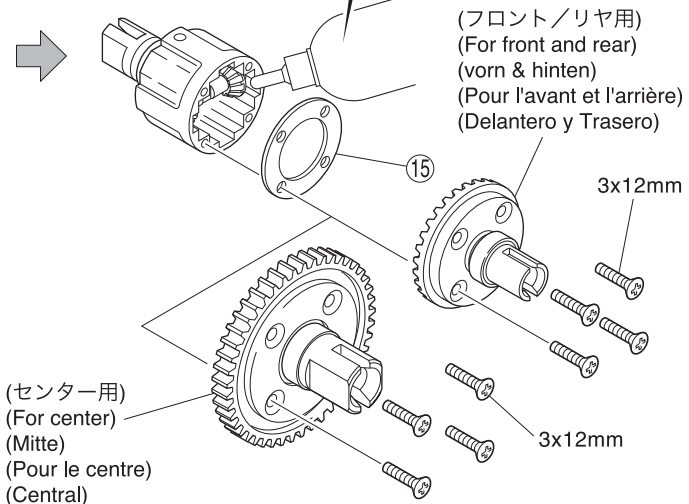
⑥ 6mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica
----- 3

x2 フロント/リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero

x1 センター用
For center
Mitte
Pour le centre
Central

フロント用/センター用 Front / Center Vorne / Mitte Avant / Pour le centre Delerantero / Central	#50000 - 100000
リヤ用 Rear Hinten Arrière Trasero	#3000 - 5000

X デフオイル No.96753
Oil for Differential #3000
Differential-Oel
Huile de différentiel
Aceite diferencial



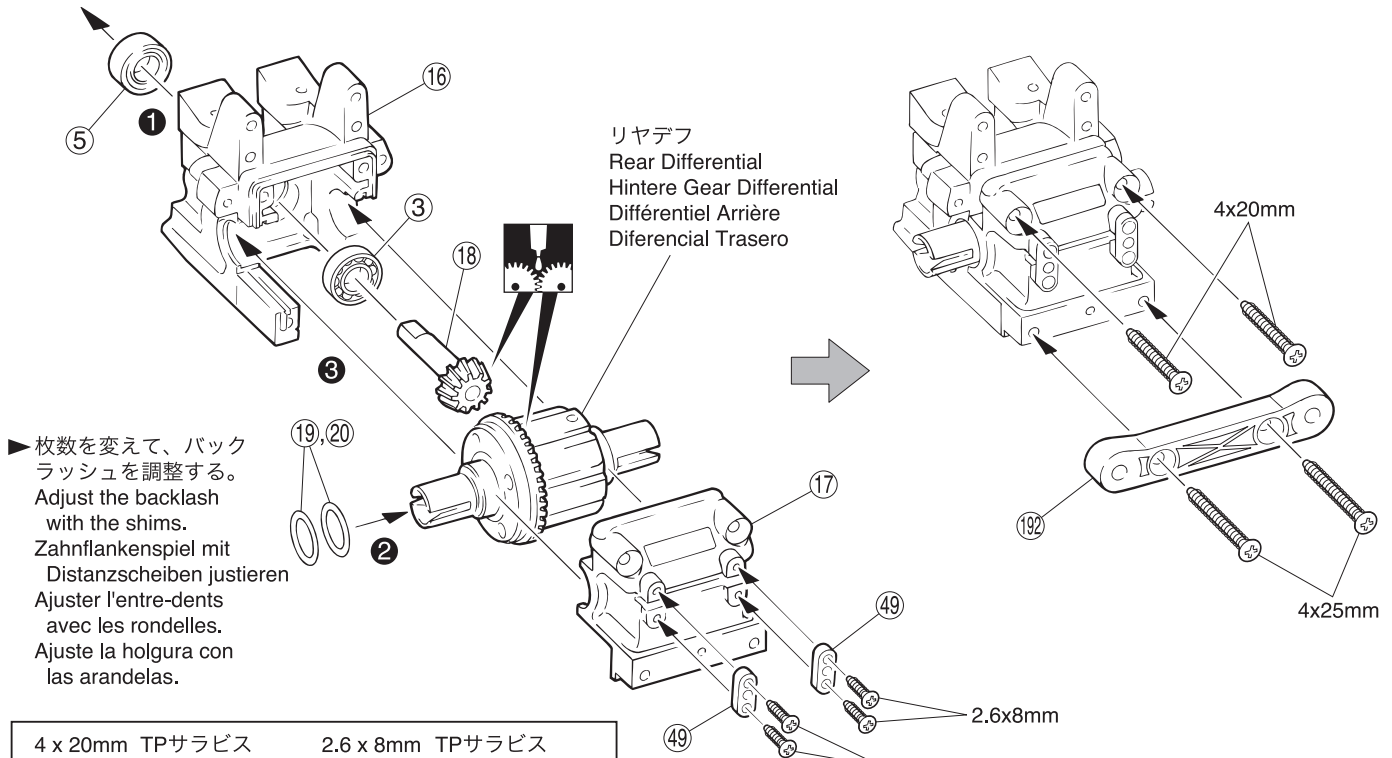
x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

3 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



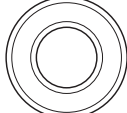
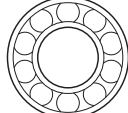

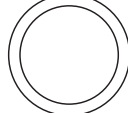
X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

! グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

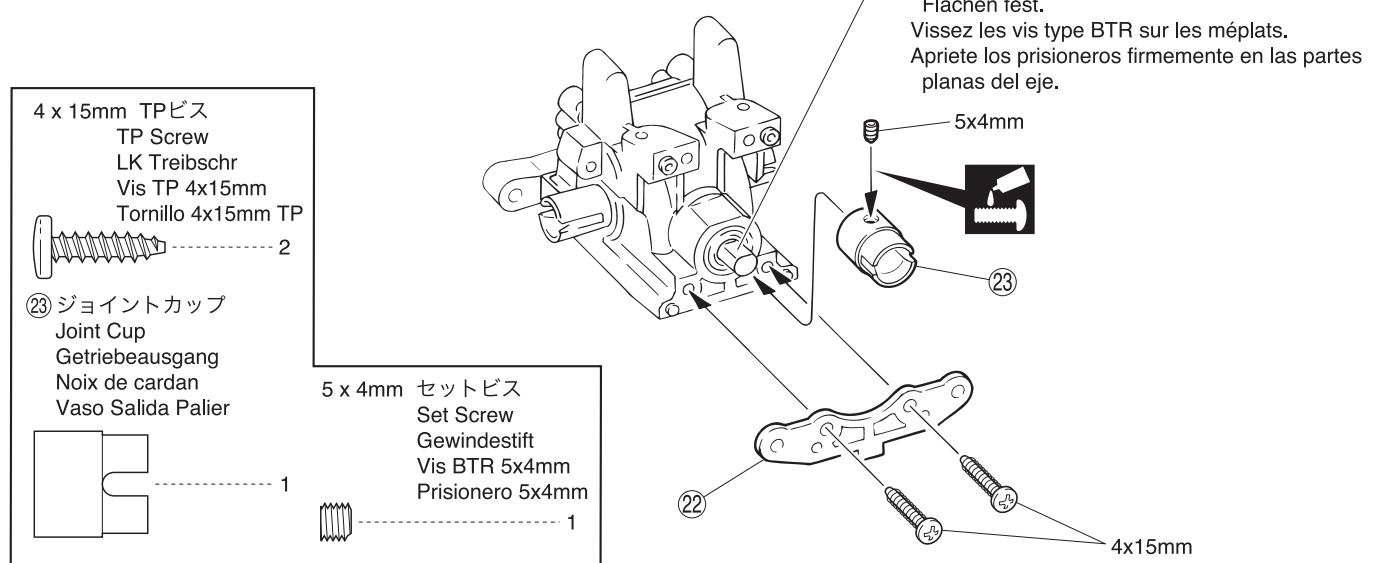
3 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



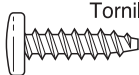
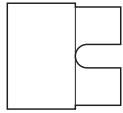

▶ 枚数を変えて、バックラッシュを調整する。
Adjust the backlash with the shims.
Zahnflankenspiel mit Distanzscheiben justieren
Ajuster l'entre-dents avec les rondelles.
Ajuste la holgura con las arandelas.

4 x 20mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 4x20mm Tornillo 4x20mm TP F/H  2	2.6 x 8mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 2.6x8mm Tornillo 2.6x8mm TP F/H  4	⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング Ball Bearing Kugellager Roulements à billes Rodamiento  1	③ 8 x 16 x 4mm ベアリング Ball Bearing Kugellager Roulements à billes Rodamiento  1
4 x 25mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 4x25mm Tornillo 4x25mm TP F/H  2	①⑨ 13 x 16 x 0.5mm シム (厚 Thick) ②⑩ 13 x 16 x 0.3mm シム (薄 Thin) Shim Unterlegscheibe Rondelle de callage Arandela  1		

4 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera




▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

4 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 4x15mm Tornillo 4x15mm TP  2	②③ ジョイントカップ Joint Cup Getriebeausgang Noix de cardan Vaso Salida Palier  1	5 x 4mm セットビス Set Screw Gewindestift Vis BTR 5x4mm Prisionero 5x4mm  1
--	---	--

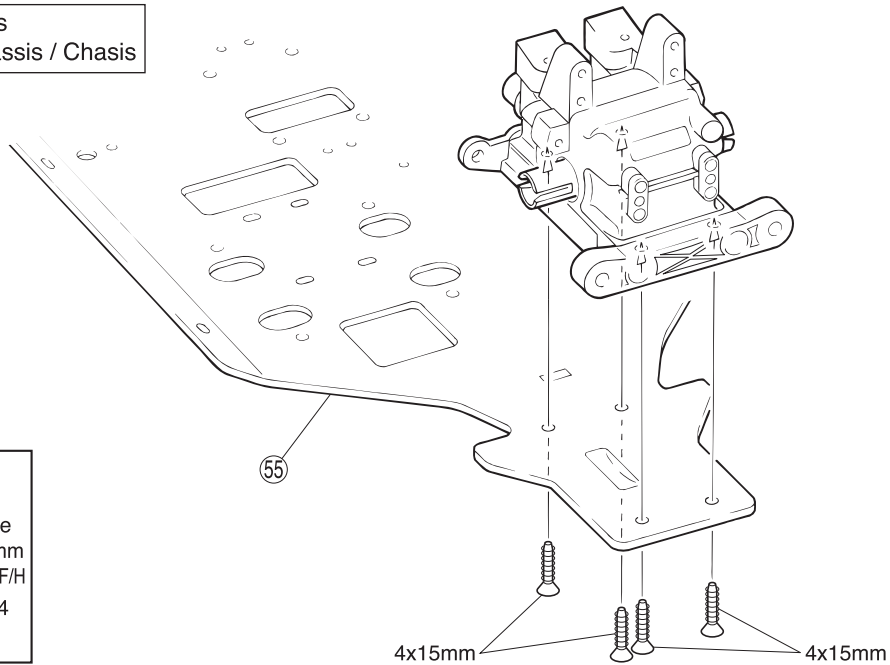
① 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

 グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

 ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

5

シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis



4 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x15mm
Tornillo 4x15mm TP F/H



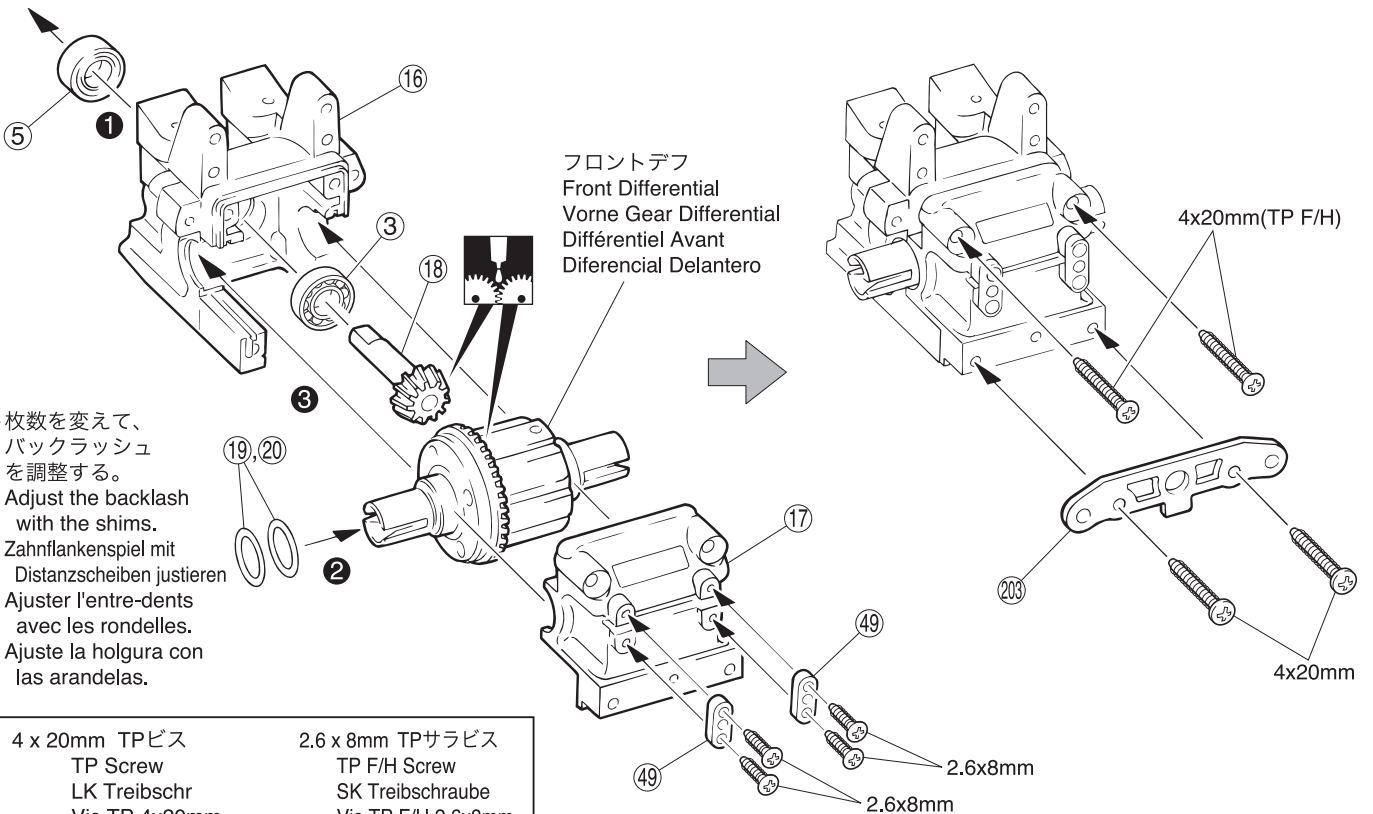
4

4x15mm

4x15mm

6

フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera



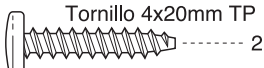
フロントデフ
Front Differential
Vorne Gear Differential
Différentiel Avant
Diferencial Delantera

4x20mm (TP F/H)

4x20mm

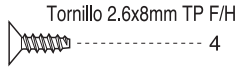
▶ 枚数を変えて、バックラッシュを調整する。
Adjust the backlash with the shims.
Zahnflankenspiel mit Distanzscheiben justieren
Ajuster l'entre-dents avec les rondelles.
Ajuste la holgura con las arandelas.

4 x 20mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP



2

2.6 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP F/H



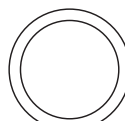
4

4 x 20mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP F/H



2

① 9 13 x 16 x 0.5mm シム (厚 Thick)
② 0 13 x 16 x 0.3mm シム (薄 Thin)



Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela



1

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



③ 8 x 16 x 4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



1



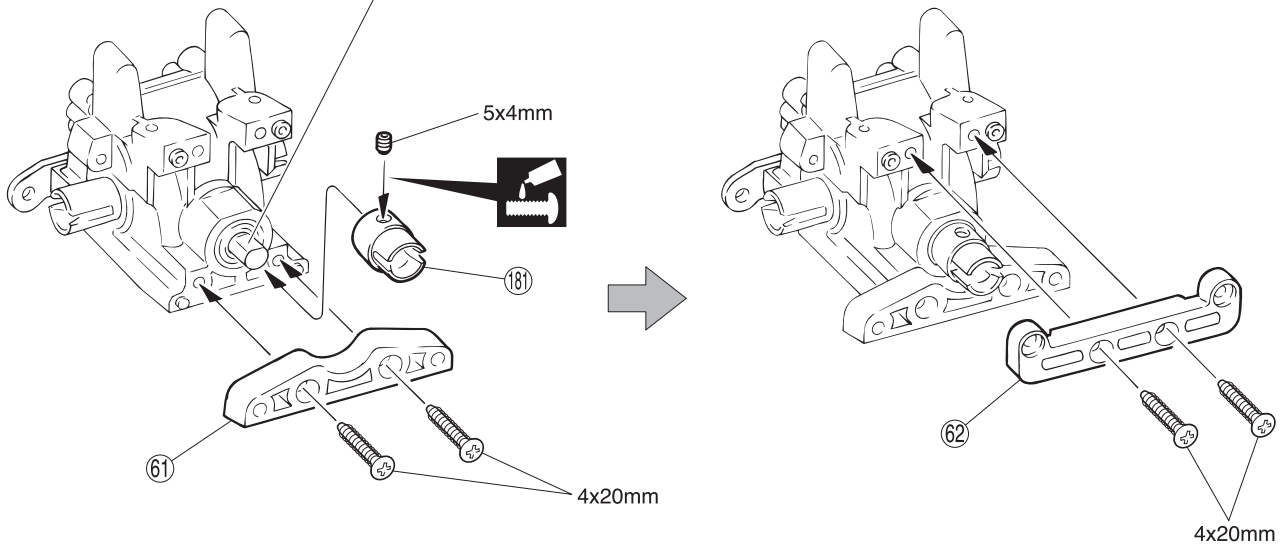
番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



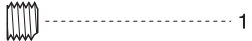
グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

7 フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

- ▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



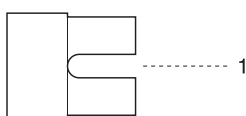
5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm



4 x 20mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP F/H

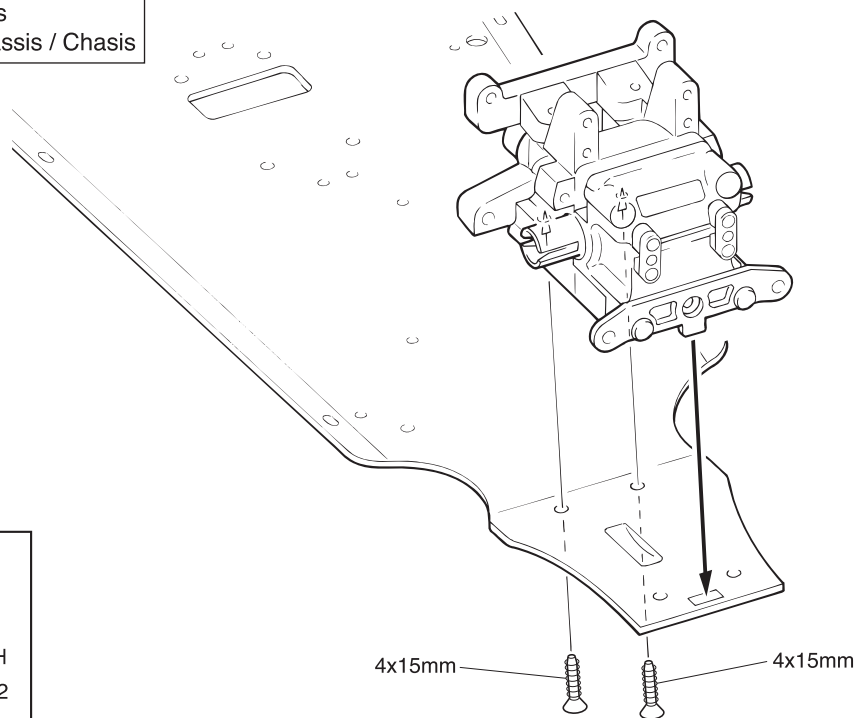
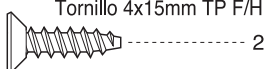


(181) ジョイントカップ (L)
Joint Cup (L)
Getriebeausgang (L)
Noix de cardan (Longue)
Vaso Salida Palier (L)



8 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

4 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x15mm
Tornillo 4x15mm TP F/H

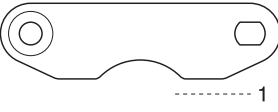


- ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

9

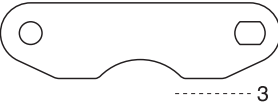
センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

③⑨ プレーキキャリア(リヤ側用)
Brake Caliper (Rear)
Bremsattel (Hinten)
Plaquette de frein (Arrière)
Zapata freno (Trasero)



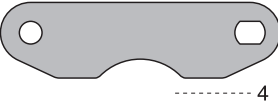
----- 1

⑦⑧ プレーキキャリア
Brake Caliper
Bremsattel
Plaquette de frein
Zapata freno

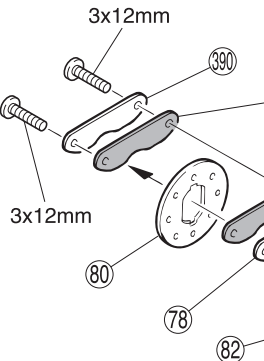


----- 3

⑦⑨ プレーキパッド(黒)
Brake Pad (Black)
Bremsbelag
Garniture de frein (Noire)
Zapata freno (Negra)

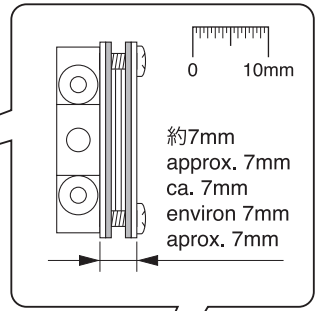


----- 4

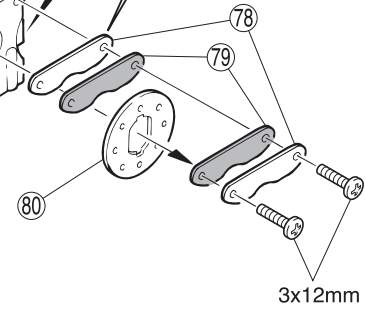


3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm
----- 4

センターデフ
Center Differential
Mitte Gear Differential
Différentiel Central
Diferencial central



約7mm
approx. 7mm
ca. 7mm
environ 7mm
aprox. 7mm

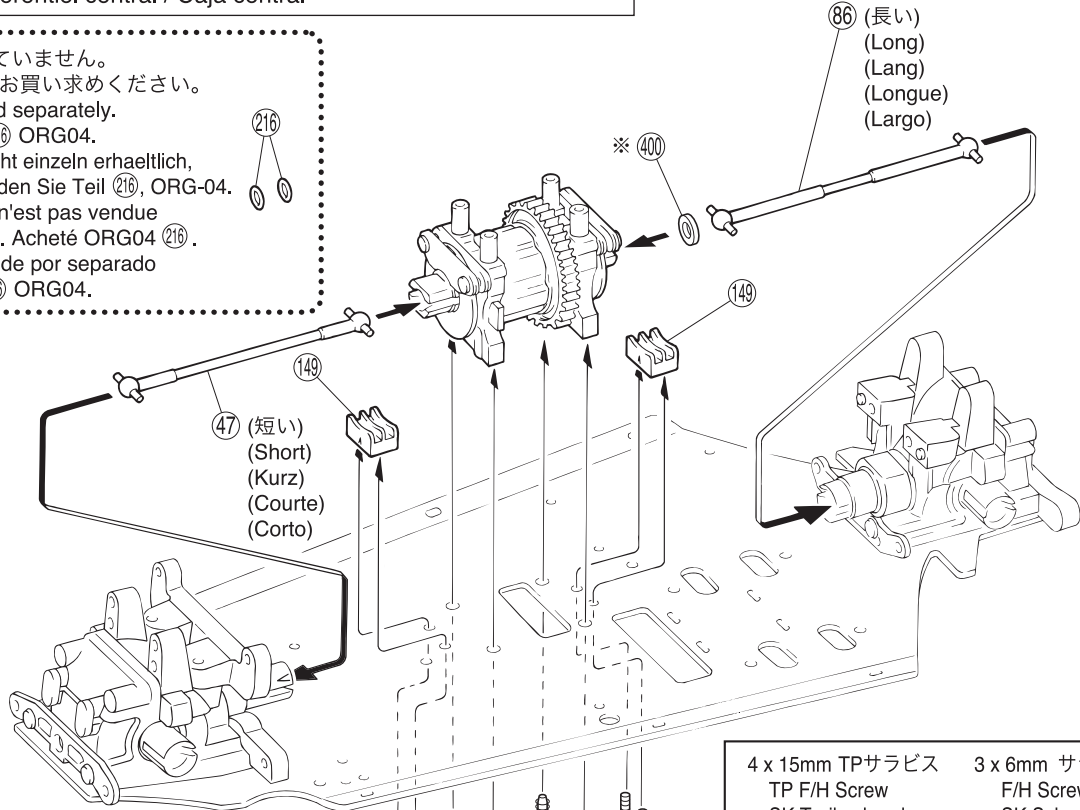


3x12mm

10

センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

※ ④⑩ は販売していません。
②①⑥ ORG04をお買い求めください。
④⑩ is not sold separately.
Purchase ②①⑥ ORG04.
Teil ④⑩ ist nicht einzeln erhaeltlich,
bitte verwenden Sie Teil ②①⑥, ORG-04.
La pièce ④⑩ n'est pas vendue
séparément. Acheté ORG04 ②①⑥.
④⑩ no se vende por separado
Adquiera ②①⑥ ORG04.



④⑦ (短い)
(Short)
(Kurz)
(Courte)
(Corto)

④⑥ (長い)
(Long)
(Lang)
(Longue)
(Largo)

4 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x15mm
Tornillo 4x15mm TP F/H
----- 4

3 x 6mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x6mm
Tornillo 3x6mm F/H
----- 4

3x6mm

4x15mm

4x15mm

3x6mm

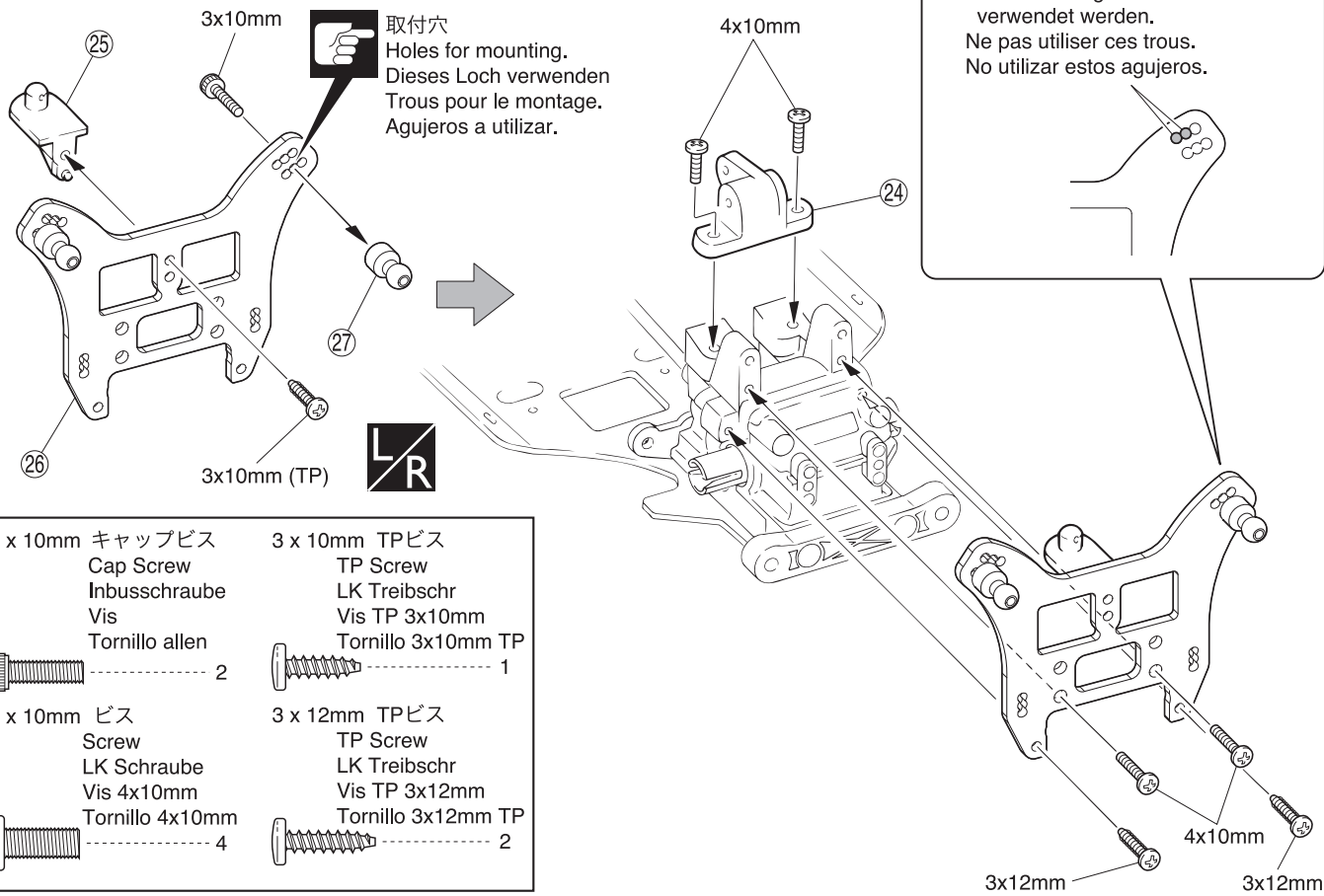
注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

11 リヤダンパステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke

Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero

▶ この穴は使用できません。
These holes cannot be used.
Diese Bohrungen dürfen nicht verwendet werden.
Ne pas utiliser ces trous.
No utilizar estos agujeros.

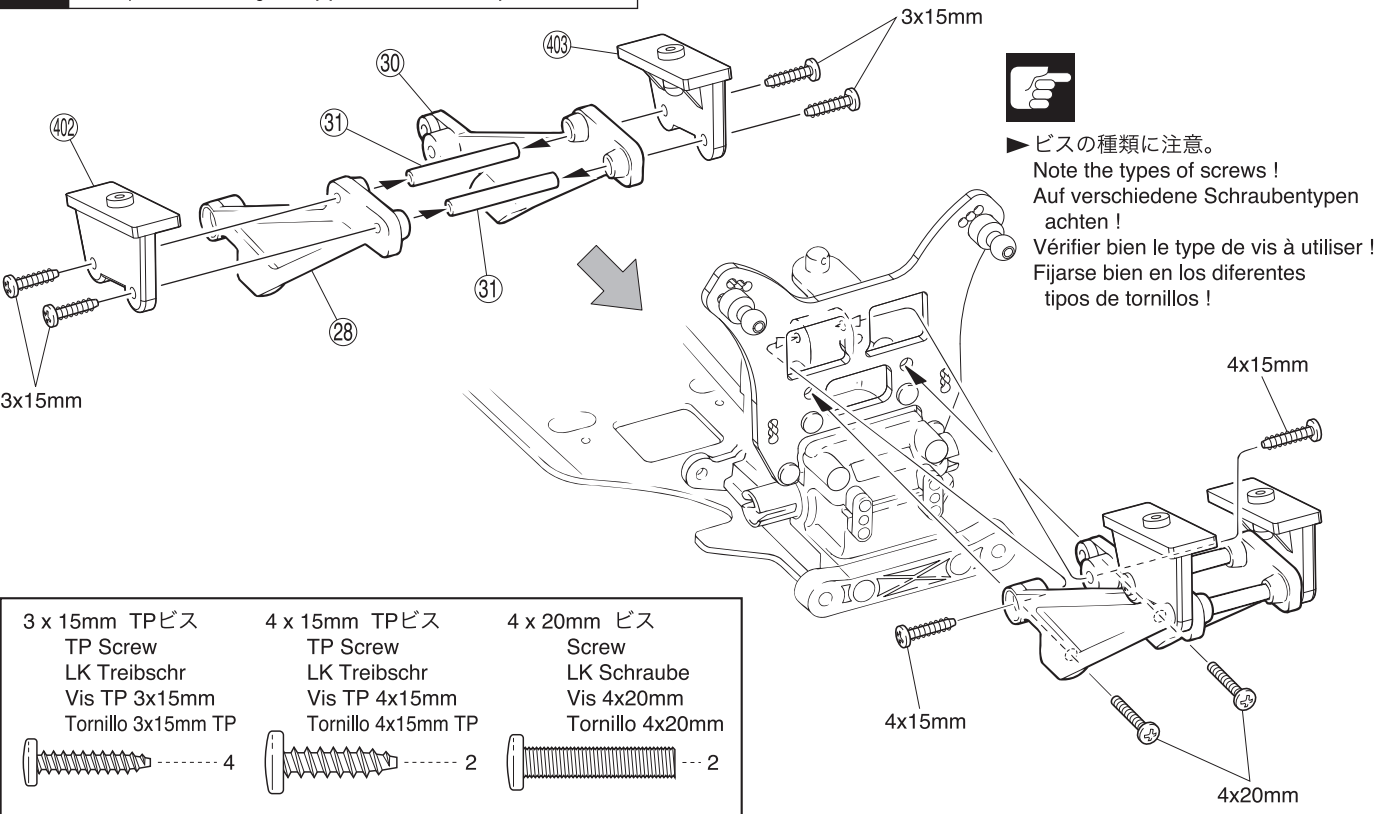


3 x 10mm キャップビス Cap Screw Inbusschraube Vis Tornillo allen ----- 2	3 x 10mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x10mm Tornillo 3x10mm TP ----- 1
4 x 10mm ビス Screw LK Schraube Vis 4x10mm Tornillo 4x10mm ----- 4	3 x 12mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x12mm Tornillo 3x12mm TP ----- 2

12 ウィングステー / Wing Stay

Heckspoiler-Halterung / Support aileron / Soporte alerón

▶ ビスの種類に注意。
Note the types of screws!
Auf verschiedene Schraubentypen achten!
Vérifier bien le type de vis à utiliser!
Fijarse bien en los diferentes tipos de tornillos!



3 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP ----- 4	4 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 4x15mm Tornillo 4x15mm TP ----- 2	4 x 20mm ビス Screw LK Schraube Vis 4x20mm Tornillo 4x20mm ----- 2
---	---	---

▶ 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

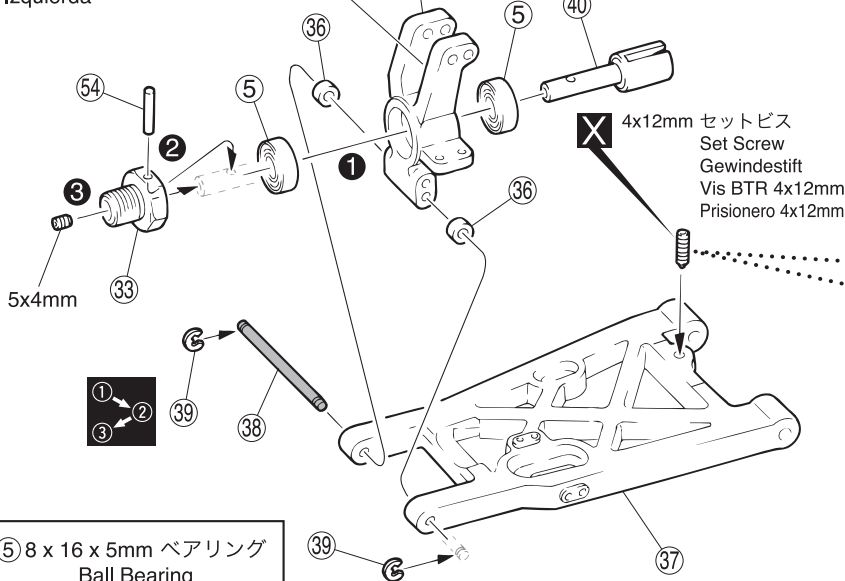
13 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

● 左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

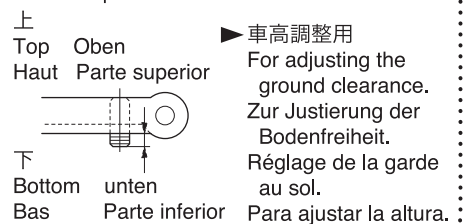
▶ Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" marcado

● 右側用
For Right
Rechts
Droite
Derecha

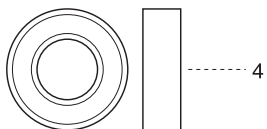
▶ Rのマーク
Marked "R"
R links markiert
Marqué "R"
"R" marcado



※No.1-S54012 4x12mmのセットビスを使用すると車高調整が可能になります。
By using Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw, adjustments for the ground clearance can be made.
Bei Verwendung der 4 x 12 mm Gewindeschraube (Art.-Nr. 1-S54012) kann die Bodenfreiheit justiert werden.
Il est possible d'ajuster la garde au sol en utilisant les vis 4x12mm (#1-S54012).
Utilizando la pieza No. 1-S54012 Tornillo Prisonero 4x12mm, podrá realizar ajustes en la altura con respecto al suelo.



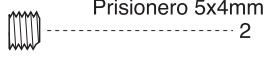
⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



③⑥ 3 x 8 x 2.5mm カラー
Collar
Gleitlager
Bague
Casquillo



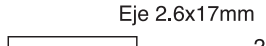
5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x12mm
Prisionero 4x12mm



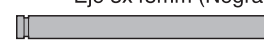
③⑨ E2.5 Eリング (銀)
E-ring (Silver)
E-Ring (Silber)
Clips (Argent)
Clip (Plateado)



⑤④ 2.6 x 17mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 2.6x17mm
Eje 2.6x17mm



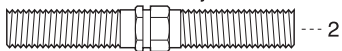
③⑧ 3 x 48mm シャフト (黒)
Shaft (Black)
Welle (Schwarz)
Axe 3x48mm (Noir)
Eje 3x48mm (Negra)



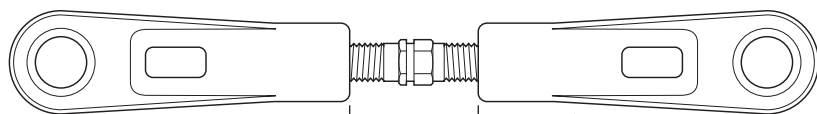
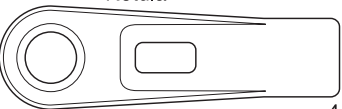
14 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera



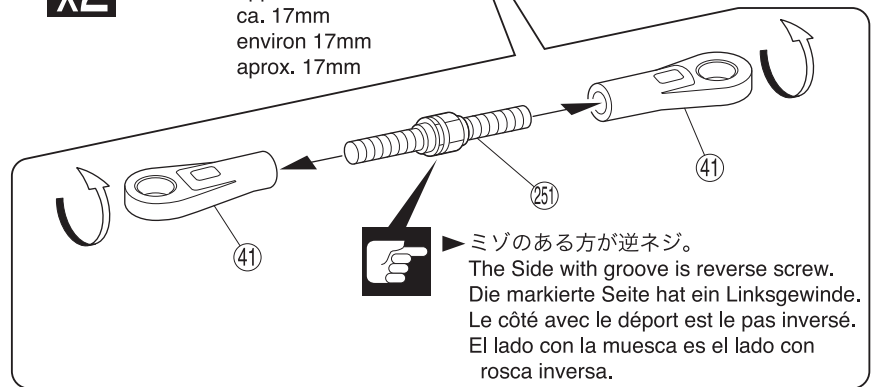
②⑤ 5 x 38mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable



④① 7.8mm ボールエンド
Ball End
Kugelpfanne
Chape
Rótula



約 17mm
approx. 17mm
ca. 17mm
environ 17mm
aprox. 17mm



✕ 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

⑧ 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

x2 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

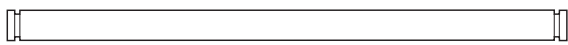
1:1 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

⚠ 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

15 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

④③ 4 x 74mm シャフト

Shaft Welle
Axe 4x74mm Eje 4x74mm ----- 2



3 x 10mm キャップビス

Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



④④ E3 Eリング (黒)

E-ring (Black)
E-Ring (Schwarz)
Clips (Noir)
Clip (Negro)



④⑤ 7.8mm 座付ボール

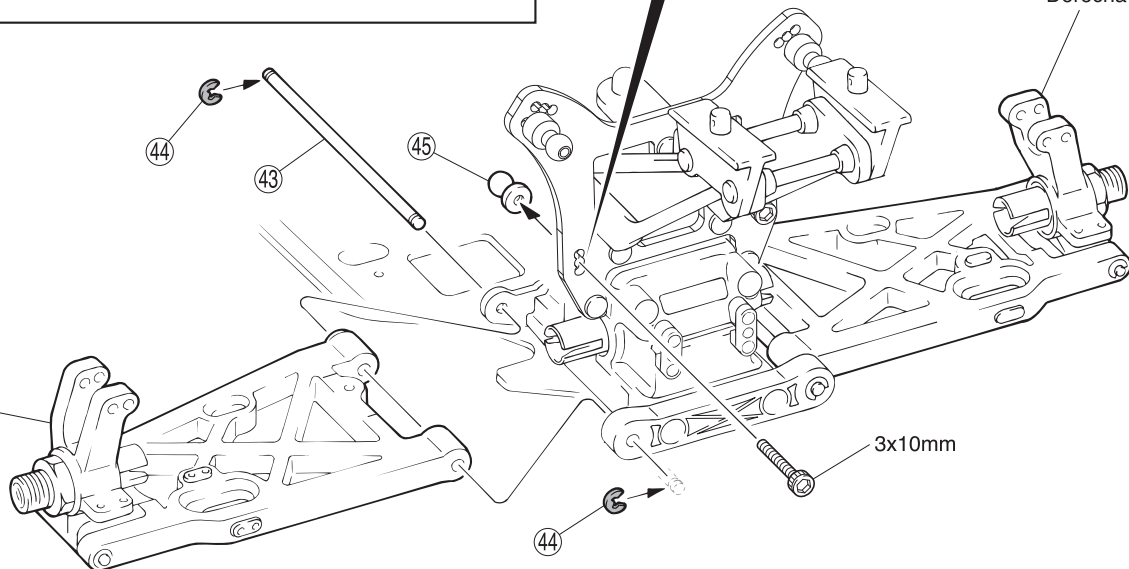
Flange Ball
Kugel m. Bund
Boule épaulée
Rótula biselada



取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.

右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

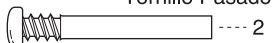


16 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera



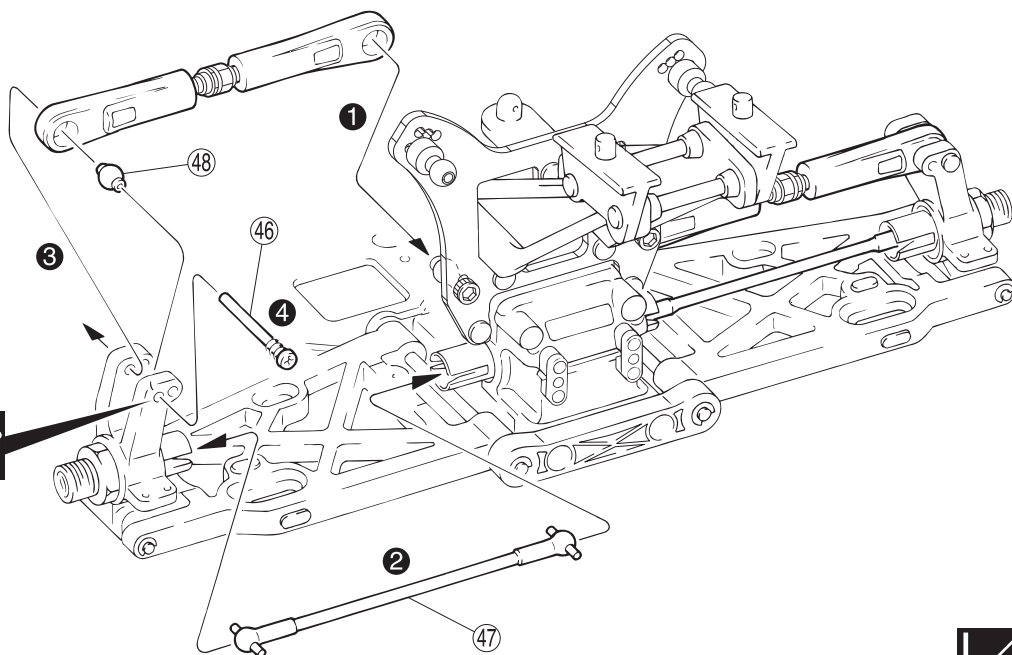
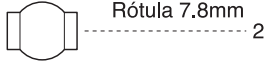
④⑥ 3 x 25mm スクリューピン

Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador



④⑧ 7.8mm ツバ付ボール

Ball
Kugel
Rotule 7.8mm
Rótula 7.8mm



取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.



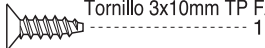
①②③ 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

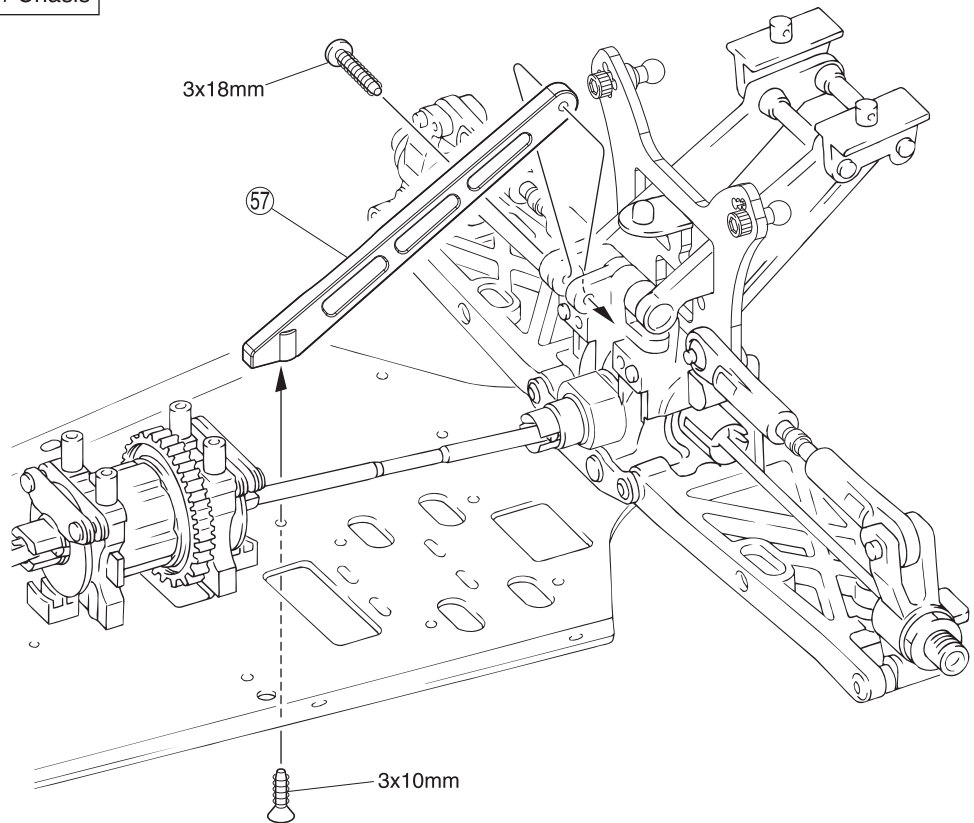
注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

17 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H

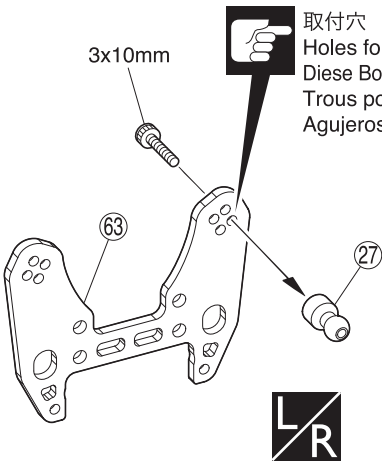


3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP

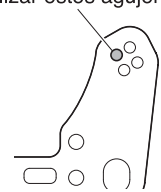


18 フロントダンパステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero

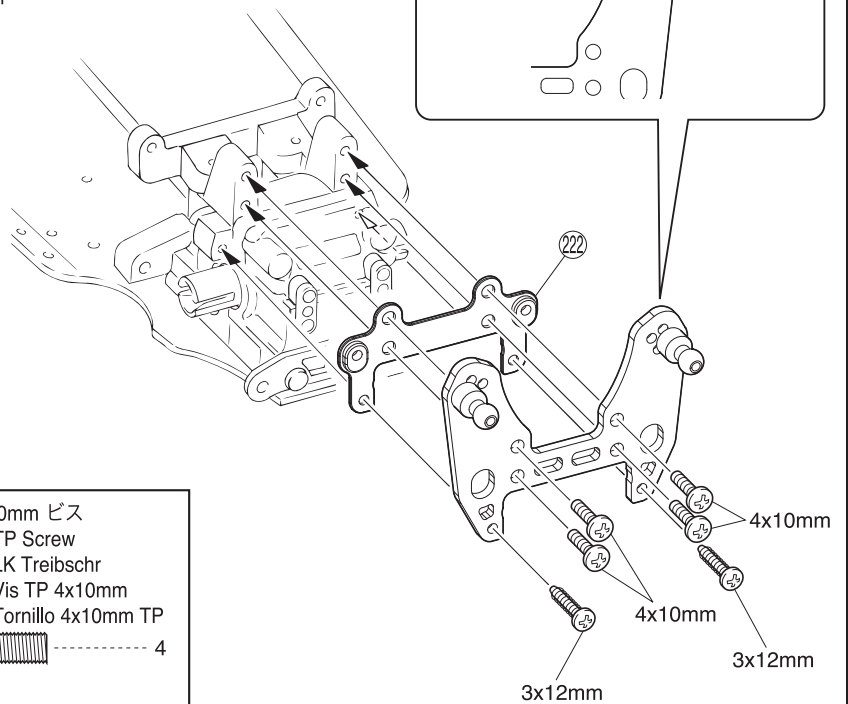
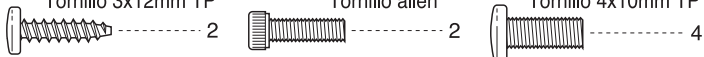
取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar



▶ この穴は使用できません。
These holes cannot be used.
Diese Bohrungen dürfen nicht
verwendet werden.
Ne pas utiliser ces trous.
No utilizar estos agujeros.



3 x 12mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x12mm Tornillo 3x12mm TP	3 x 10mm キャップビス Cap Screw Inbusschraube Vis Tornillo allen	4 x 10mm ビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 4x10mm Tornillo 4x10mm TP
--	--	--



L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

注意 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

19 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

4 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

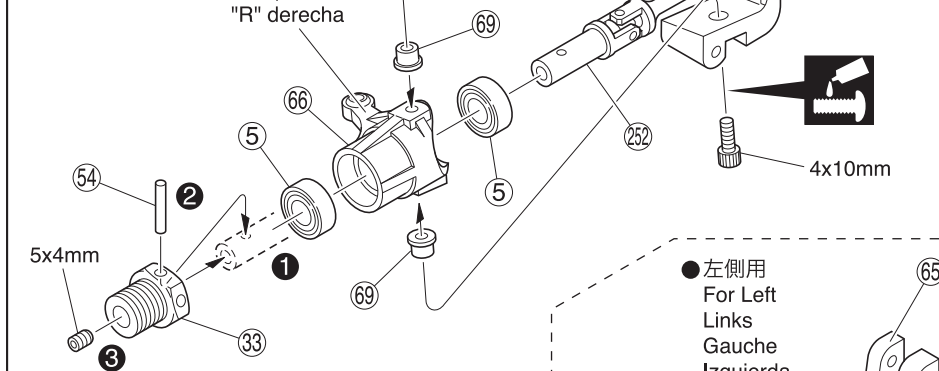


⑤④ 2.6 x 17mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 2.6x17mm
Eje 2.6x17mm

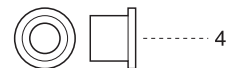
5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm

● 右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

▶ Rのマーク
Marked "R"
R links markiert
Marqué "R"
"R" derecha

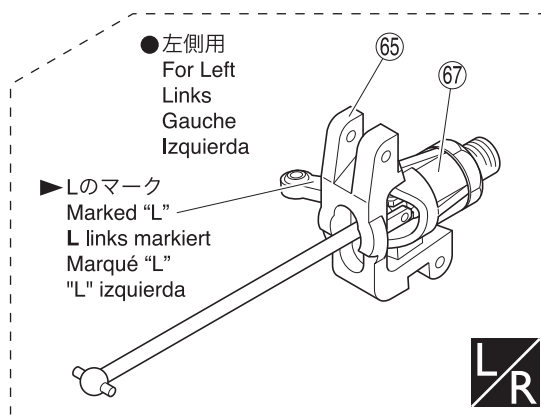


⑥⑨ ナックルカラー
Knuckle Collar
Lager
Bague épaulée de fusée
Casquillo



● 左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

▶ Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" izquierda



20 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

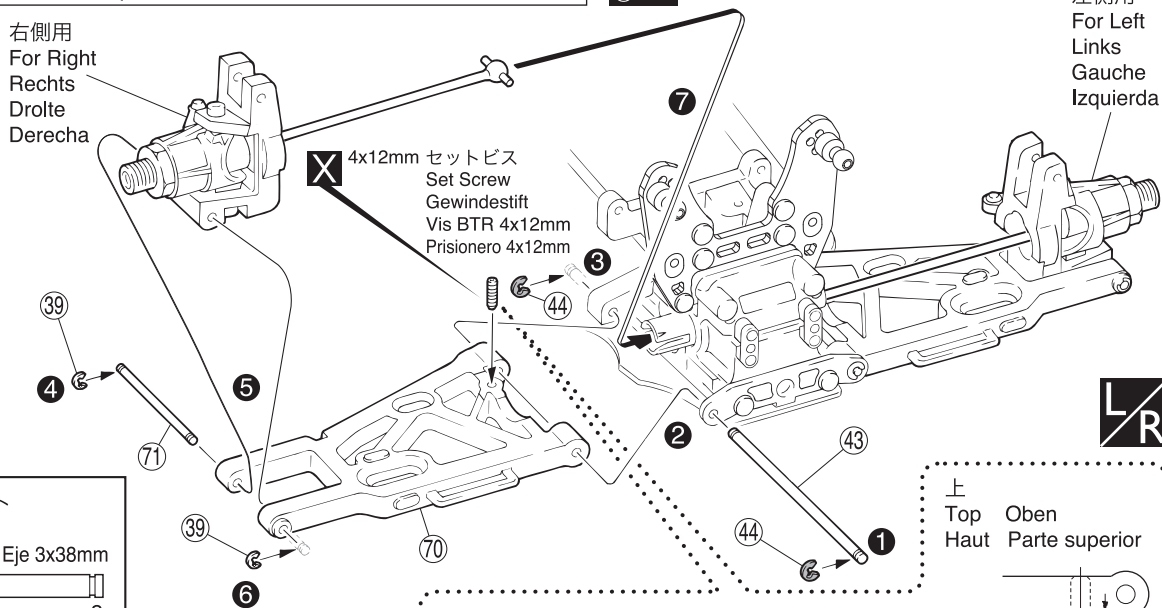
③⑨ E2.5 エリング(銀)
E-ring (Silver)
E-Ring (Silber)
Clips (Argent)
Clip (Plateado)

④④ E3 エリング(黒)
E-ring (Black)
E-Ring (Schwarz)
Clips (Noir)
Clip (Negro)

⑦① 3 x 38mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 3x38mm
Eje 3x38mm

④③ 4 x 74mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 4x74mm
Eje 4x74mm

右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha



左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

※No.1-S54012 4x12mmのセットビスを使用すると車高調整が可能になります。

By using Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw, adjustments for the ground clearance can be made.

Bei Verwendung der 4 x 12 mm Gewindestchraube (Art.-Nr. 1-S54012) kann die Bodenfreiheit justiert werden.

Il est possible d'ajuster la garde au sol en utilisant les vis 4x12mm (#1-S54012).

Utilizando la pieza No. 1-S54012 Tornillo Prisionero 4x12mm, podrá realizar ajustes en la altura con respecto al suelo.

上
Top
Oben
Haut
Parte superior

下
Bottom
Unten
Bas
Parte inferior

▶ 車高調整用

For adjusting the ground clearance.
Zur Justierung der Bodenfreiheit.
Réglage de la garde au sol.
Para ajustar la altura.

❌ 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

①②③ 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

🔩 ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

21 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera



76 6.8mm ツバ付ボール
Ball
Kugel
Rotule 6.8mm
Rótula 6.8mm
----- 2



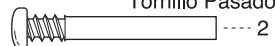
39 E2.5 エリング (銀)
E-ring (Silver)
E-Ring (Silber)
Clips (Argent)
Clip (Plateado)
----- 4



75 3 x 40mm シャフト (黒)
Shaft (Black)
Welle (Schwarz)
Axe 3x40mm (Noir)
Eje 3x40mm (Negro)
----- 2



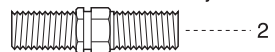
46 3 x 25mm スクリューピン
Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador
----- 2



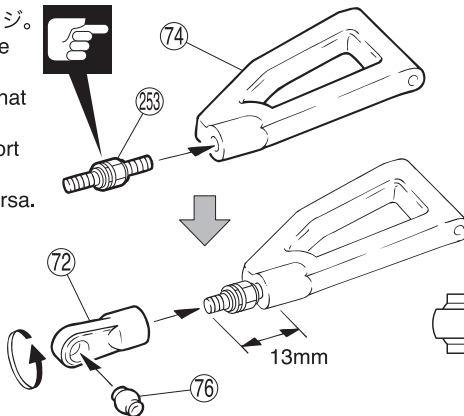
72 6.8mm ボールエンド
Ball End
Kugelpfanne
Chape
Rótula
----- 2



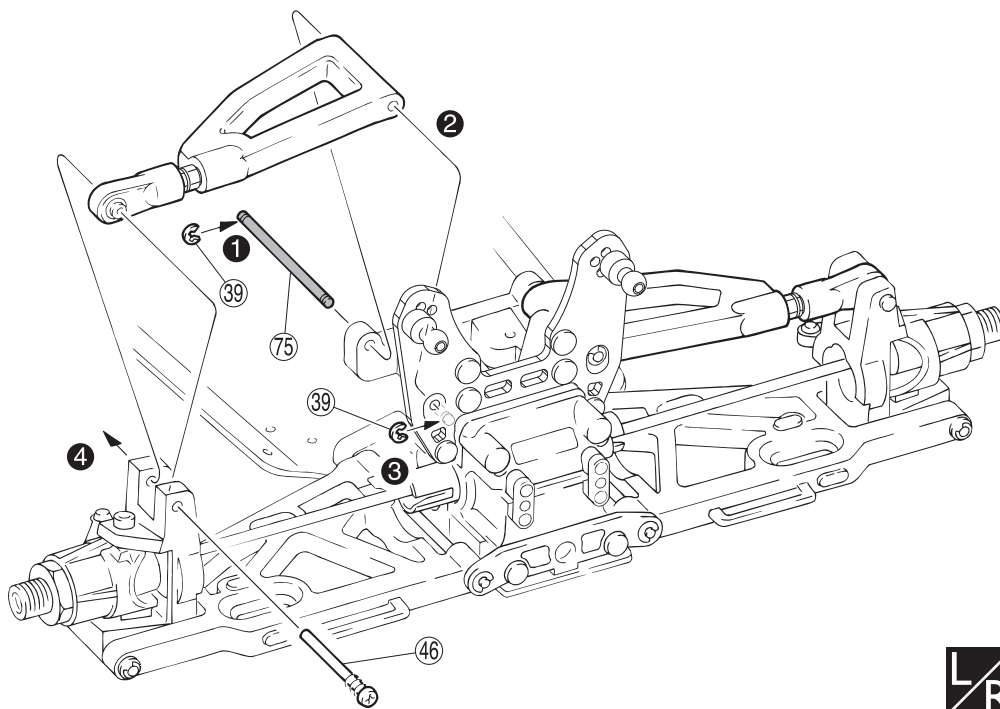
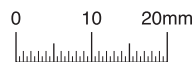
253 5 x 22mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable
----- 2



▶ ミゾのある方が逆ネジ。
The Side with groove
is reverse screw.
Die markierte Seite hat
ein Linksgewinde
Le côté avec le déport
est le pas inversé.
Lado con rosca inversa.



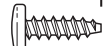
約6mm
approx. 6mm
ca. 6mm
environ 6mm
aprox. 6mm



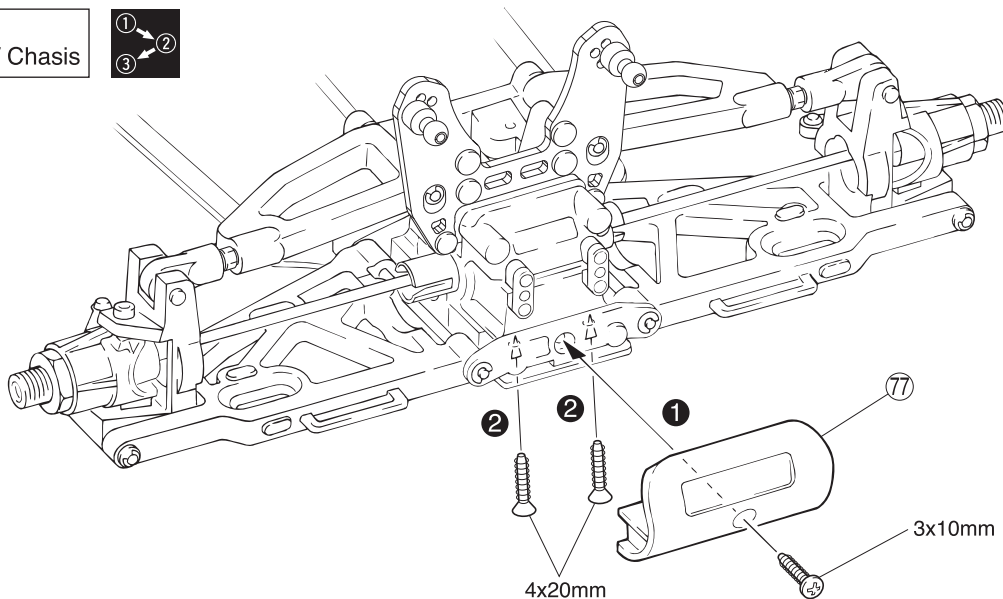
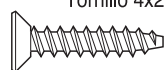
22 シャシー / Chassis Das Chassis / Châssis / Chasis



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 1



4 x 20mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP F/H
----- 2



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



注意して組立てる。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

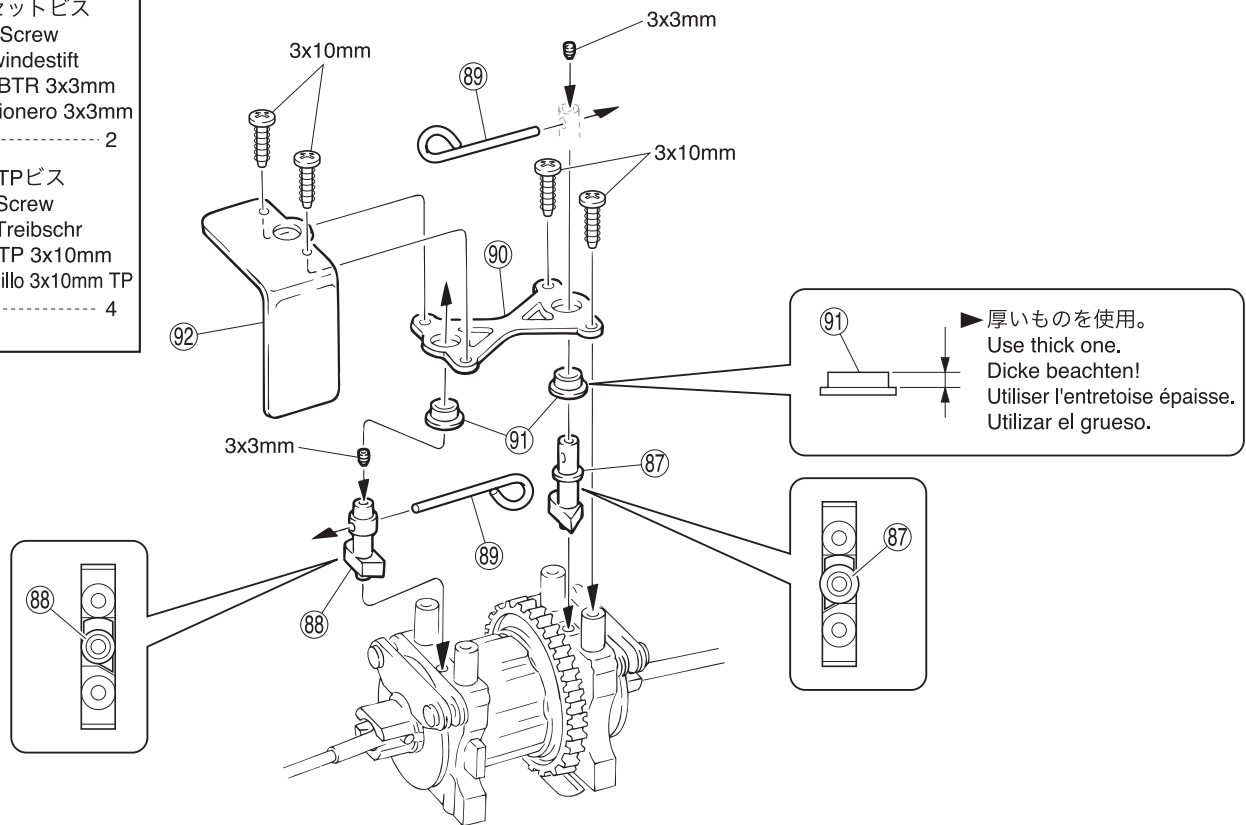
23 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja de transmisión central

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

2

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

4



24 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

4 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 4x10mm
Tornillo 4x10mm

2

96 6 x 10 x 3mm メタル
Metal Bushing
Lager
Bague Métal 6x10x3mm
Casquillo Metálico 6x10x3mm

2

98 ステアリングカラー
Steering Collar
Lager
Entretoise
Casquillo dirección

2

3 x 10mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 3x10mm
Arandela 3x10mm

2

302 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silver)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)

1

3mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon

3

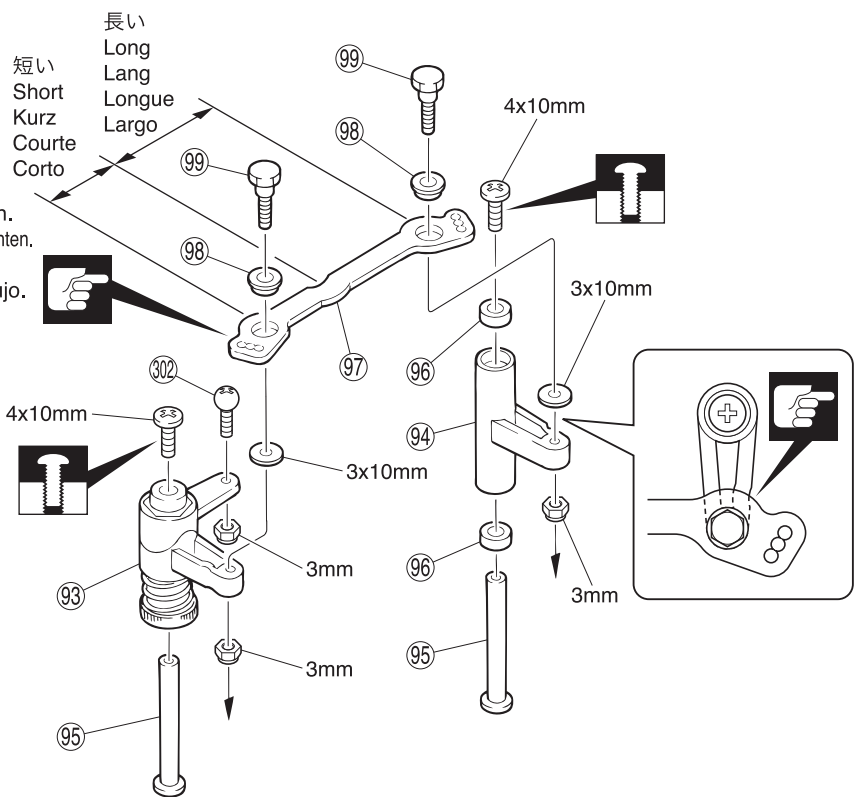
99 ステアリングピン
Steering Pin
Lenkungsstift
Axe Direction
Hexágono dirección

2

長い
Long
Lang
Longue
Largo

短い
Short
Kurz
Courte
Corto

向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

25

ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



----- 1

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



----- 1

4 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 4x10mm
Tornillo 4x10mm



----- 4

4 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 4x10mm
Tornillo 4x10mm F/H



----- 3

3 x 16mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x16mm
Tornillo 3x16mm F/H



----- 4

3mm ナイロナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon



----- 2

103 テーパーカラー
Tapered Collar
Scheibe, konisch
Rondelle incurvée
Arandela biselada



----- 2

59 6.8mm ボール (銀)
Ball (silver)
Kugel (silber)
Rotule (argent)
Rótula (Plateada)



----- 4

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
Tuerca 3mm

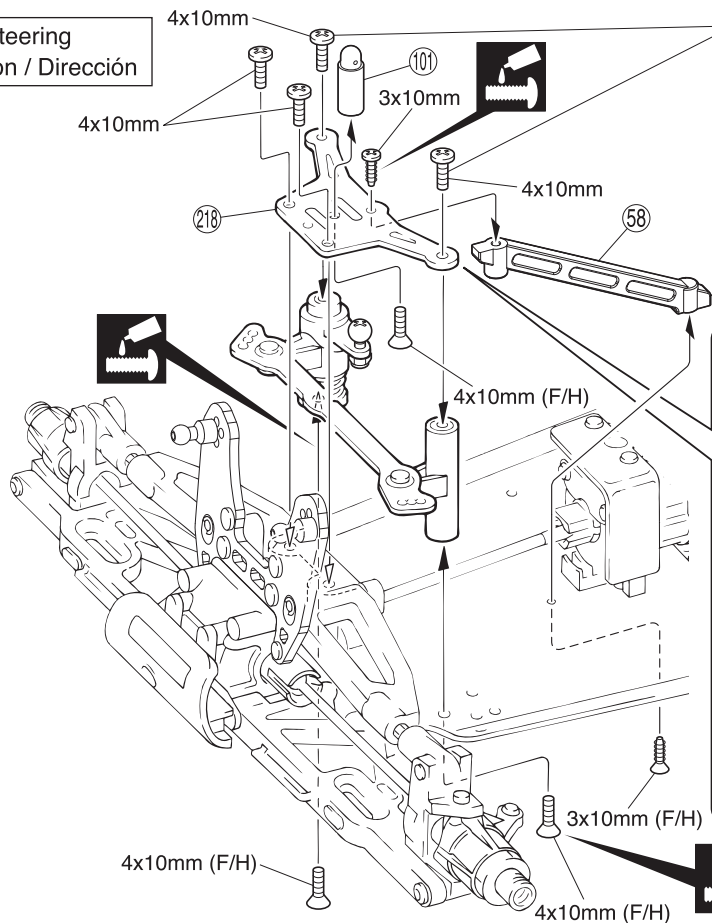


----- 2

225 6.8mm ボールエンド (L)
Ball End (L)
Kugelpfanne (L)
Chape (L)
Rótula (L)



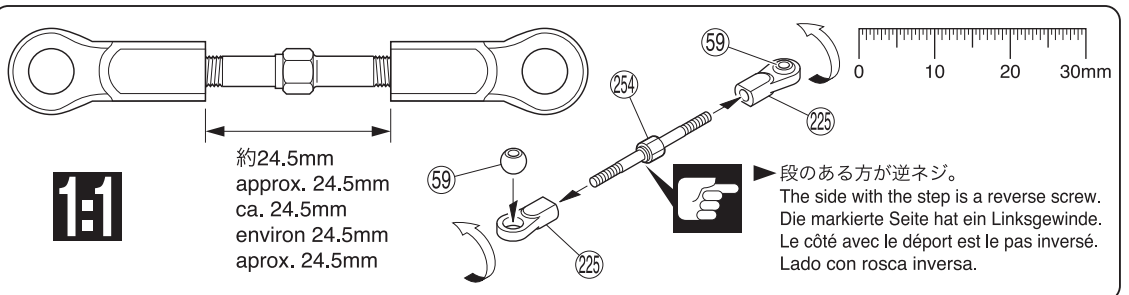
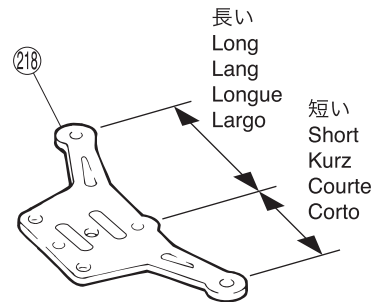
----- 4



仮止めのビスを外して使う。
Remove these screws and
retighten after installing 218.
Schrauben entfernen und nach
Montage von 218 wieder festziehen.
Retirer ces vis et les revisser
après avoir installer 218.
Afloje estos tornillos y aprieteles
después de instalar 218.



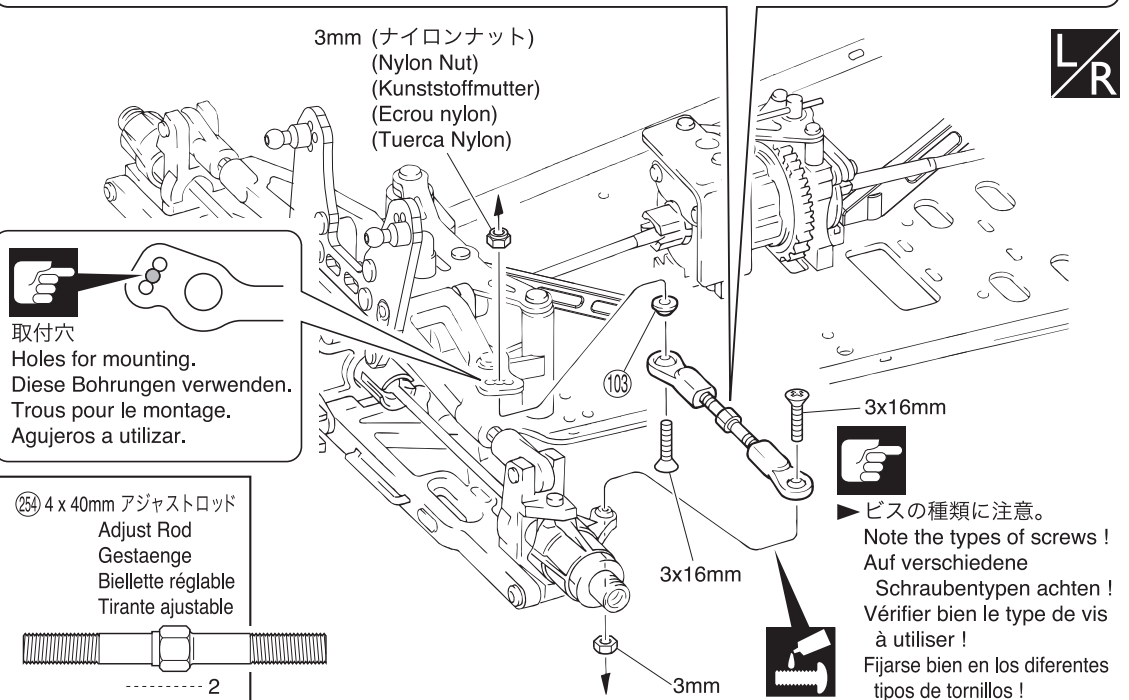
向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.



1:1

約24.5mm
approx. 24.5mm
ca. 24.5mm
environ 24.5mm
aprox. 24.5mm

段のある方が逆ネジ。
The side with the step is a reverse screw.
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.
Le côté avec le déport est le pas inversé.
Lado con rosca inversa.



取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden.
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.

254 4 x 40mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable



----- 2

ビスの種類に注意。
Note the types of screws !
Auf verschiedene
Schraubentypen achten !
Vérifier bien le type de vis
à utiliser !
Fijarse bien en los diferentes
tipos de tornillos !

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

1:1 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

26 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



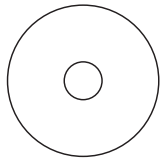
3 x 4mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x4mm
Tornillo 3x4mm



7 x 11mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela



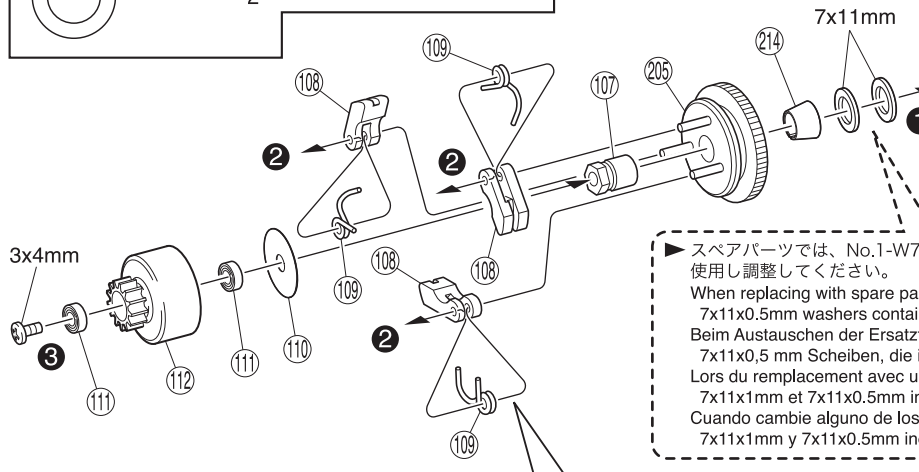
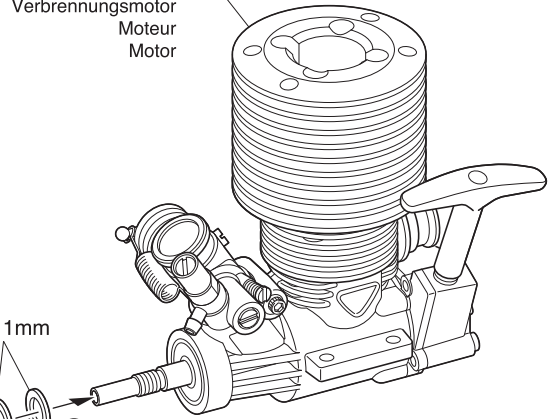
⑪ 5 x 20mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela



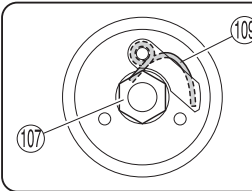
⑪ 5 x 10 x 4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



エンジンユニット
Engine Unit
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor



▶ スペアパーツでは、No.1-W701105,1-W701110の7x11x1mmと7x11x0.5mmを使用し調整してください。
When replacing with spare parts please adjust the space with 7x11x1mm and 7x11x0.5mm washers contained in Item No. 1-W701105,1-W701110.
Beim Austauschen der Ersatzteile montieren Sie bei dem Freiraum 7x11x1 mm und 7x11x0,5 mm Scheiben, die in Teil mit der Art.- Nr. 1-W701105,1-W701110 integriert sind.
Lors du remplacement avec une pièce détachée, ajuster l'espace avec des rondelles 7x11x1mm et 7x11x0.5mm inclues dans la référence #1-W701105,1-W701110.
Cuando cambie alguno de los componentes por favor ajuste la separacion con arandelas 7x11x1mm y 7x11x0.5mm incluidas en el recambio No.1-W701105,1-W701110.

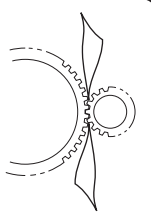


▶ ⑩⑨の短い方を⑩⑦の溝に入れる。
Inset the short end of ⑩⑨ into the groove of ⑩⑦.
Setzen Sie das kurze Endstück von ⑩⑨ in die Nut von ⑩⑦ ein.
Insérer le ressort d'embrayage (⑩⑨) dans le trou de ⑩⑦.
Inserte el extremo corto de ⑩⑨ en la ranura de ⑩⑦.

27 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



▶ 紙1枚分のすきまをあける。
Insert a sheet of paper before installing.
Ein Stueck Papier beim Einbau dazwischen legen!
Insérer un morceau de papier avant installation.
Inserte un trozo de papel antes de instalar.



エンジンアッセンブリ
Engine Assembly
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor

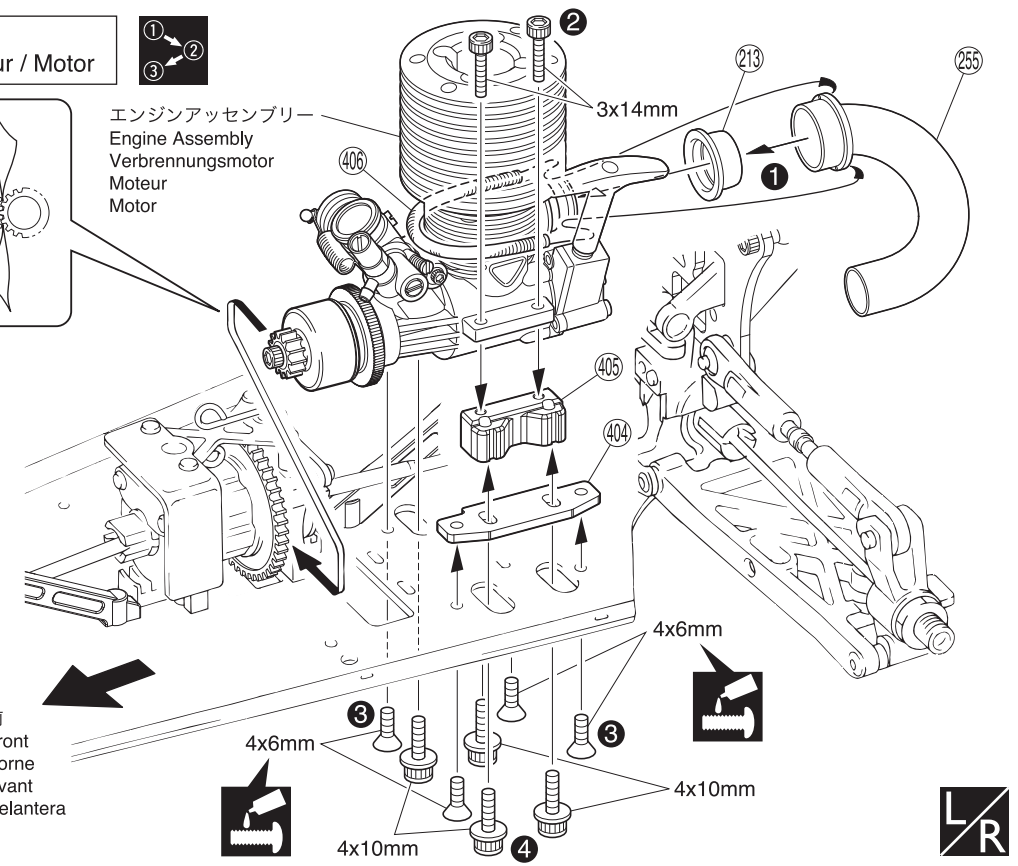
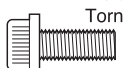
3 x 14mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



4 x 6mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 4x6mm
Tornillo 4x6mm F/H



4 x 10mm フランジ付キャップビス
Flanged Cap Screw
Stopp inbusschraube
Vis épaulé
Tornillo allen



前
Front
Vorne
Avant
Delantera

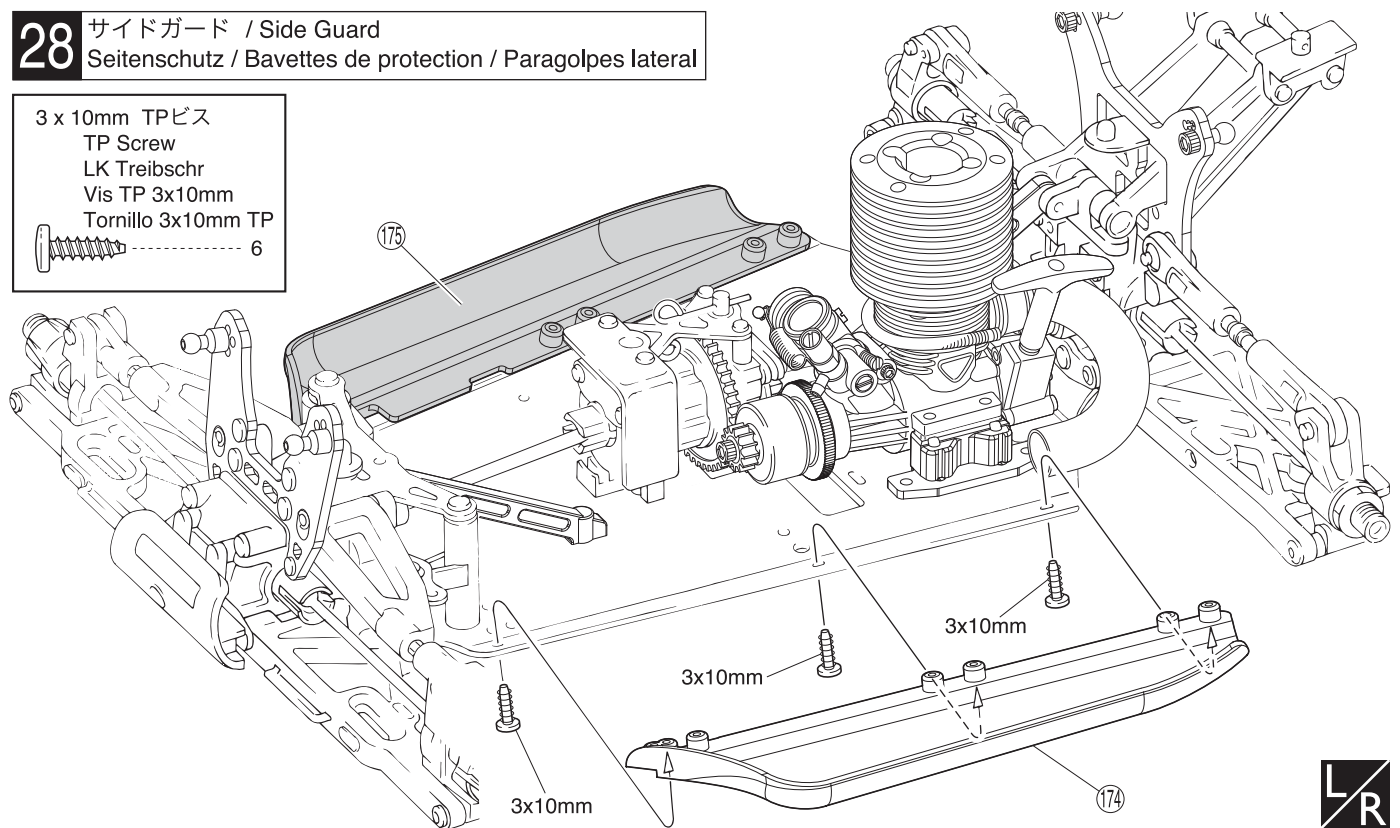
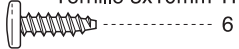


▶ ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

▶ 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

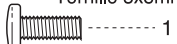
28 サイドガード / Side Guard Seitenschutz / Bavettes de protection / Paragolpes lateral

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

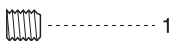


29 マフラー / Muffler Resonanzrohr / Echappement / Escape

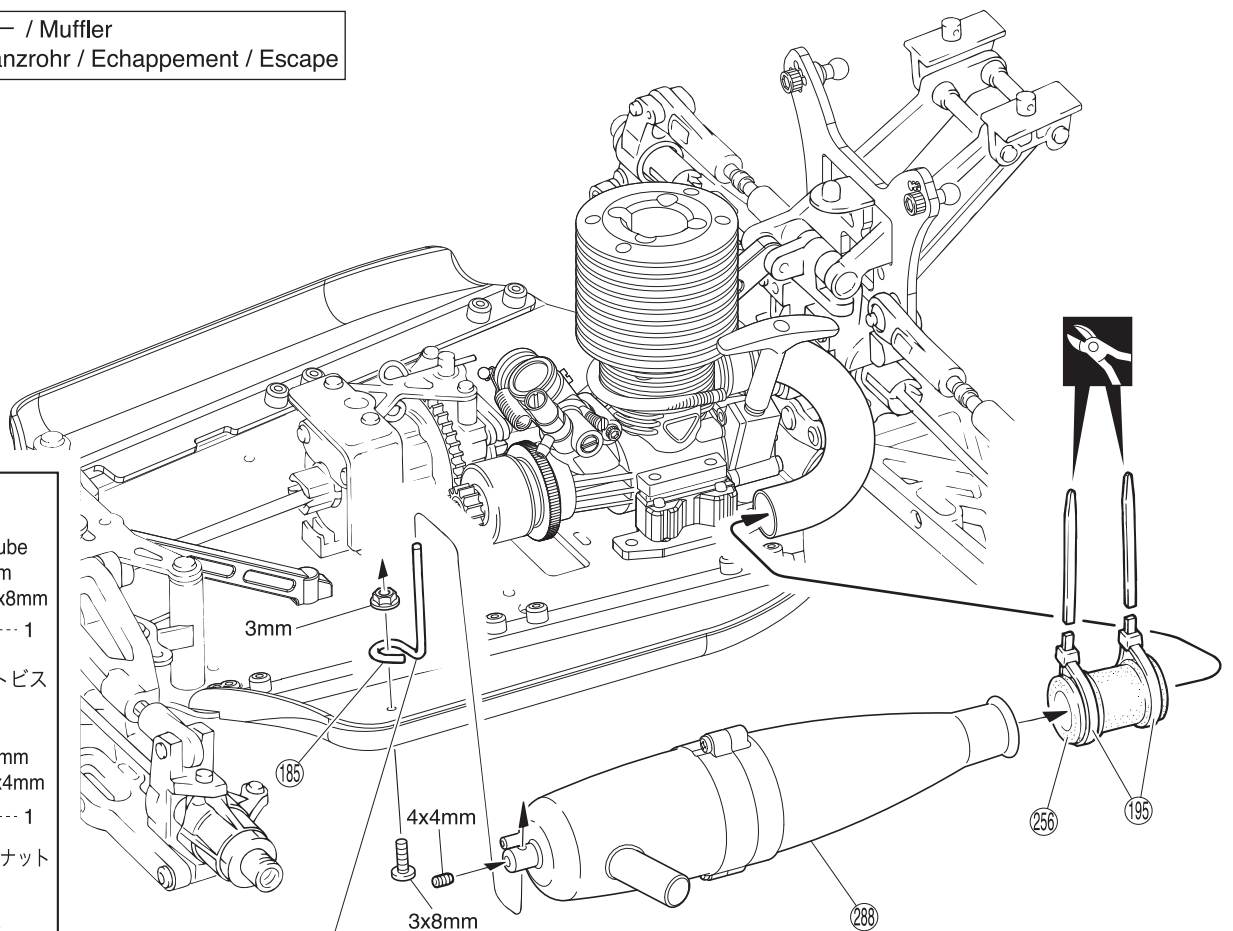
3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm



3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stopmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín



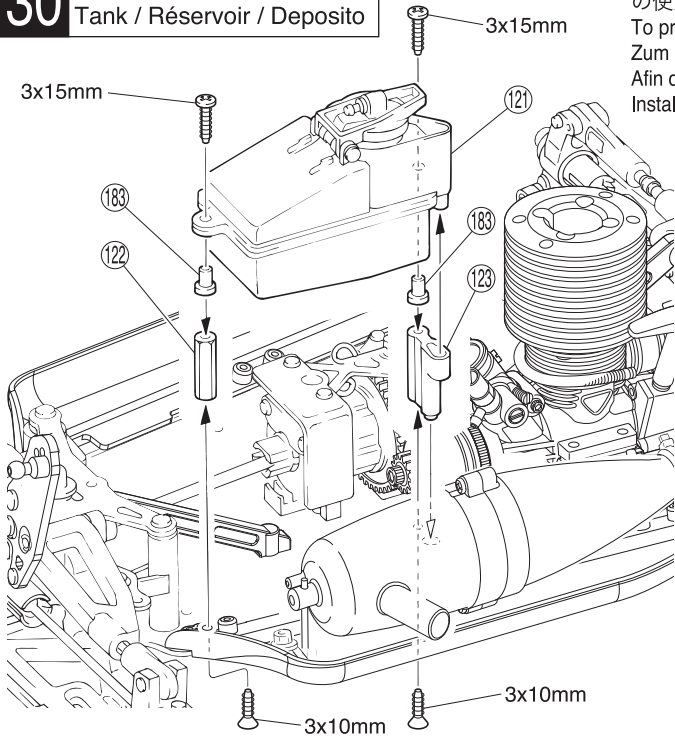
マフラーに合わせて曲げる。
Bend the wire to fit the muffler into position.
Gemaefl Resorohr biegen
Courber si nécessaire.
Doblar para poder instalrlo en el escape.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.

30 燃料タンク / Fuel Tank Tank / Réservoir / Deposito

●エンジンをゴミやほりから守るために、別売のNo.1876燃料フィルターの使用をおすすめします。
To protect the engine from dirt infiltration, purchase Kyosho's No.1876 Fuel Filter.
Zum Schutz des Motors, den Treibstoff-Filter Best.-Nr. 1876 verwenden.
Afin de protéger le moteur de la poussière, se procurer le filtre à essence Kyosho réf.1876.
Instale el Filtro de Combustible No.1876 para evitar la entrada de suciedad en el motor

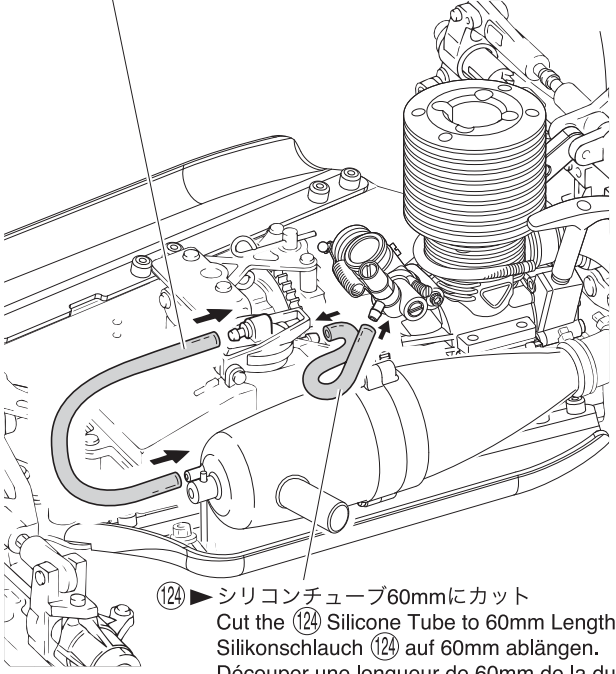


▶ビスの種類に注意。
Note the types of screws!
Auf verschiedene Schraubentypen achten!
Vérifier bien le type de vis à utiliser!
Fijarse bien en los diferentes tipos de tornillos!

3 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP	3 x 10mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 3x10mm Tornillo 3x10mm TP F/H
2	2



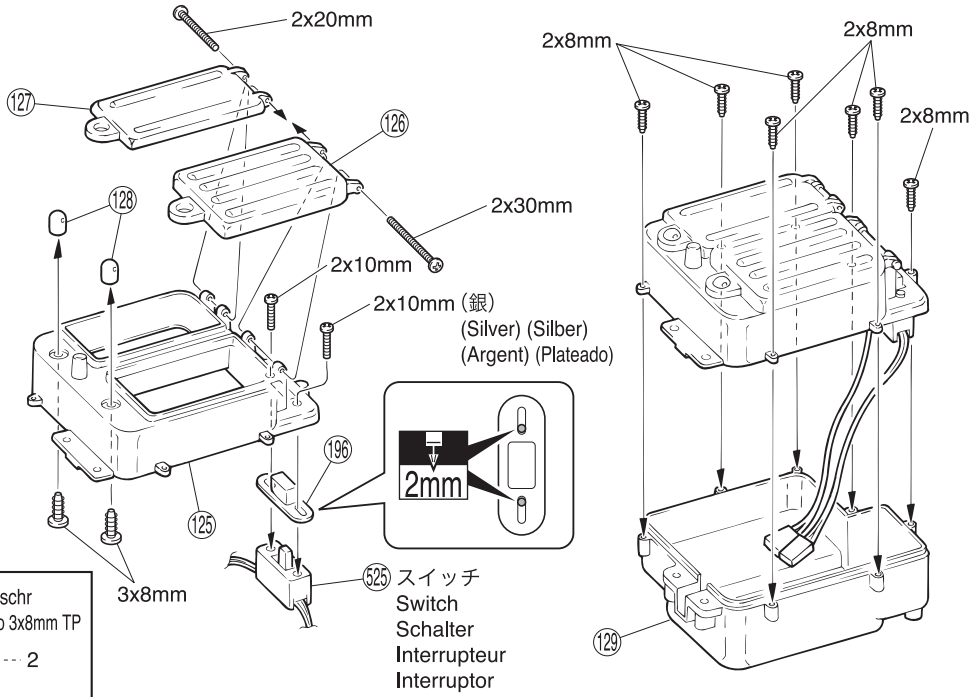
▶シリコンチューブ110mmにカット
Cut the (124) Silicone Tube to 110mm Length.
Silikonschlauch (124) auf 110mm ablängen.
Découper une longueur de 110mm de la durite silicone (124).
Corte el tubo de silicona (124) con una longitud de 110mm.



▶シリコンチューブ60mmにカット
Cut the (124) Silicone Tube to 60mm Length.
Silikonschlauch (124) auf 60mm ablängen.
Découper une longueur de 60mm de la durite silicone (124).
Corte el tubo de silicona (124) con una longitud de 60mm.

31 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

2 x 20mm ビス Screw LK Schraube Vis 2x20mm Tornillo 2x20mm	1
2 x 30mm ビス Screw LK Schraube Vis 2x30mm Tornillo 2x30mm	1
2 x 8mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 2x8mm Tornillo 2x8mm TP	7
2 x 10mm ビス(銀) Screw (Silver) RK Schraube (Silber) Vis 2x10mm (Argent) Tornillo 2x10mm (Plateado)	1
2 x 10mm ビス Screw RK Schraube Vis 2x10mm Tornillo 2x10mm	1
3 x 8mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x8mm Tornillo 3x8mm TP	2



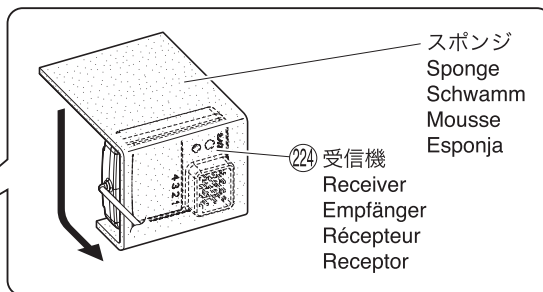
▶注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

▶2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

32 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

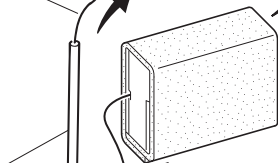
アンテナ
Antenna
Antenne
Antena

131



スポンジ
Sponge
Schwamm
Mousse
Esponja

224 受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur
Receptor

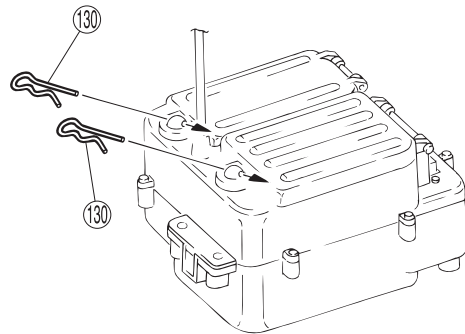


スポンジ
Sponge
Schwamm
Mousse
Esponja

226

バッテリー
Battery
Akku
Accu
Bateria

セロハンテープ
Cellophane Tape
Klebeband
Cinta adhesiva
Cinta adhesiva



130 フックピン

Hook Pin
Karrosserieklammer
Goupille
Clip carrocería



▶ メカボックスのすき間には、スポンジ等を入れると良い。

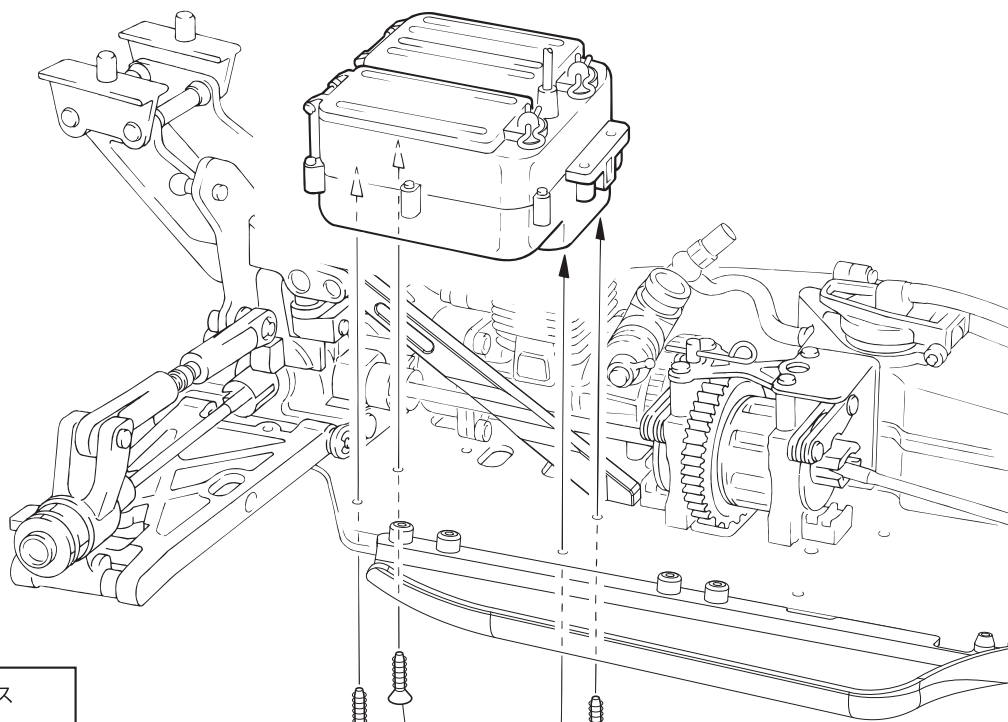
Better to fill some sponge between radio box and receiver as well as battery.

Empfänger und Akku zum Schutz in Schaumstoff einwickeln.

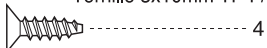
Pour une meilleure protection, insérer de la mousse pour caler le boîtier porte-piles et le récepteur.

Es recomendable instalar trozos de espuma entre los componentes eléctricos.

33 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H

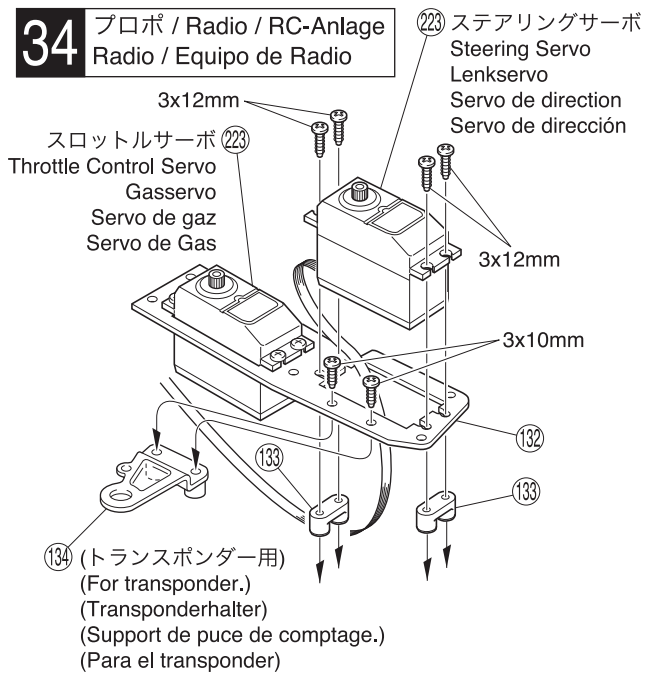


3x10mm

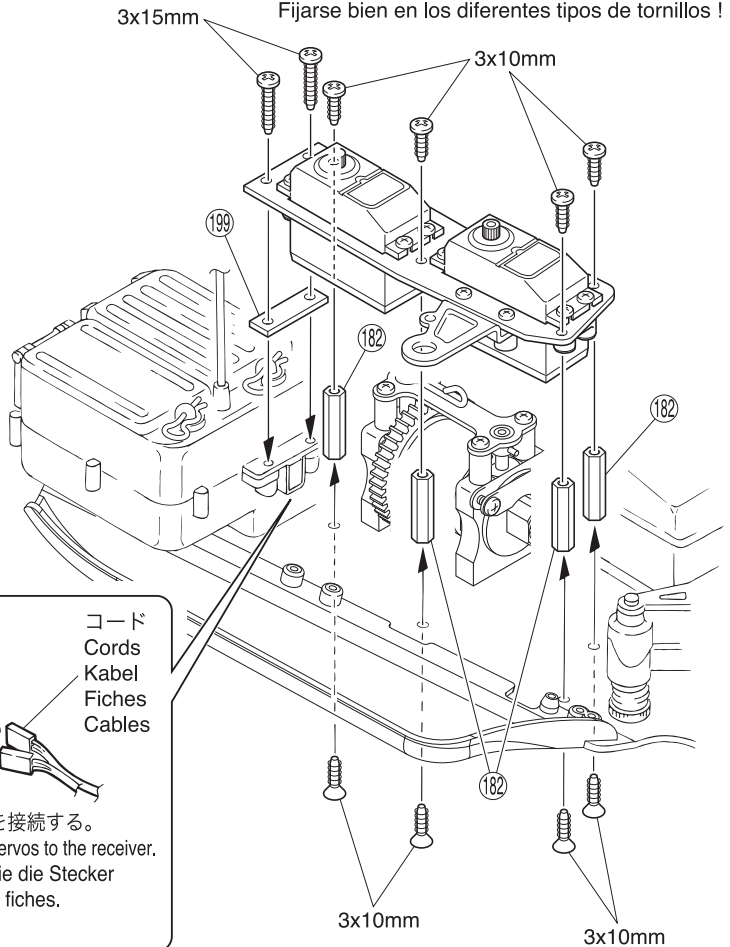
3x10mm

34

プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio



▶ビスの種類に注意。
Note the types of screws!
Auf verschiedene Schraubentypen achten!
Vérifier bien le type de vis à utiliser!
Fíjarse bien en los diferentes tipos de tornillos!



- | | |
|---|---|
| 3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
..... 6 | 3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP
..... 2 |
| 3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP
..... 8 | 3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
..... 4 |

▶コネクターを接続する。
Connect the servos to the receiver.
Verbinden Sie die Stecker
Brancher les fiches.
Conectar.

35

プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

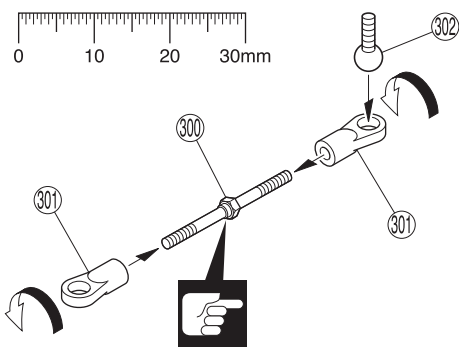
- 2.6 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x10mm
Tornillo 2.6x10mm TP
..... 1

- ③02 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)
..... 1

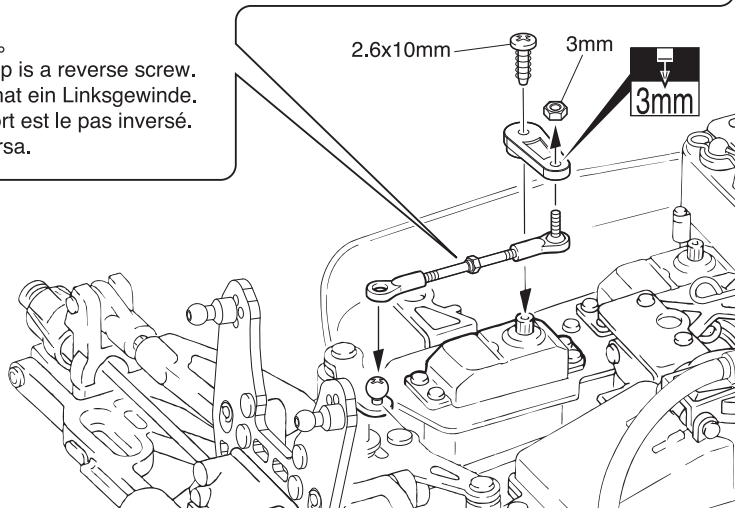
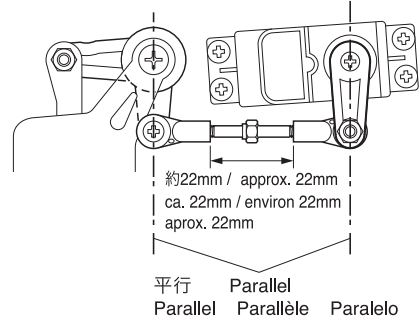
- 3mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon
..... 1

- ③01 5.8mm ボールエンド
Ball End
Kugelpfanne
Chape
Rótula
..... 2

- ③00 3 x 40mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable
..... 1



▶段のある方が逆ネジ。
The side with the step is a reverse screw.
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.
Le côté avec le déport est le pas inversé.
Lado con rosca inversa.

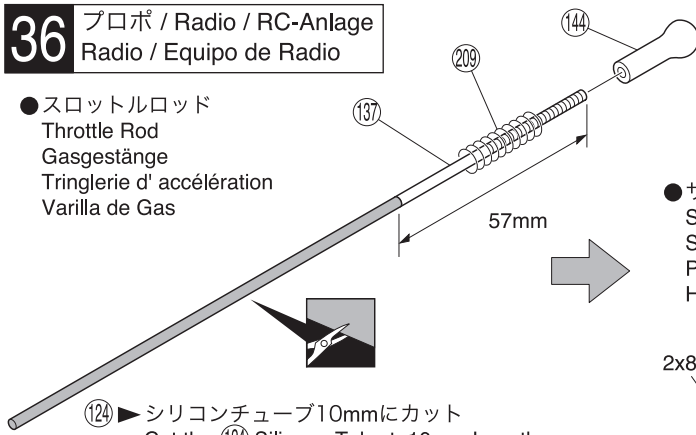


▶注意して組立てる所。 / Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis! / Attention! Avis important! / Preste atención.

▶3mmの穴をあける (例)。 / Drill holes with the specified diameter.
3mm Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø. / Percez des trous dans le Ø indiqué. / Perfore agujeros con la medida indicada.

36 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

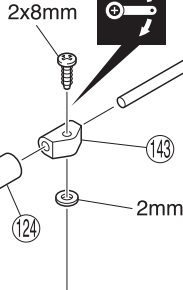
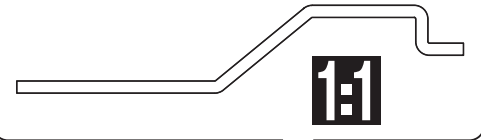
● スロットロッド
Throttle Rod
Gasgestänge
Tringlerie d' accélération
Varilla de Gas



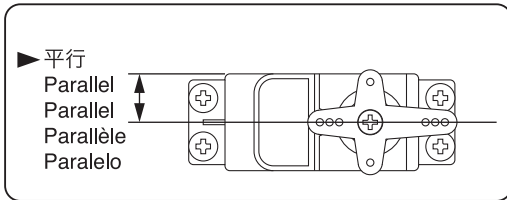
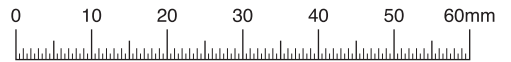
⑫④ シリコンチューブ10mmにカット
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 10mm Length.
Silikonschlauch ⑫④ auf 10mm ablängen.
Découper une longueur de 10mm de la durite silicone ⑫④.
Corte el tubo de silicona ⑫④ con una longitud de 10mm.

● サーボホーン
Servo Horn
Servohorn
Palonnier de servo
Horn servo

▶ 図の様に曲げます。
Bend as shown.
Biegen, wie dargestellt.
Plier comme sur le schema.
Doblar tal y como se indica.



スロットロッド
Throttle Rod
Gasgestänge
Tringlerie d' accélération
Varilla de Gas



3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

3

2mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 2mm
Arandela 2mm

1

2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschcr
Vis TP 2x8mm
Tornillo 2x8mm TP

1

⑳⑨ スプリング
Spring Feder
Ressort Muelle

1

⑬⑨ 2mm ストッパー
Stopper Stelling
Bague d'arrêt Prisonero

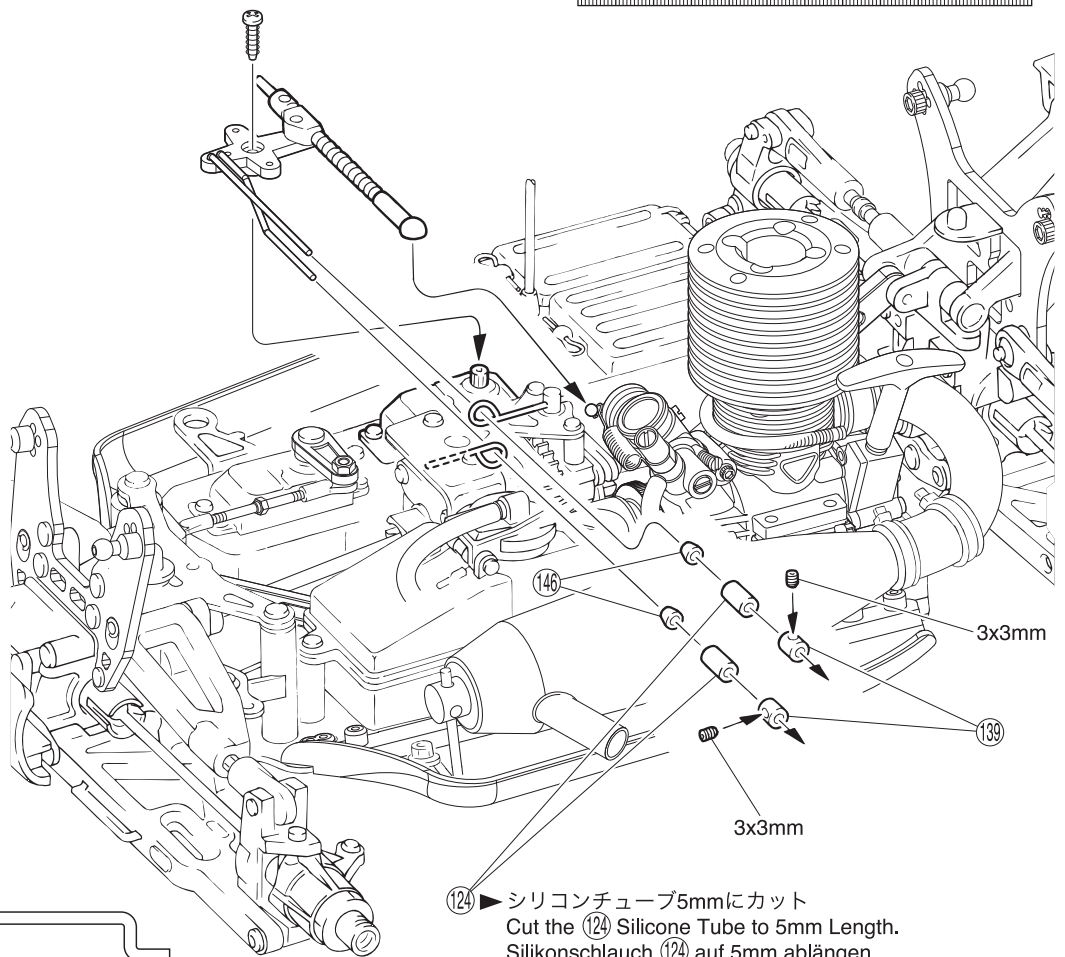
3

⑬⑥ ブレーキロッド
Brake Rod
Bremsgestänge
Tringlerie de frein
Varilla de freno

2

⑬⑦ 2x145mm アジャスターロッド
Adjuster Rod Stange
Tringlerie Tirante

1



⑫④ シリコンチューブ5mmにカット
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 5mm Length.
Silikonschlauch ⑫④ auf 5mm ablängen.
Découper une longueur de 5mm de la durite silicone ⑫④.
Corte el tubo de silicona ⑫④ con una longitud de 5mm.

▶ 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

▶ をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurizada.

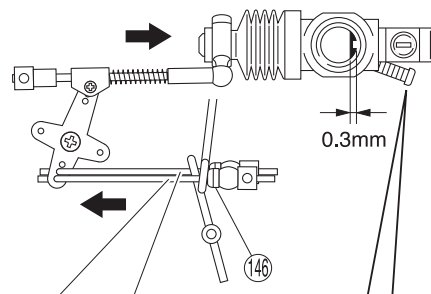
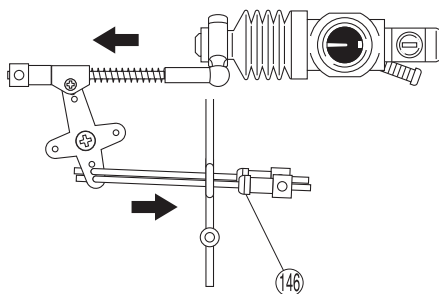
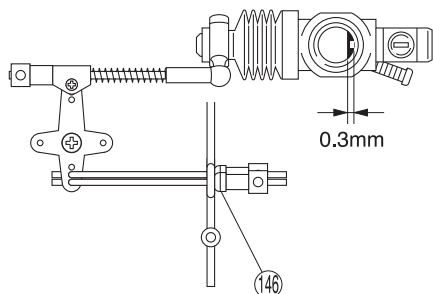
▶ 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

37 スロットルリンケージ調整 / Throttle Linkage Adjustment Vergaseranlenkung / Réglages de la tringlerie de gaz / Ajuste varillaje gas

< ニュートラル >
< Neutral >
< Neutral >
< Neutre >
< Neutro >

< ハイ >
< High >
< Vollgas >
< Plein gaz >
< Máximo gas >

< ブレーキ >
< Brake >
< Bremse >
< Frein >
< Freno >



- 上側ーリヤ側
● Upper Linkage – Rear Brake
Oberes Gest. – Bremse hinten
Tringlerie supérieure – Frein arrière
Varilla superior – Freno trasero
- 下側ーフロント側
● Lower Linkage – Front Brake
Unteres Gest. – Bremse vorn
Tringlerie inférieure – Frein avant
Varilla inferior – Freno delantero

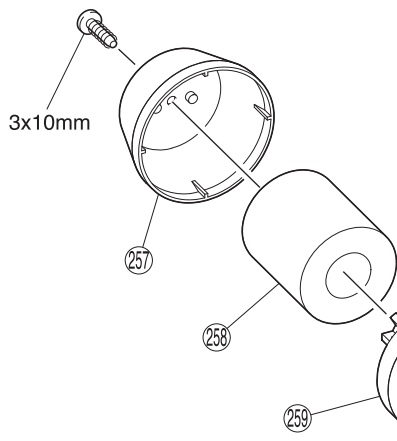
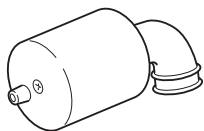
▶ 0.3mm以下に閉じないようにスロー調整ビスで調整する。
Adjust the carburetor with this screw so it cannot close more than 0.3mm.
Vergaser so einstellen, dass ein 0.3 mm Spalt offen bleibt
Ajuster l'ouverture du carburateur avec cette vis. Toujours laisser une ouverture de 0.3mm.
Ajustar el carburador con este tornillo para que no cierre más de 0.3mm.

38 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

● 257, 258, 259, 260 はパーツ販売していません。No.92304 HDエアークリーナーを使用してください。
Key No. 257, 258, 259 and 260 are not available as spare parts. Please purchase optional "No.92304 HD Air Cleaner" instead.
Die Teile 257, 258, 259 & 260 sind nicht als Ersatzteile erhältlich. Bitte verwenden Sie dafür den Luftfilter mit der Best.-Nr. 92304.
Les pièces N° 257, 258, 259 et 260 ne sont pas vendues séparément. Pour les remplacer, se procurer le filtre à air, réf. 92304.
Las Piezas No. 257, 258, 259 y 260 no se venden por separado. Adquiera la pieza opcional No. 92304 Filtro Aire.

✕ No.92304

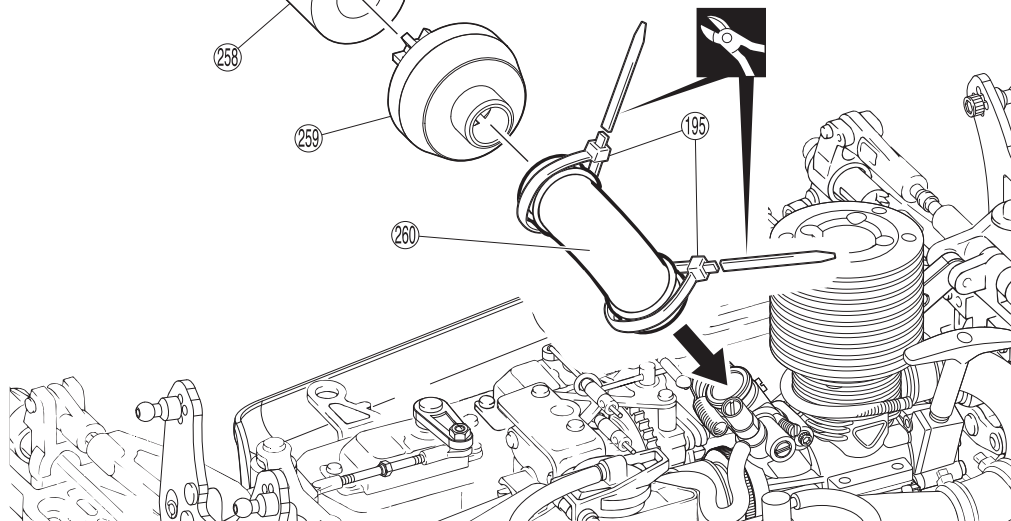
- HDエアークリーナー
HD Air Cleaner
Luftfilter
Filtre à air
Filtro Aire



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
..... 1

✕ No.96169

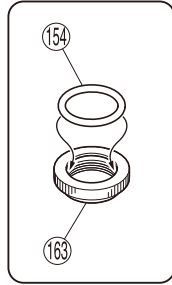
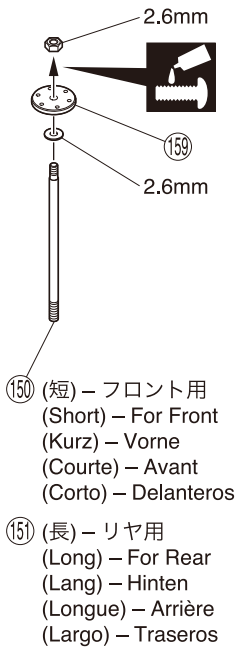
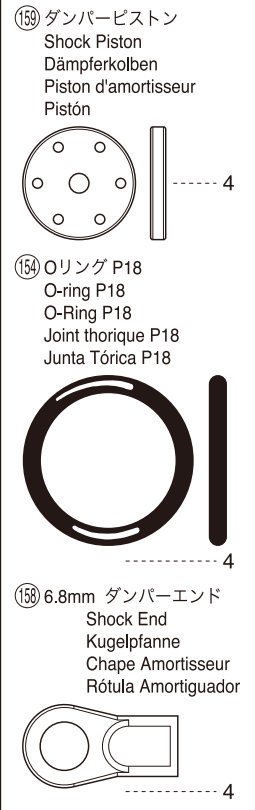
- エアークリーナーオイル (100cc)
Air Cleaner Oil (100cc)
Luftfilteroel
Huile de filtre à aire (100cc)
Aceite Filtro Aire



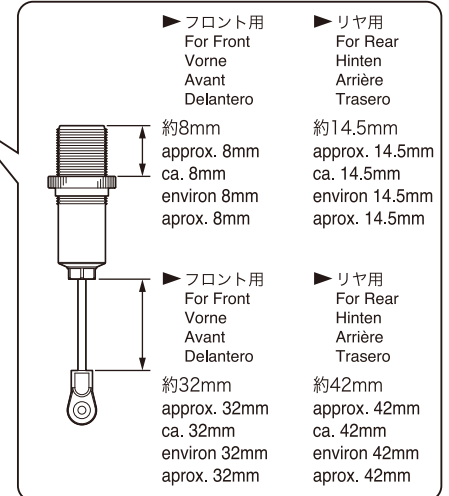
✕ 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

✂ 余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.

39 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

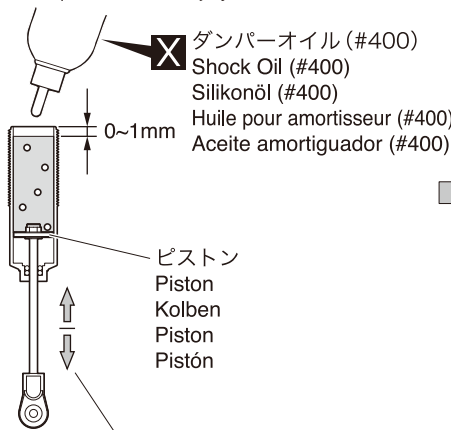


シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth
before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange
mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince,
protégez la tige avec du papier ou du tissu.
Cubra el eje con un trapo para
evitar rayar el eje.

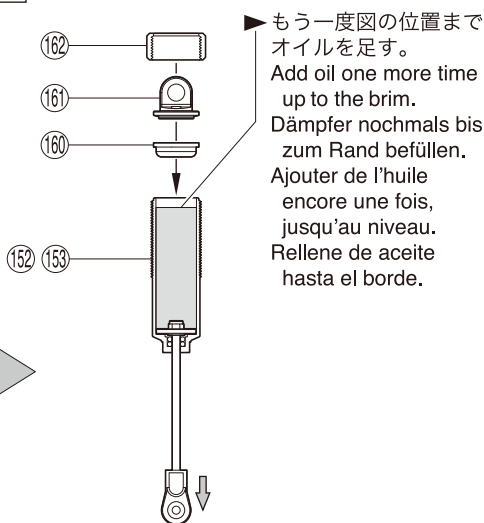


40 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

▶ ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。
Pull down the piston and slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.
Placer le piston en position basse puis remplir
doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo y rellene con aceite.



▶ ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down
to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und
ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas
en haut, afin d'éliminer les bulles d' air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia
abajo para eliminar las burbujas de aire.



▶ **160**を **152**, **153** にかぶせ、あふれたオイルをふきとり、
161, **162** を組立てる。
Cover the opening of **152**, **153** with **160**. Wipe away
any excess oil and assemble **161** and **162**.
Ausgleichskappe **160** aufsetzen und überschüssiges
Öl abwischen. Anschließend die Teile **161** und **162**
aufschrauben.
Couvrir l'ouverture de **152** et **153** avec la pièce **160**.
Retirer l'exces d'huile et assembler les pièces
161 et **162**.
Cubra el cuerpo de amortiguador **152**, **153** con **160**.
Limpie el aceite sobrante e instale **161** y **162**.

x4

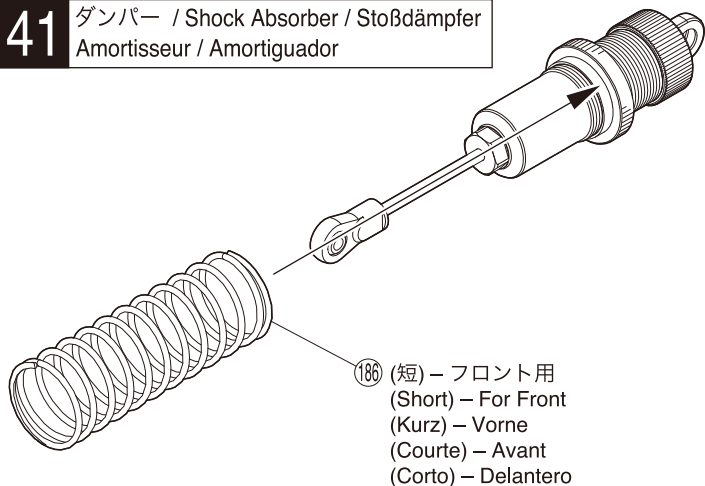
▶ スムーズに動くか確認する。
スムーズに動かないときは、
オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly.
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen
lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse bouger
doucement.
Asegurarse que el pistón se mueva
suavemente arriba y abajo.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

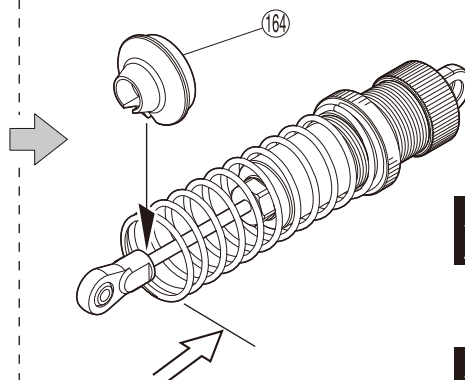
X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

41 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador



- ①⑥ (短) – フロント用
(Short) – For Front
(Kurz) – Vorne
(Courte) – Avant
(Corto) – Delantero
- ①⑦ (長) – リヤ用
(Long) – For Rear
(Lang) – Hinten
(Longue) – Arrière
(Largo) – Trasero

▶ スプリングを縮めて①⑥を入れる。
Compress the spring and install ①⑥.
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ①⑥ auf.
Compresser le ressort pour monter ①⑥.
Comprima el muelle e instale ①⑥.



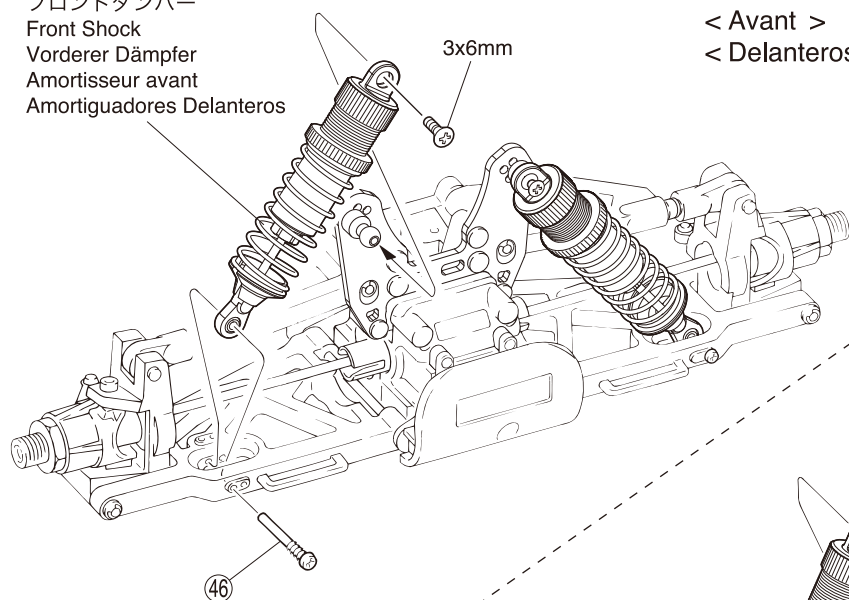
x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delanteros

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Traseros

42 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador

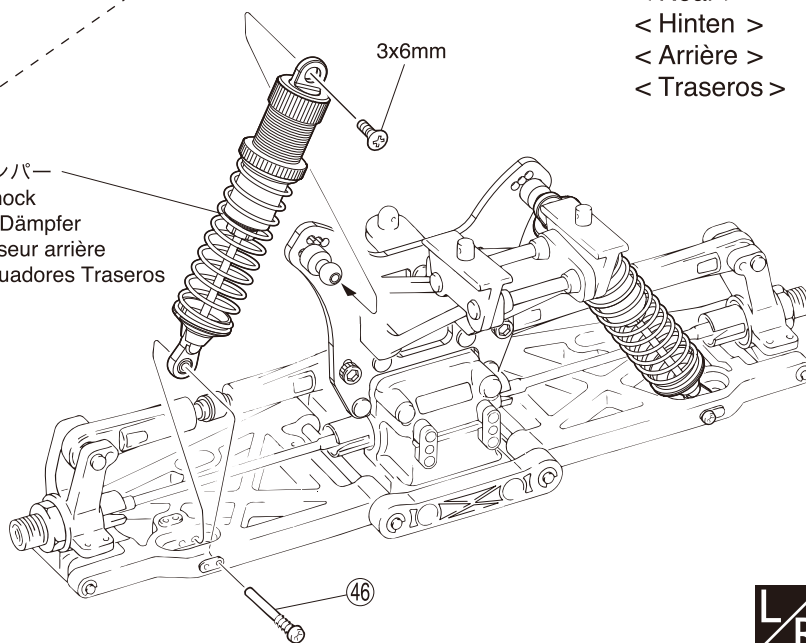
フロントダンパー
Front Shock
Vorderer Dämpfer
Amortisseur avant
Amortiguadores Delanteros

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delanteros >



< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Traseros >

リヤダンパー
Rear Shock
Hintere Dämpfer
Amortisseur arrière
Amortiguadores Traseros



3 x 6mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x6mm
Tornillo 3x6mm F/H
----- 4

④⑥ 3 x 25mm スクリューピン
Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador
----- 4

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

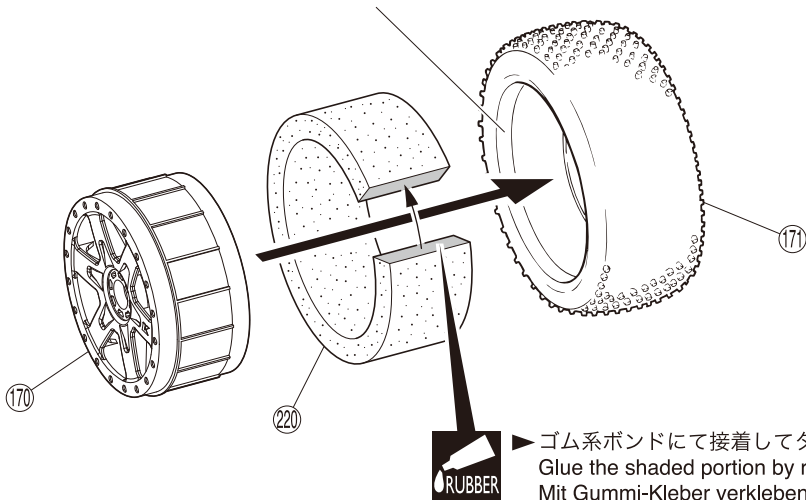
x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



43

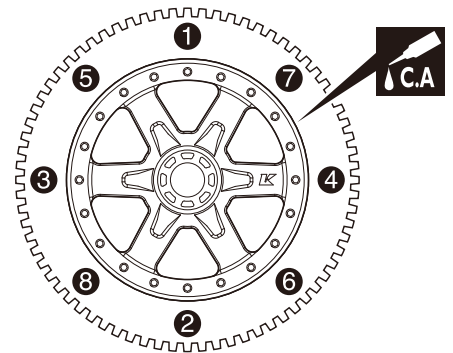
タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

- ▶ あらかじめシンナー等で接着面をきれいにしておく。
Clean the tire rims with thinner beforehand.
Klebflächen der Reifen und Felgen fettfrei machen!
Nettoyer la surface à coller du pneu avec un papier abrasif.
Limpie cuidadosamente los bordes.



- ▶ ゴム系ボンドにて接着してタイヤ内へ入れる。
Glue the shaded portion by rubber cement, then insert into the tire.
Mit Gummi-Kleber verkleben
Appliquer un peu de colle sur la partie grisée, puis l'insérer dans le pneu.
Aplique cola de contacto.

- ▶ 番号順にタイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しづつ流しこみ、最後に全体を接着します。
Lift edge of tire and apply small amount of instant glue all around.
Sekundenkleber wie dargestellt eintreiben.
Appliquer un point de colle à pneus comme indiqué.
Aplique unas pequeñas gotas de cianocrilato.

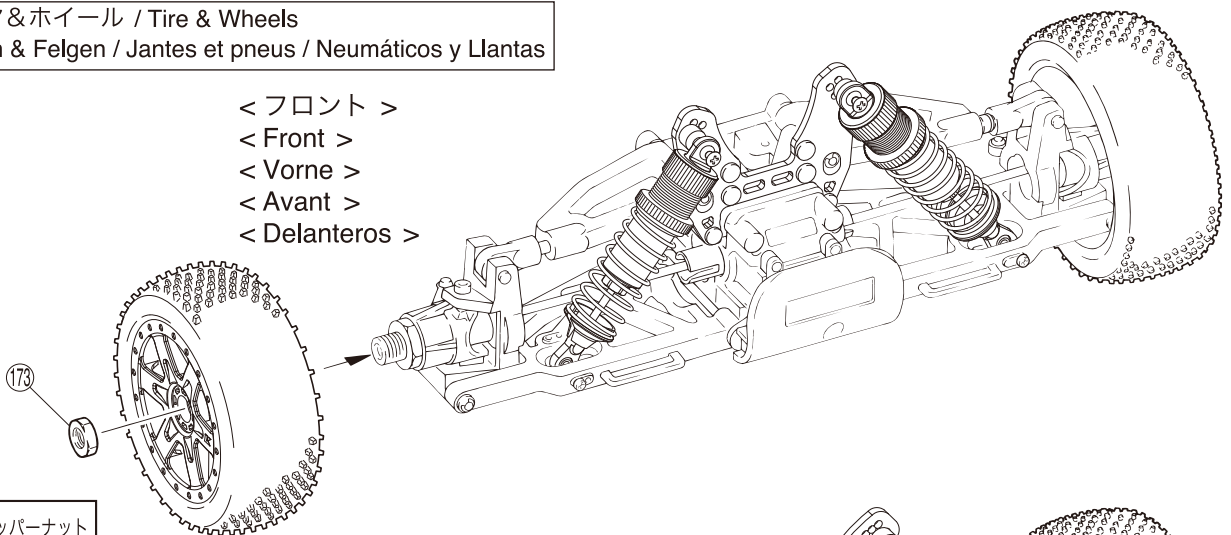


x4

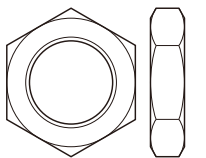
44

タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

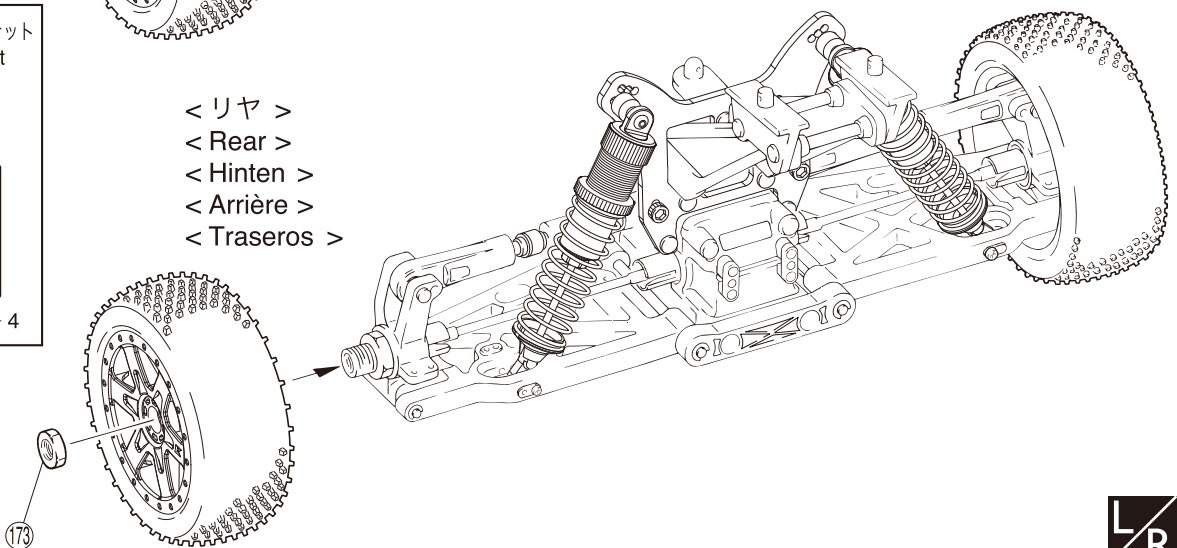
- < フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delanteros >



- ①73 ホイールstopperナット
Wheel Stopper Nut
Radmutter
Ecrou de roue
Hexágono rueda



- < リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Traseros >



L/R

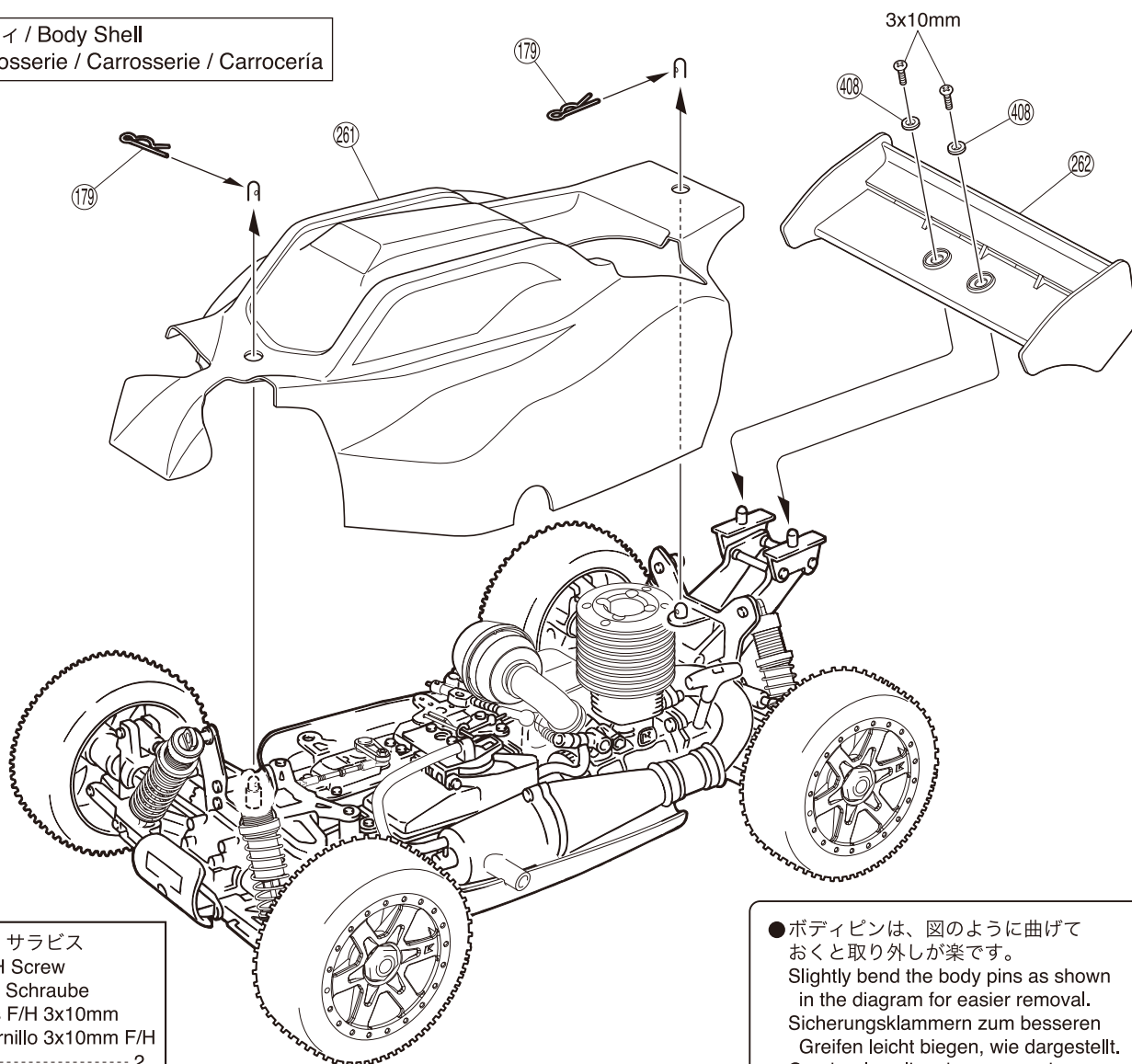
- ▶ 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantáneo.



- x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

- L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

- ▶ ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplique cola de contacto.

45 ボディ / Body Shell
 Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

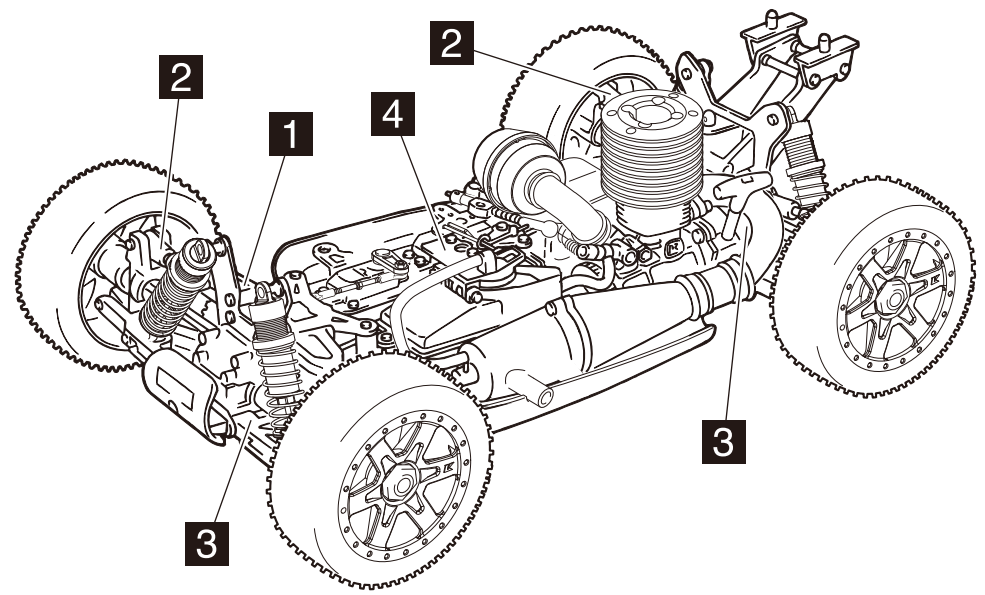


- 3 x 10mm サラビス
 F/H Screw
 SK Schraube
 Vis F/H 3x10mm
 Tornillo 3x10mm F/H
 ----- 2
- ①79 ボディピン
 Body Pin
 Karosserieklammer
 Goupille de carrosserie
 Clip carrocería
 ----- 2

● ボディピンは、図のように曲げておくこと取り外しが楽です。
 Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.
 Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.
 Courber les clips de carrosserie comme indiqué.
 Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.

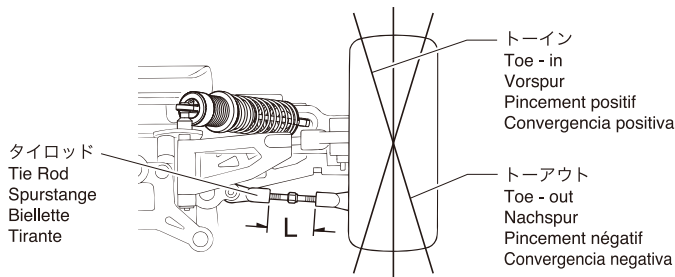


セッティングガイド / Adjustment / Einstellung / Réglage / Ajustes



1 トー角(フロント) / Toe Adjustment (Front) / Spurstjustierung (vorn) / Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantero)

● タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。
Adjust the front toe by making the tie rod longer or shorter.
Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen.
Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes.
Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

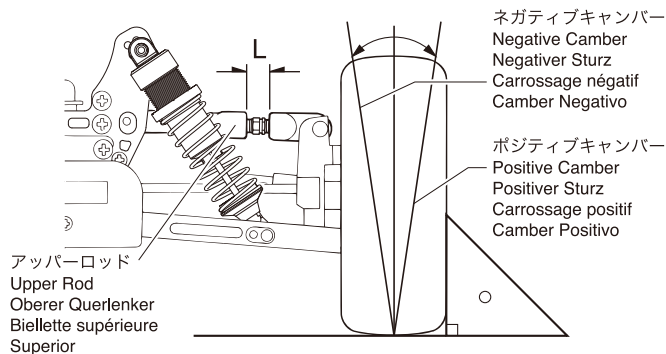


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección	Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger Allonger. Alargar.	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.	短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Acortar.	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
トーイン Toe - in Vorspur Pincement positif Convergencia Positiva		トーアウト Toe - out Nachspur Pincement négatif Convergencia Negativa	

▶ タイロッドの長さは、左右同じにすること。
Ensure that the length of both left and right tie rods is the same.
Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein.
ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté.
Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

2 キャンバー角 / Camber Adjustment / Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

● アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。
Adjust the front/rear camber by making the upper rods longer or shorter.
Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert.
Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieurs.
Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

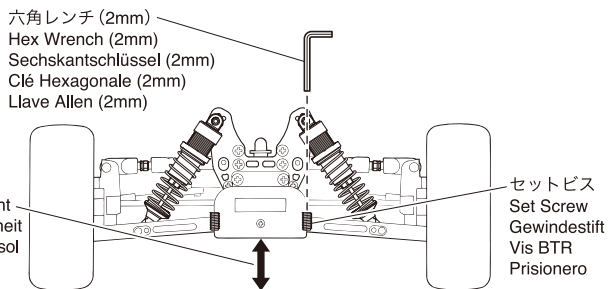


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	フロント/リヤ Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière Delanteros / Traseros	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger. Allonger. Alargar.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.
ポジティブキャンバー Positive Camber Positiver Sturz Carrossage positif Camber Positivo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりやすくなる。 Rear tire grip becomes worse when entering corners. weniger Grip in Kurven L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace. Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva.
短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Acortar.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
ネガティブキャンバー Negative Camber Negativer Sturz Carrossage négatif Camber Negativo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりにくくなる。 Gives rear tires more grip when entering corners. weniger Grip in Kurven Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage. Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.

▶ アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。
Ensure that the length of both left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw.
Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind.
ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté.
Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

3 車高 / Ride Height / Bodenfreiheit / Garde au sol / Ajuste de la altura

● サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。
Adjust the front / rear ride height.
Justierung der Bodenfreiheit vorn & hinten.
Réglage de la garde au sol avant et arrière
Ajuste de la altura delantera y trasera.



▶ シャシーを平な所におき、前輪を持ち上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model. When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time.
Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren.
Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le milieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément.
Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo

※No.1-S54012 4x12mmのセットビスが必要です。
(11 ページ 13、14 ページ 20 を参照。)
Requires Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw (Refer to P11 13 and P14 20)
Erfordert 4 x 12mm Gewindestraube (Art.-Nr. 1-S54012)
(beachten Sie Seite 11, Baustufe 13 und Seite 14, Baustufe 20)
Vis 4x12mm (#1-S54012) nécessaires (se référer à P11 13 et P14 20).
Se necesita el tornillo prisionero 4x12mm (Ver P11 13 y P14 20).

セットビスをしめる。 Screwing in the set screw. Gewindestift im Uhrzeigersinn En vissant la BTR. Apretando el prisionero.	車高が下がる。 Ride height becomes lower. Weniger Bodenfreiheit. La garde au sol s'abaisse. Menor altura.
セットビスをゆるめる。 Unscrewing the set screw. Gewindestift geg. Uhrzeigersinn En dévissant la BTR. Aflojando el prisionero.	車高が上がる。 Ride height becomes higher. Mehr Bodenfreiheit. La garde au sol monte. Mayor altura.

スタビライザー(オプション)を使用する場合 / In case of using Stabilizers (optional parts)

Einbau von Stabilisatoren / Barre anti-roulis (vendue séparément) / Instalación Barra Estabilizadora

- フロント用 IFW104 フロントスタビライザーセット
- For Front IFW104 Front Stabilizer Set
- Vorne IFW104 Stabilisator, vorn
- Avant IFW104 Barre anti-roulis avant (KIT)
- Delanteros IFW104 Barra Estabilizadora Delantera

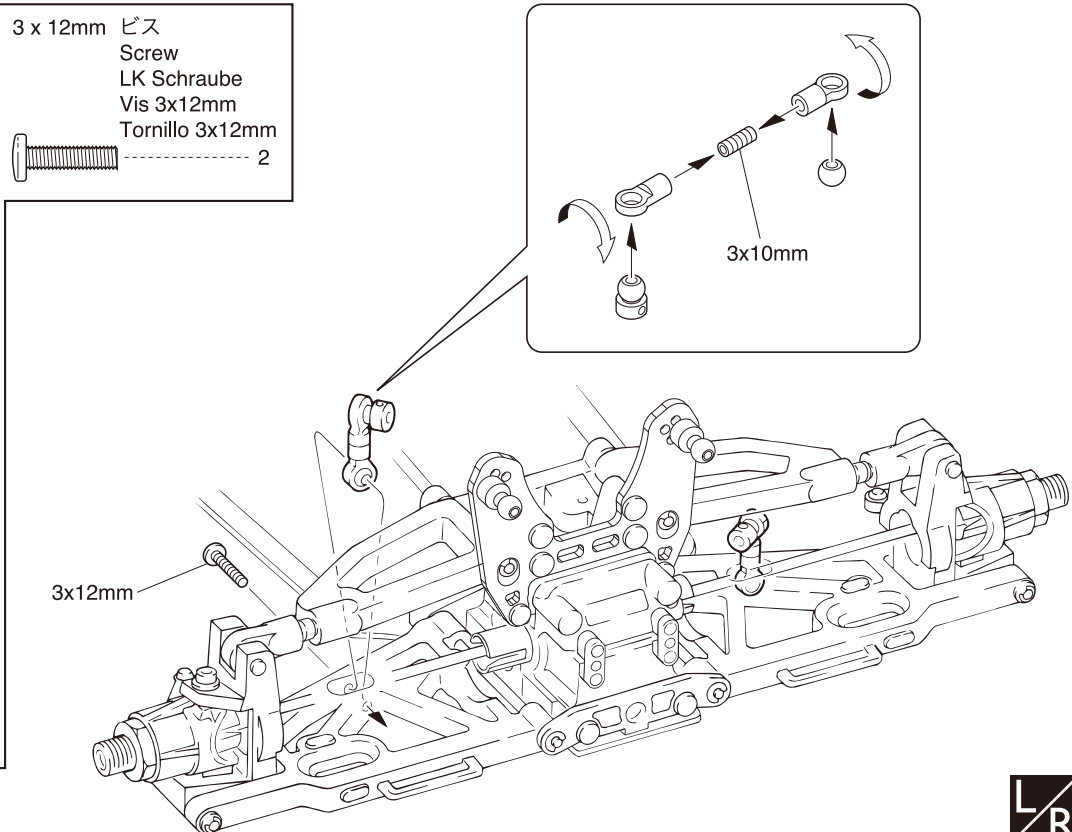
▶ ④9以外のパーツがIFW104にセットされています。
 Use optional parts No.IFW104.
 IFW104 ist nicht serienmaeflig im Lieferumfang enthalten.
 Utiliser l'option réf. IFW104.
 Utilice la Pieza Opcional No.IFW104.

- 5.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula
- 3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm

- 5.8mm ボールエンド(S)
Ball End (S)
Kugelpfanne (S)
Chape (S)
Rótula (S)

- スタビボール(銀)
Stabilizer Ball (Silver)
Stabi-Kugel (silber)
Rotule de B.A.R. (Argent)
Rótula (Plateada)

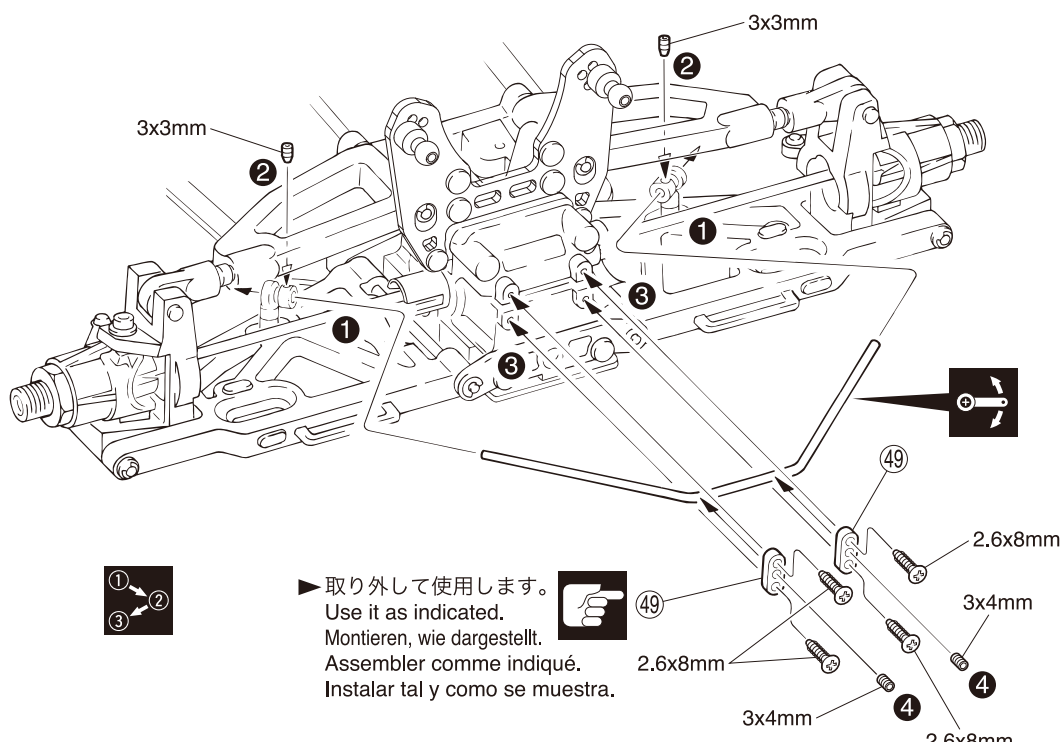
- 3 x 10mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x10mm
Prisionero 3x10mm



- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

- 3 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x4mm
Prisionero 3x4mm

- 2.6 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2,6x8mm
Tornillo 2,6x8mm TP F/H



▶ 取り外して使用します。
 Use it as indicated.
 Montieren, wie dargestellt.
 Assembler comme indiqué.
 Instalar tal y como se muestra.

- 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.
- 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.
- 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.
- 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

● リヤ用 IF117 リヤスタビライザーセット
 For Rear IF117 Rear Stabilizer Set
 Hinten IF117 Stabilisator, hinten
 Arrière IF117 Barre anti-roulis arrière (KIT)
 Traseros IF117 Barra Estabilizadora Trasera

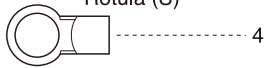
▶ ④9 以外のパーツがIF117にセットされています。
 Use optional parts No.IF117.
 IF117 ist nicht serienmaeflig im Lieferumfang enthalten.
 Utiliser l'option réf. IF117.
 Utilice la Pieza Opcional No.IF117.

5.8mm ボール
 Ball
 Kugel
 Rotule
 Rótula

3 x 12mm ビス
 Screw
 LK Schraube
 Vis 3x12mm
 Tornillo 3x12mm



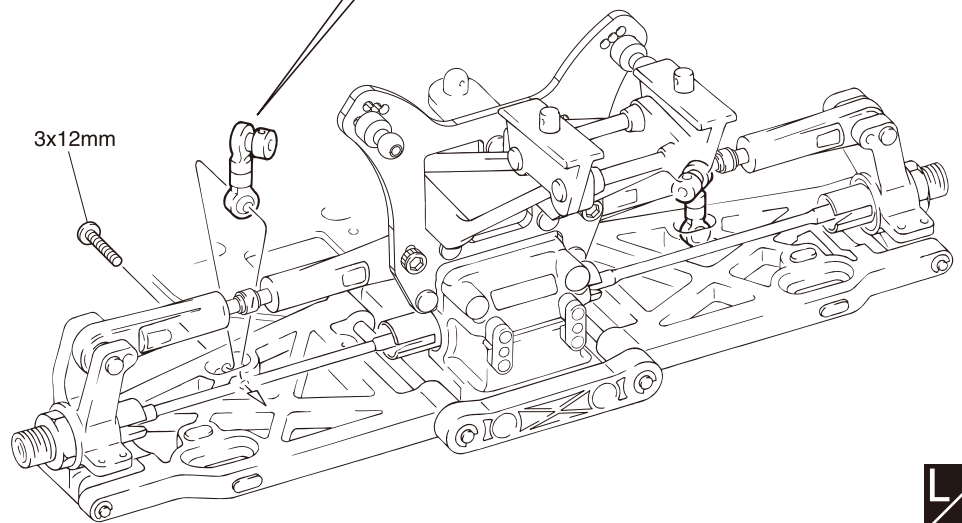
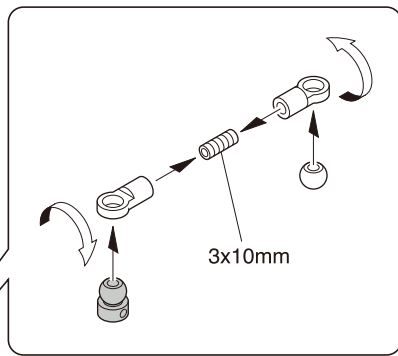
5.8mm ボールエンド (S)
 Ball End (S)
 Kugelpfanne (S)
 Chape (S)
 Rótula (S)



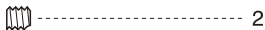
スタビボール (黒)
 Stabilizer Ball (Black)
 Stabi-Kugel (Schwarz)
 Rotule de B.A.R. (Noire)
 Rótula (Negra)



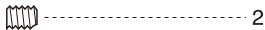
3 x 10mm セットビス
 Set Screw
 Gewindestift
 Vis BTR 3x10mm
 Prisionero 3x10mm



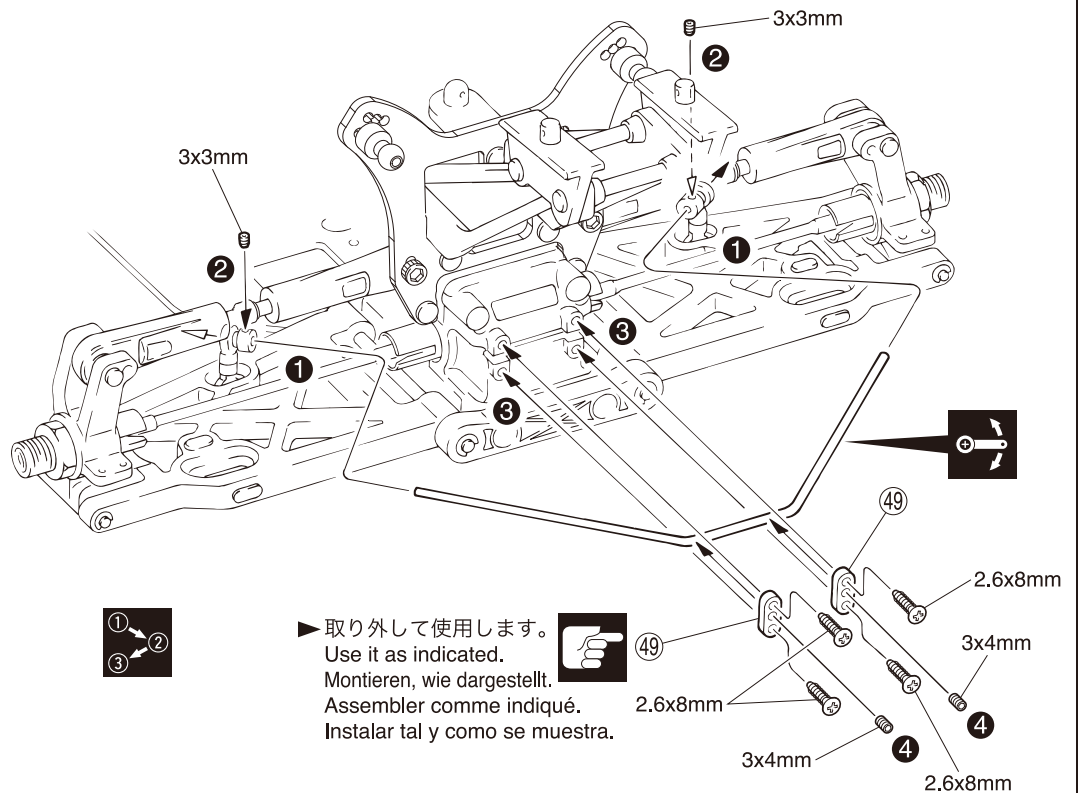
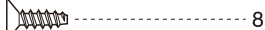
3 x 3mm セットビス
 Set Screw
 Gewindestift
 Vis BTR 3x3mm
 Prisionero 3x3mm



3 x 4mm セットビス
 Set Screw
 Gewindestift
 Vis BTR 3x4mm
 Prisionero 3x4mm



2.6 x 8mm TPサラビス
 TP F/H Screw
 SK Treibschraube
 Vis TP F/H 2.6x8mm
 Tornillo 2.6x8mm TP F/H



▶ 取り外して使用します。
 Use it as indicated.
 Montieren, wie dargestellt.
 Assembler comme indiqué.
 Instalar tal y como se muestra.

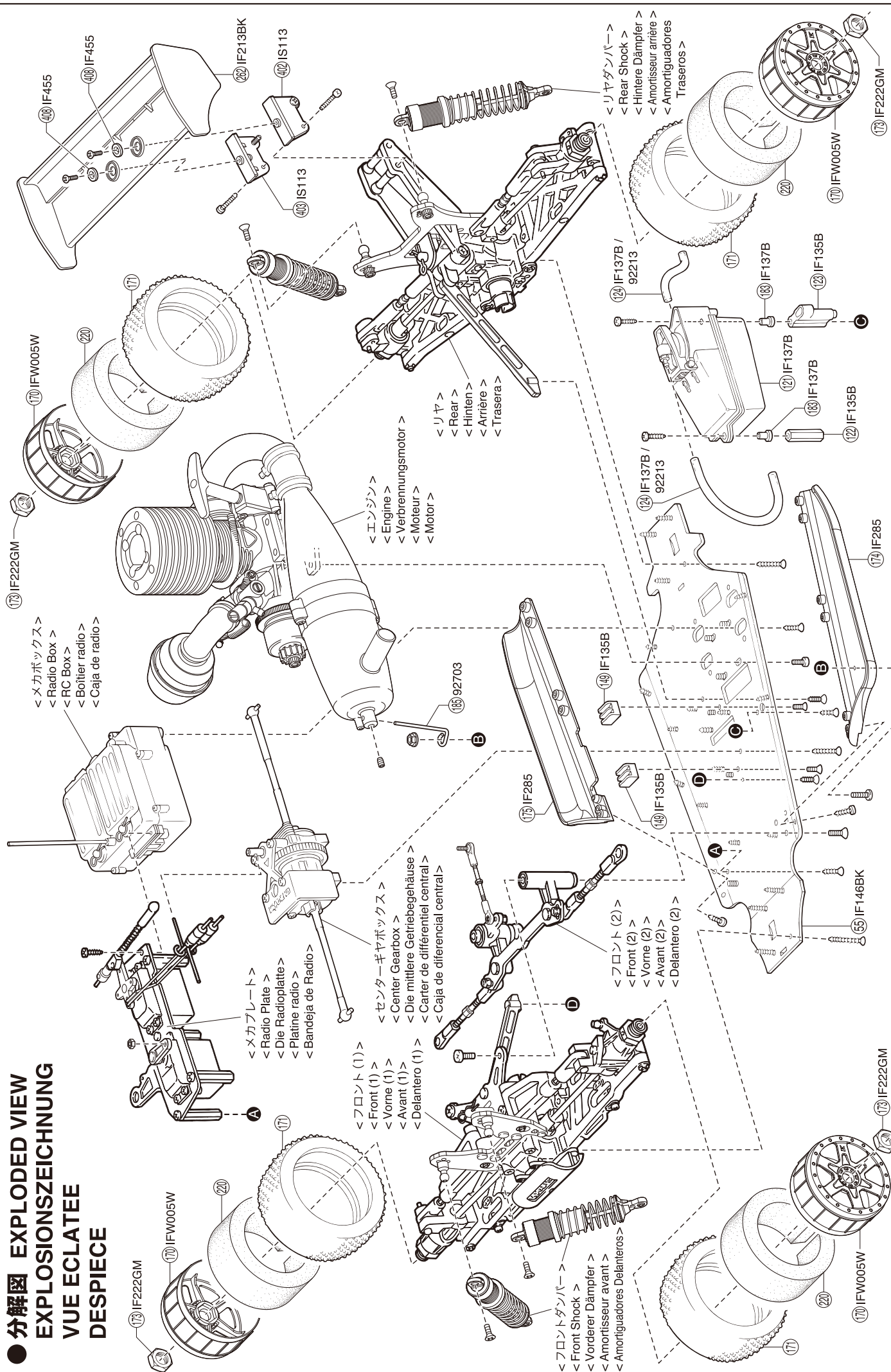
☞ 注意して組立てる所。
 Pay close attention here!
 Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
 Attention! Avis important!
 Preste atención.

①②③ 番号の順に組立てる。
 Assemble in the specified order.
 In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
 Assemblez dans l'ordre indiqué.
 Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。
 Assemble left and right sides the same way.
 Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
 Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
 Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

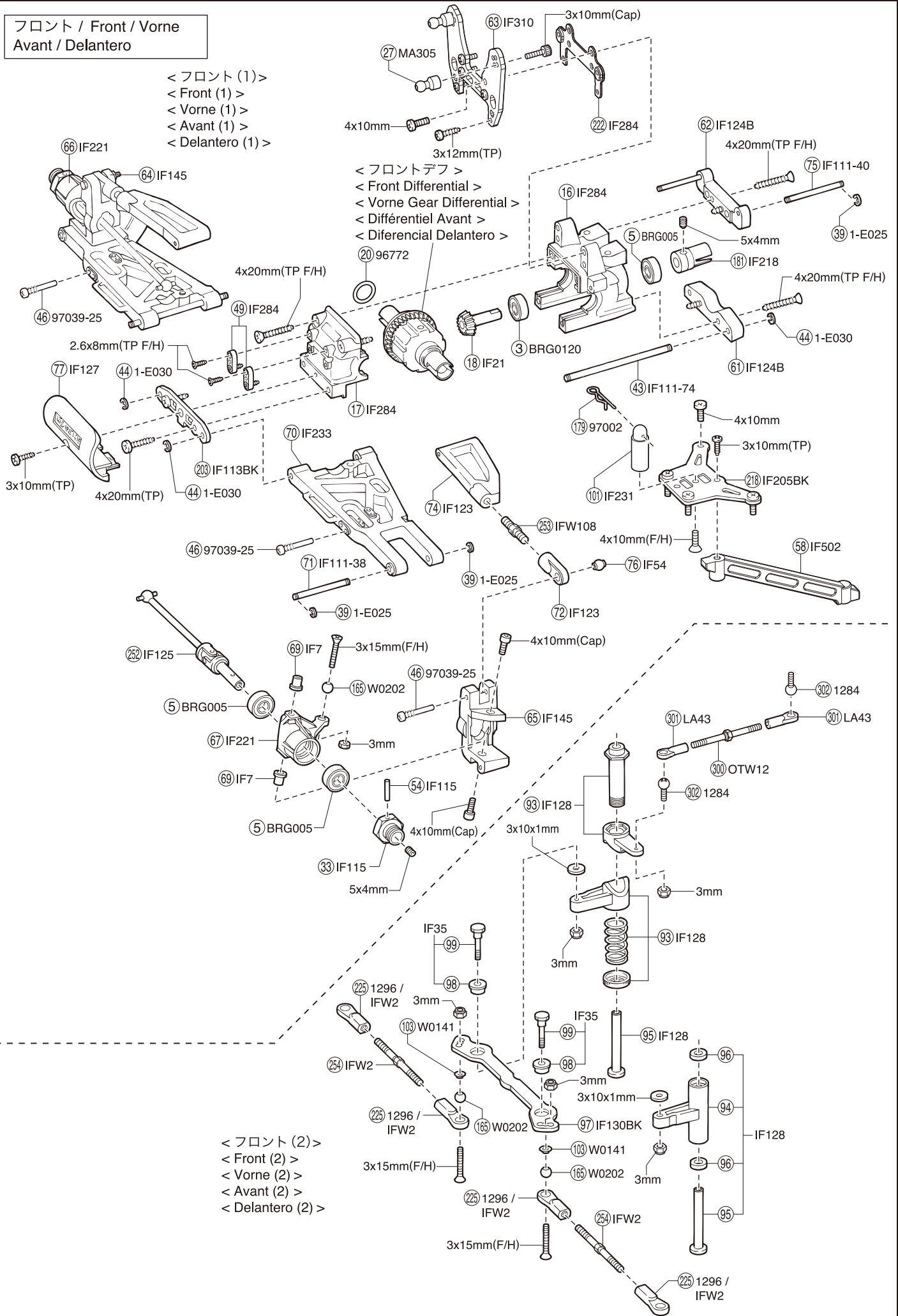
☞ 可動するように組立てる。
 Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
 Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
 La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
 Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

● 分解図 EXPLODED VIEW
 EXPLOSIONSZEICHNUNG
 VUE ECLATEE
 DESPIECE

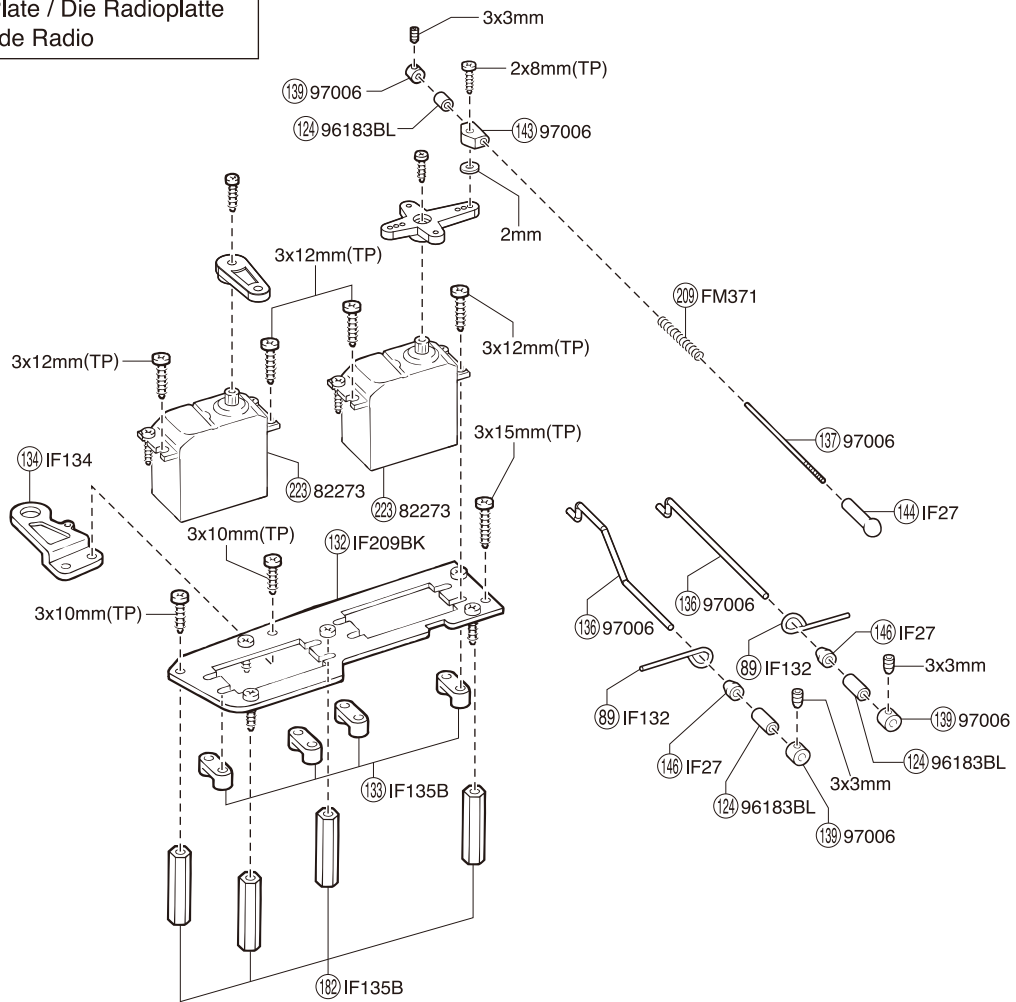


フロント / Front / Vorne
Avant / Delantero

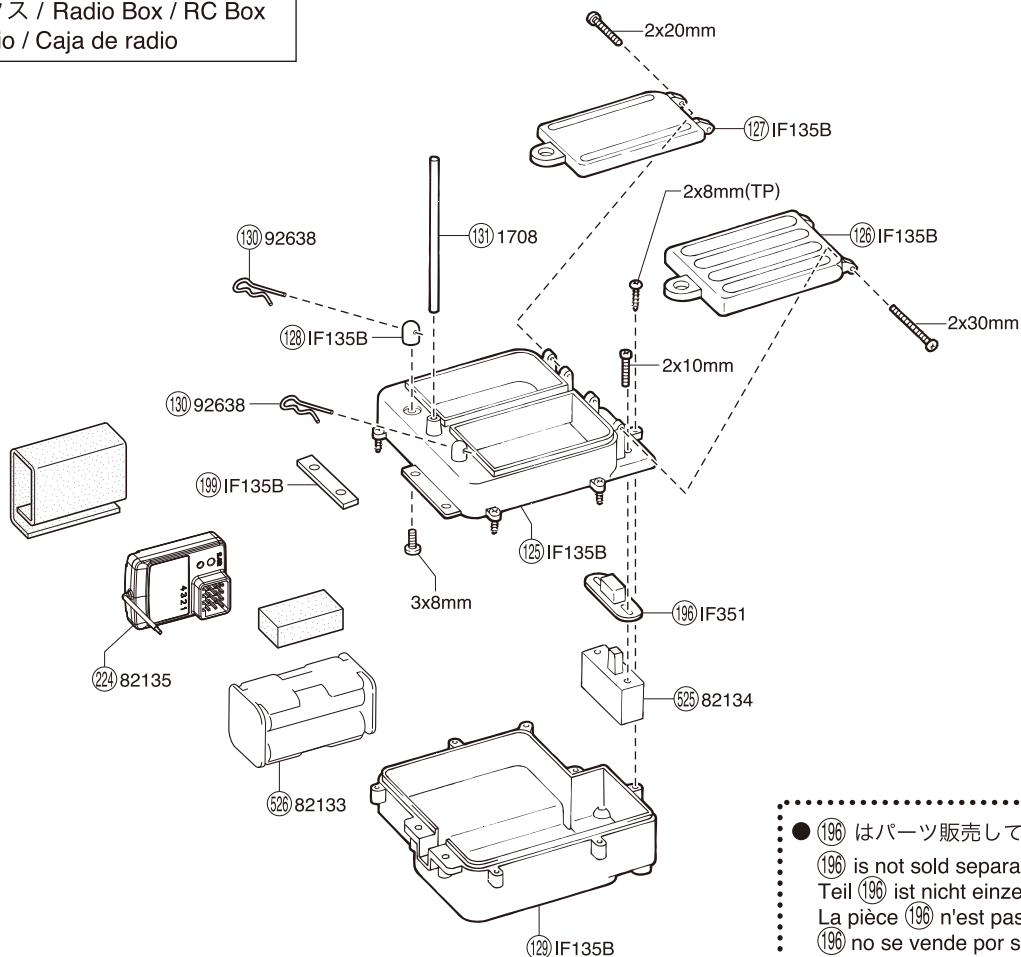
< フロント (1) >
< Front (1) >
< Vorne (1) >
< Avant (1) >
< Delantero (1) >



メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte
Platine radio / Bandeja de Radio



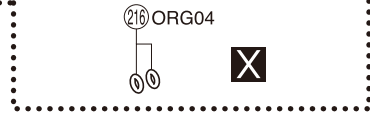
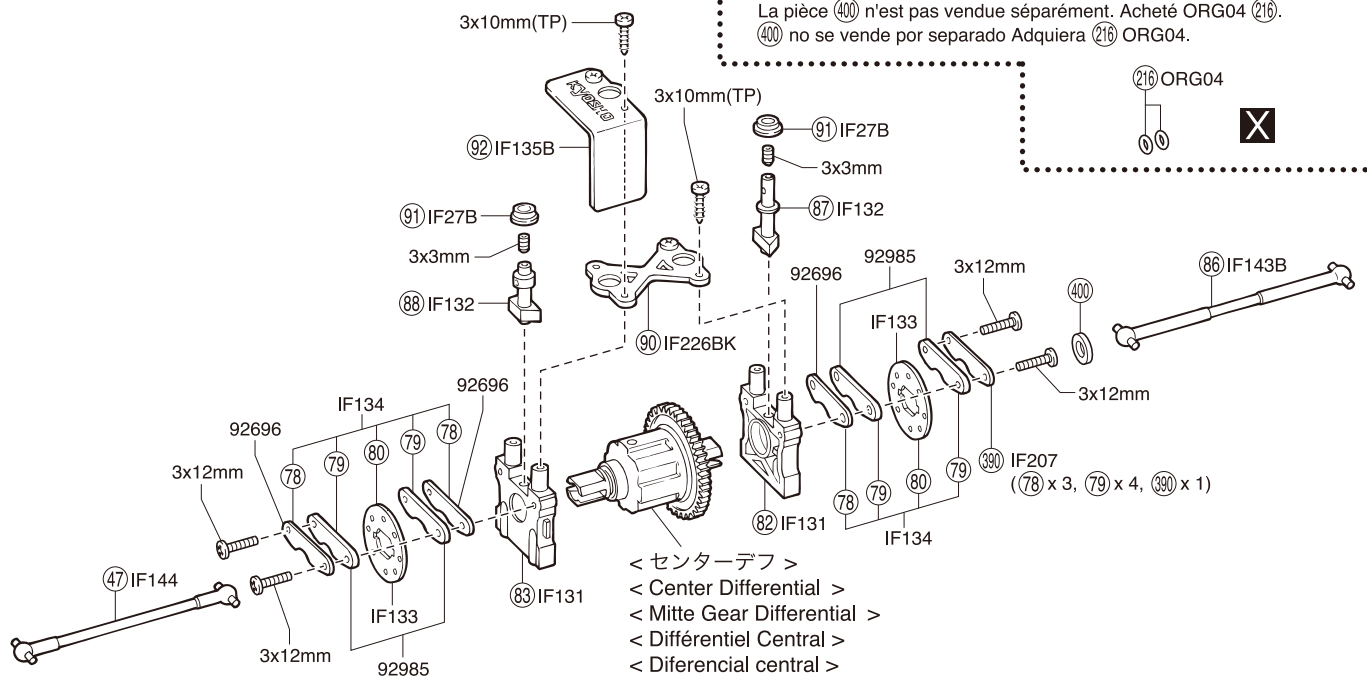
メカボックス / Radio Box / RC Box
Boîtier radio / Caja de radio



● 196 はパーツ販売していません。
196 is not sold separately.
Teil 196 ist nicht einzeln erhältlich.
La pièce 196 n'est pas vendue séparément.
196 no se vende por separado.

センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse
Carter de différentiel central / Caja central

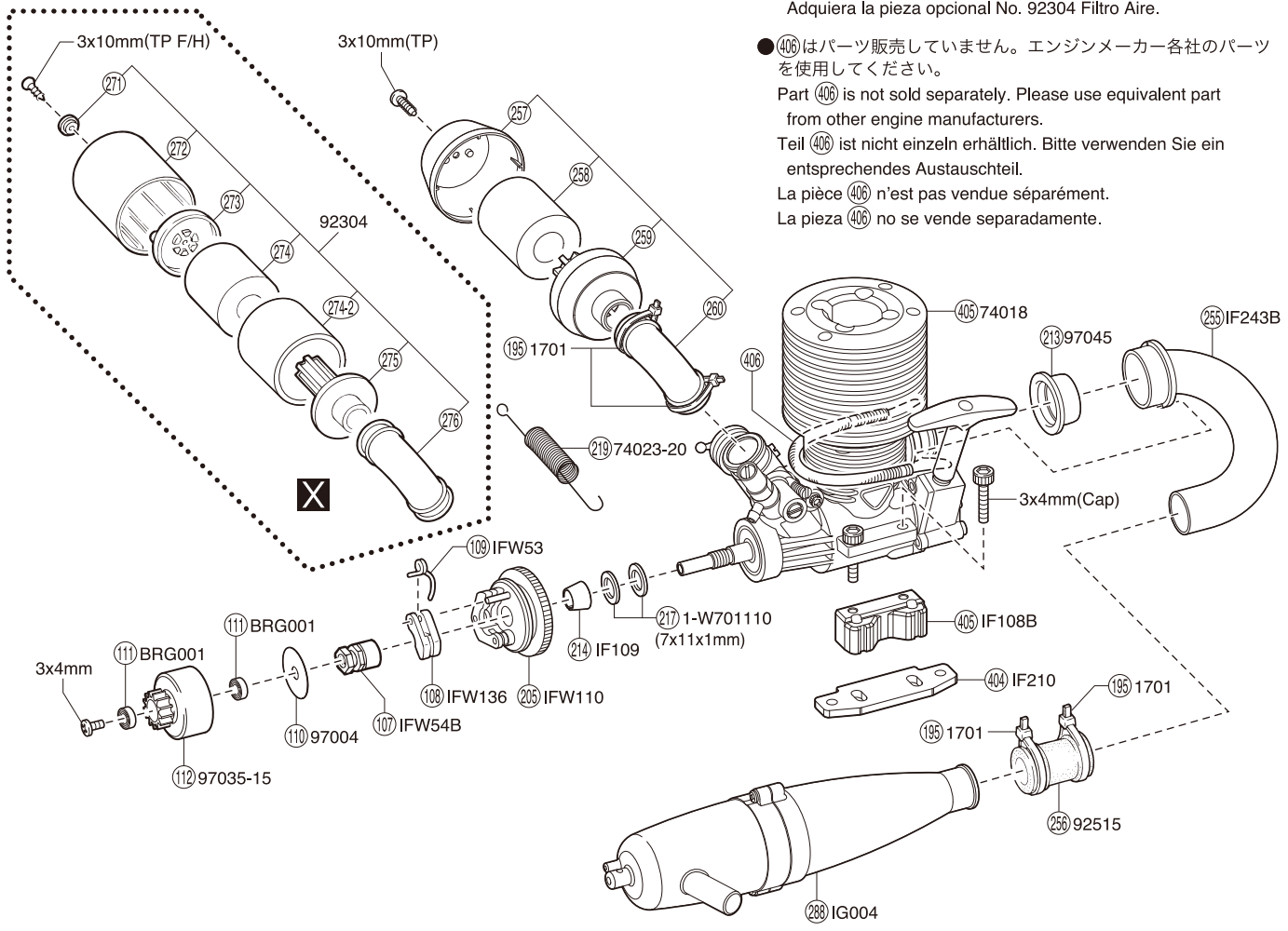
● 400 はパーツ販売していません。216 ORG04をお買い求めください。
400 is not sold separately. Buy 216 ORG04.
Teil 400 ist nicht einzeln erhältlich, bitte verwenden Sie Teil 216, ORG-04.
La pièce 400 n'est pas vendue séparément. Acheté ORG04 216.
400 no se vende por separado Adquiera 216 ORG04.

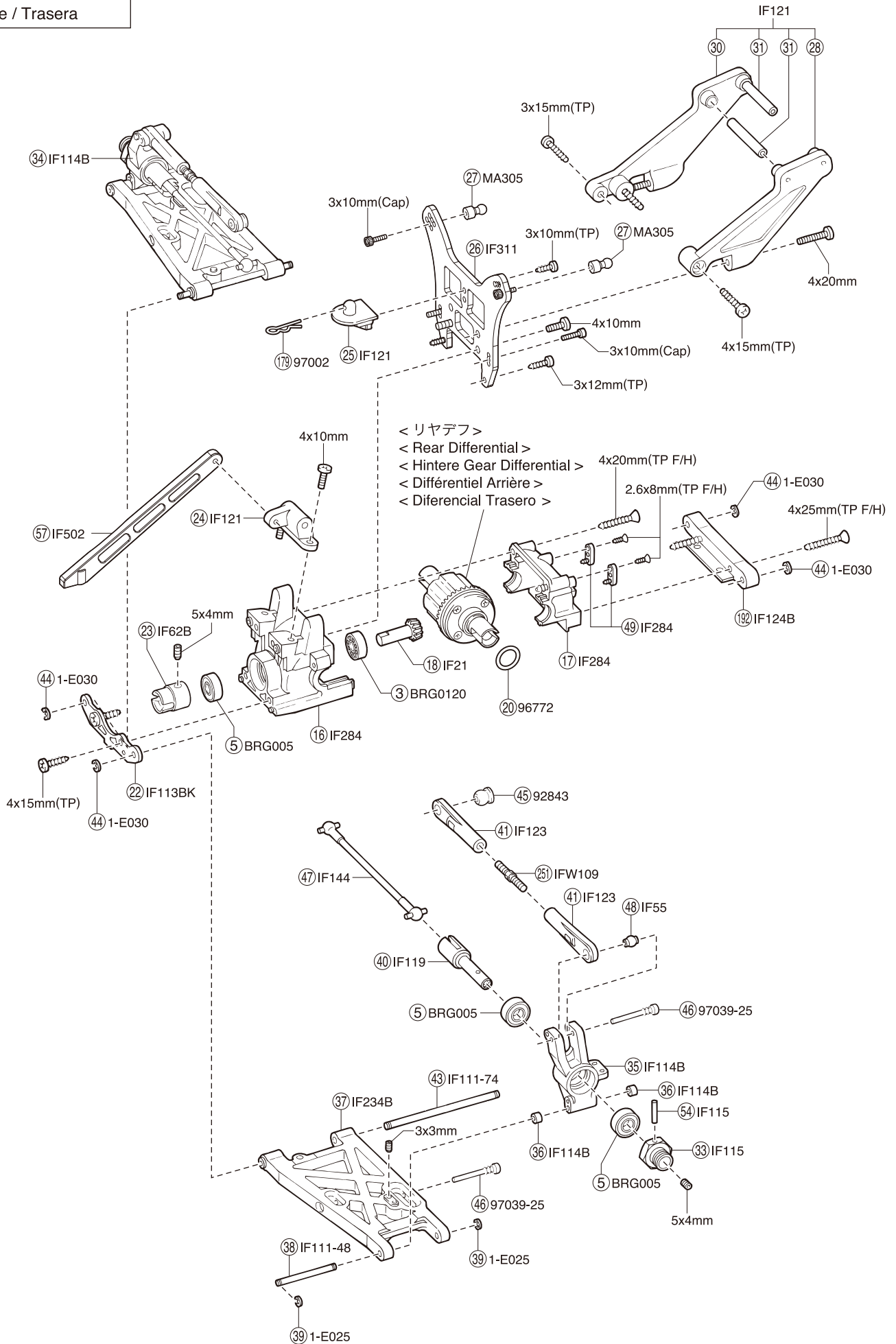


エンジン / Engine / Verbrennungsmotor
Moteur / Motor

● 257, 258, 259, 260 はパーツ販売していません。
No.92304 HDエアークリーナーを使用してください。
Key No. 257, 258, 259 and 260 are not available as spare parts.
Please purchase optional "No.92304 HD Air Cleaner" instead.
Die Teile 257, 258, 259 & 260 sind nicht als Ersatzteile erhältlich.
Bitte verwenden Sie dafür den Luftfilter mit der Best.-Nr. 92304.
Les pièces N° 257, 258, 259 et 260 ne sont pas vendues séparément.
Pour les remplacer, se procurer le filtre à air, réf. 92304.
Las Piezas No. 257, 258, 259 y 260 no se venden por separado.
Adquiera la pieza opcional No. 92304 Filtro Aire.

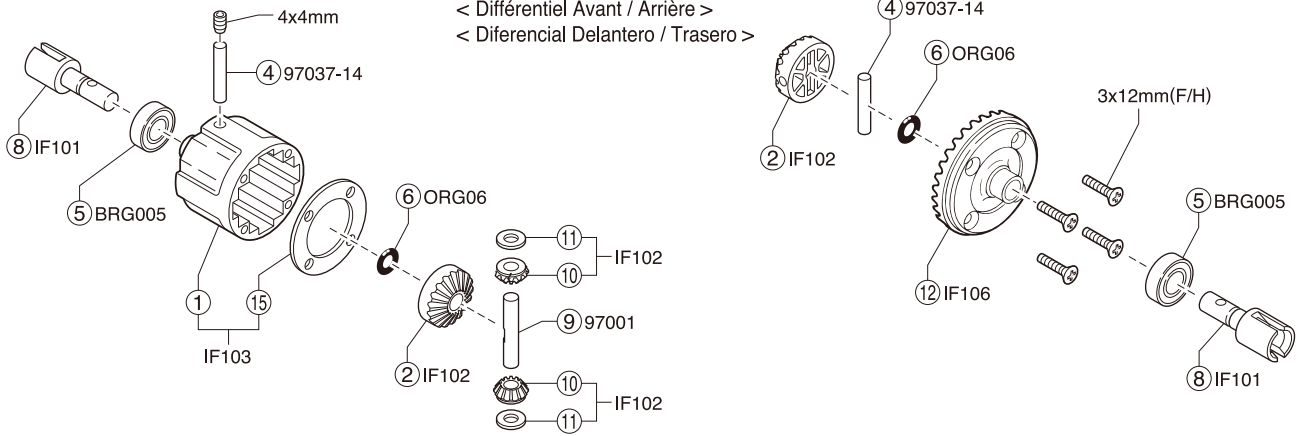
● 406 はパーツ販売していません。エンジンメーカー各社のパーツを使用してください。
Part 406 is not sold separately. Please use equivalent part from other engine manufacturers.
Teil 406 ist nicht einzeln erhältlich. Bitte verwenden Sie ein entsprechendes Austauschteil.
La pièce 406 n'est pas vendue séparément.
La pieza 406 no se vende separadamente.



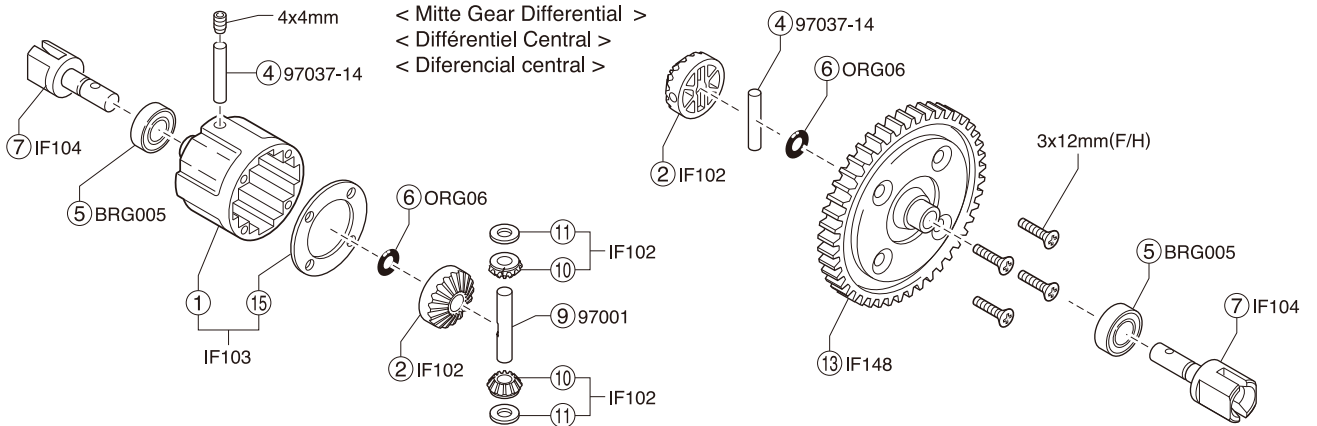


デフギヤ / Differential / Gear Differential
Différentiel / Diferencial

< フロント/リヤデフ >
< Front / Rear Differential >
< Vorne / Hintere Gear Differential >
< Différentiel Avant / Arrière >
< Diferencial Delantero / Trasero >

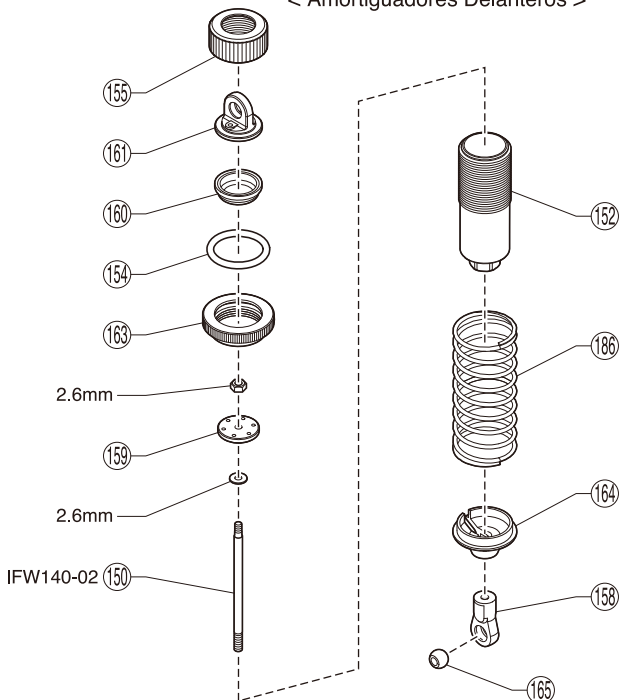


< センターデフ >
< Center Differential >
< Mitte Gear Differential >
< Différentiel Central >
< Diferencial central >

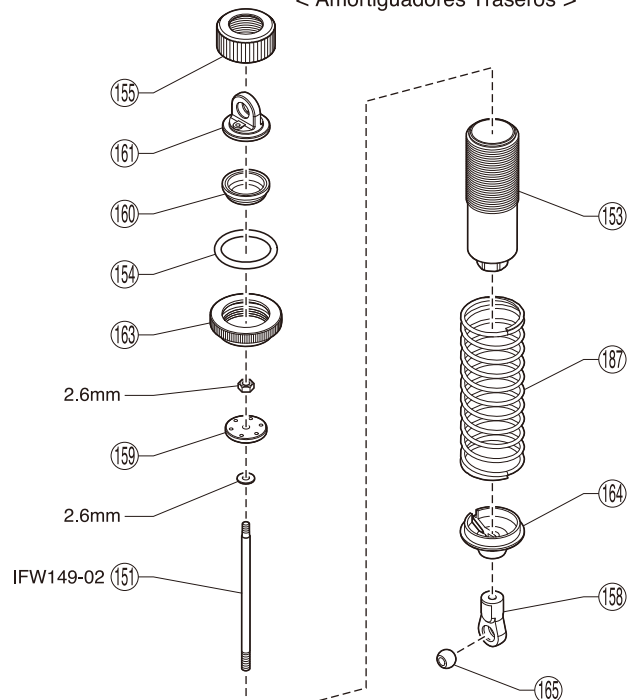


ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador

< フロントダンパー > IF232
< Front Shock >
< Vorderer Dämpfer >
< Amortisseur avant >
< Amortiguadores Delanteros >



< リヤダンパー > MT113B
< Rear Shock >
< Hintere Dämpfer >
< Amortisseur arrière >
< Amortiguadores Traseros >



スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価 (税抜)
BRG001	シールドベアリング(5x10x4)4入 Shield Bearing (5x10x4 / 4pcs)	⑪① x 4	1000
BRG005	シールドベアリング(8x16x5)2入 Shield Bearing (8x16x5 / 2pcs)	⑤ x 2	650
BRG0120	オープンベアリング(8x16x4)2入 Open Bearing (8x16x4 / 2pcs)	③ x 2	800
FM371	リンケージセット Linkage Set	⑳⑨ x 2	300
IF7	ナックルアームカラー Knuckle Arm Collar	①⑨ x 4	800
IF21	ドライブベベルギヤ(13T) Drive Bevel Gear (13T)	⑪⑧ x 1	1200
IF27B	リンケージセット Linkage Set	⑬⑧ ⑭④ ⑭④ x 1 ⑬⑦ x 3 ⑨① ⑭④ x 2 ⑬⑨ x 4	1000
IF35	ステアリングピン Steering Pin	⑨⑧ ⑨⑨ x 2	450
IF54	6.8mm ツバ付ボール 6.8mm Ball	⑦⑥ x 2	300
IF55	7.8mm ツバ付ボール 7.8mm Ball	④⑧ x 2	300
IF101	デフシャフトセット Differential Shaft Set	⑧ ①⑨ ②⑦ x 2	750
IF102	デフベベルセット Differential Bevel Set	② x 2 ⑩ ⑪ x 4	400
IF103	デフケース Differential Case	① ⑮ x 1	500
IF104	センターデフシャフト Center Differential Shaft	⑦ x 2	800
IF106	38mm ベベルギヤ(43T) 38mm Bevel Gear (43T)	⑫ x 1	2500
IF108B	エンジンマウント(2pcs/H=12.5/21-28用) Engine Mount (2pcs/H=12.5/for 21-28)	④⑥⑤ x 2	600
IF110	2.6x17mm ピン 2.6x17mm Pin	⑤④ x 4	200
IF111 -38	サスシャフト(3x38mm/2pcs) Suspension Shaft (3x38mm/2pcs)	⑦① x 2	500
IF111 -40	サスシャフト(3x40mm/2pcs) Suspension Shaft (3x40mm/2pcs)	⑦⑤ x 2	600
IF111 -48	サスシャフト(3x48mm/2pcs) Suspension Shaft (3x48mm/2pcs)	③⑧ x 2	600
IF111 -74	サスシャフト(4x74mm/2pcs) Suspension Shaft (4x74mm/2pcs)	④③ x 2 ④④ x 4	700
IF113 BK	サスプレートセット(ブラック) Suspension Plate Set (Black)	②② ②③ x 1	550
IF114B	リヤハブキャリア Rear Hub Carrier	③④ ③⑤ x 1 ③⑥ x 2	550
IF119	リヤホイールシャフト Rear Wheel Shaft	④⑦ x 2	750
IF123	アッパーアームセット Upper Arm Set	⑦② ⑦③ ⑦④ x 2 ④① x 4	700
IF124B	サスホルダー Suspension Holder	⑥① ⑥② ①⑨② x 1	550
IF125	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swingshaft	②③② x 2	3200
IF127	バンパー Bumper	⑦⑦ x 1	300
IF128	サーボセイバーセット Servo Saver Set	⑨③ ⑨④ x 1set ⑨⑤ ⑨⑥ x 2	1300
IF130 BK	ステアリングプレート(ブラック) Steering Plate (Black)	⑨⑦ x 1	600
IF131	センターデフマウント Center Differential Housing	⑧② ⑧③ x 1	500
IF132	ブレーキカムセット Brake Cam Set	⑧⑦ ⑧⑧ x 1 ⑧⑨ x 2	650
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	⑧⑩ x 2	550
IF134	ブレーキディスクセット Brake Disk Set	⑦⑧ ⑦⑨ ⑧① x 4 ⑧⑩ x 2	1200
IF135B	メカボックス Receiver Box	⑨② ⑩① ⑩② ⑩③ ⑩⑤ ⑩⑥ ⑩⑦ ⑩⑨ ⑩④ x 1 ⑩⑧ ⑩④ x 2 ⑩③ ⑩② x 4 2x20mm ナベビス x 2 2x30mm ナベビス x 2 2x20mm Screw x 2 2x30mm Screw x 2 2x8mm TP ビス x 7 2x8mm TP Screw	800
IF137B	燃料タンク(125cc) Fuel Tank (125cc)	⑩②① ⑩②④ x 1 ⑩⑧③ x 2	1800
IF137 -1	防振ゴム Anti-Vibration Rubber	⑩⑧③ x 4	200
IF142	ホイールレンチ(17mm) Wheel Wrench (17mm)	ホイールレンチ 17mm Wheel Wrench 17mm x 1	500

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価 (税抜)
IF143B	センターシャフト(L=95/1入) Center Shaft (L=95/1pc)	⑧⑥ x 1	450
IF144	スイングシャフト Swingshaft	④⑦ x 2	650
IF145	フロントハブキャリア(IF5 共通) Front Hub Carrier (IF5)	⑥④ ⑥⑤ x 1	750
IF148	スパーギヤ(46T) Spur Gear (46T)	⑬③ x 1	400
IF203	フライホイール(GX21/テーパコレット付) Flywheel (for GX21 / Tapered Collet)	②①⑤ ②①④ x 1	1500
IF205 BK	フロントアッパープレート(ブラック) Front Upper Plate (Black)	②①⑥ x 1	550
IF207	ブレーキパッドセット(インファerno/US スポーツ) Brake Pad Set (INFERNO US SPORTS)	⑦⑧ x 3 ⑦⑨ x 4 ③⑨① x 1	1200
IF209 BK	メカプレート(ブラック) Radio Plate (Black)	⑬③ x 1	800
IF210	エンジンマウントプレート(H=3.0/L,R) Engine Mount Plate (H=3.0/L,R)	④④④ x 2	500
IF213 BK	カラーナイロンウイング(ブラック) Color Nylon Wing (Black)	②⑥② x 1	1000
IF218	ジョイント(4mm/L=17/2入/FM185) Joint Cup (4mm/L=17/2pcs/FM185)	①⑧① x 2	700
IF221	ナックルアーム(L, R) Knuckle Arm (L, R)	⑥⑥ ⑥⑦ x 1	1000
IF222 GM	ホイールナット(ガンメタリック/4pcs) Wheel Nut (Gunmetal/4pcs)	①⑦③ x 4	700
IF226 BK	センターデフプレート(ブラック) Center Diff. Plate (Black)	⑨① x 1	400
IF231	フロントボディマウント Front Body Mount	⑩① x 1	300
IF232	ダンパーセット (インファerno/ネオ F) Shock Set (INFERNO NEO F)	⑮① ⑮② ⑮④ ⑮⑤ ⑮⑥ ⑮⑨ ⑮⑩ ⑮①① ⑮③ ⑮④ ⑮⑥ x 2 2.6mm ナット x 2 2.6mm ワッシャー x 2 2.6mm Nut x 2 2.6mm Washer x 2	3200
IF232 -01	ダンパーブラパーツセット(インファerno/ネオ F) Shock Plastic Parts Set (INFERNO NEO F)	⑮② ⑮③ ⑮⑤ ⑮①① ⑮④ x 2	1400
IF232 -02	ダイヤフラム(φ17/4pcs) Diaphragm (φ17/4pcs)	①⑥① x 4	4200
IF233	フロントロアササアーム(NEO) Front Lower Suspension Arm (NEO)	⑦① x 2 4x12mm セットビス 平先 4x12mm Set Screw x2	700
IF234B	リアロアササアーム(NEO) Rear Lower Suspension Arm (NEO)	③⑦ x 2 4x12mm セットビス 平先 4x12mm Set Screw x2	700
IF235 BK	メインシャーシ(52S/ブラック/MP-7.5/NEO) Main Chassis (52S/Black/MP-7.5/NEO)	⑤⑤ x 1	4000
IF243B	マニホールド(NEO RACE SPEC) Manifold (NEO RACE SPEC)	②⑤⑤ x 1	2500
IF284	バルクヘッドセット(ハード/NEO/NEO ST/ST-RR Evo) Bulk Head Set (Hard/NEO/NEO ST/ST-RR Evo)	①⑥ ①⑦ ②②② x 1 ④⑨ x 2	600
IF285	サイドガード(MP777) Side Guard (MP777)	①⑦④ ①⑦⑤ x 1	900
IF310	フロントダンパーステー(MP777) Front Shock Stay (MP777)	⑥③ x 1	600
IF311	リアダンパーステー(MP777) Rear Shock Stay (MP777)	②⑥ x 1	800
IF351	シリコンスイッチブーツ Silicone Switch Boots	①⑨⑥ x 3	500
IF455	ウイングワッシャー(ガンメタリック/2pcs/MP9) Wing Washer (Gunmetal/2pcs/MP9)	④⑩① x 2	300
IF502	トルクロッドセット(VE) Torque Rod Set (VE)	⑤⑦ ⑤⑧ x 1	450
IFH005 W	6スポークホイール(ホワイト/4個入り) Six-Spoke Wheel (White/4pcs)	①⑦① x 4	1400
IFB163	クリアボディ(INFERNO NEO 2.0) Clear Body (INFERNO NEO 2.0)	②⑥① x 1	3800
IFD101	デカール(INFERNO NEO 2.0 T3/T4) Decal (INFERNO NEO 2.0 T3/T4)	デカール Decal x 1	800
IFW2	スペシャルタイロッド Special Tie Rod	②⑤④ x 2 ②⑤⑤ x 4	600
IFW53	3PC クラッチスプリング(1.00) 3PC Clutch Spring (1.00)	⑩⑨ x 3	400
IFW54B	3PC フライホイールナット(SGシャフト用/1pcs/IFW54) 3PC Flywheel Nut (for SG-Shaft/1pcs/IFW54)	⑩⑦ x 1	400
IFW107B	ホイールハブ(ブルー) Wheel Hub (Blue)	③③ ⑤④ x 4	1100
IFW108	スペシャルアッパーロッド(フロント) Special Upper Rod (Front)	②⑤③ x 2	500
IFW109	スペシャルアッパーロッド(リア) Special Upper Rod (Rear)	②⑤① x 2	500

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価(税抜)
IFW136	3PC クラッチシュー 3PC Clutch Shoe	⑩8 x 3	1500
IFW140-02	ダンパーシャフト(61) Shock Shaft (61)	⑮0 x 2 2.6mm ワッシャー x 2 2.6mm Washer 2.6mm ナイロンナット x 2 2.6mm Nylon Nut 2x20mm ナベビス x 2 2x30mm ナベビス x 2 2x20mm Screw x 2 2x30mm Screw x 2	800
IFW143	フライホイールテーパコレット Flywheel Tapered Collet	⑳14 x 1 7x11x1mm ワッシャー x 3 7x11x1mm Washer 7x11x0.5mm ワッシャー x 1 7x11x0.5mm Washer	450
IFW149-02	ダンパーシャフト(63) Shock Shaft (63)	⑮1 x 2 2.6mm ワッシャー x 2 2.6mm Washer 2.6mm ナイロンナット x 2 2.6mm Nylon Nut	800
IG004	GT マフラー GT Muffler	⑳8 x 1 set	1500
IS113	ウイングマウント(NEO ST RACESPEC/ST-RR Evo) Wing Mount (NEO ST RACESPEC/ST-RR Evo)	④02 ④03 x 1	400
LA43	5.8mm ボールエンド 5.8mm Ball End	③01 x 12	300
MA305	6.8mm ピボット 6.8mm Pivot	⑳7 x 4	900
MT113B	ダンパーセット (MFR / インファーノ ネオ R) Shock Set (MFR / INFERNO NEO R)	⑮1 ⑮3 ⑮4 ⑮5 ⑮8 ⑮9 ⑮0 ⑮1 ⑮3 ⑮4 ⑮7 x 2 2.6mm ナット x 2 2.6mm ワッシャー x 2 2.6mm Nut x 2 2.6mm Washer x 2	3200
MT113-01	ダンパーブラパーツセット(MFR/インファーノ ネオ R) Shock Plastic Parts Set (MFR/INFERNO NEO R)	⑮3 ⑮8 ⑮9 ⑮1 ⑮4 x 2	1400
ORG04	シリコン O リング Silicone O-ring	⑳16 x 10	200
ORG06	O リング(P6) O-ring (P6)	⑥ x 15	400
OTW12	アジャストロッド(M) Adjustable Rod (M)	③00 x 2	300
W0141V	テーパワッシャー Tapered Washer	⑩3 x 10	450
W0202	6.8mm スチールボール 6.8mm Still Ball	⑮5 x 10	700
1-W701110	ワッシャー(M7x11x1.0/5 入) Washer (M7x11x1.0/5pcs)	⑳17 x 5	200
1-E025	E リング(E2.5/10 入) E-Ring (E2.5/10pcs)	③9 x 10	150
1-E030	E リング(E3.0/10 入) E-Ring (E3.0/10pcs)	④4 x 10	150
1284	5.8mm ピロボール 5.8mm Pillow Ball	③02 x 8	200
1296	6.8mm ボールエンド 6.8mm Ball End	⑳25 x 12	400
1701 BK/KP/KY	蛍光ストラップ(ブラック/ピンク/イエロー) Fluorescent Strap (Black, Pink, Yellow)	⑮5 x 18	250
1708	カラーアンテナ Color Antenna	⑮1 x 4	500

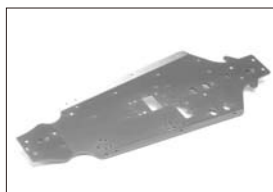
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価(税抜)
74018	KE21-R エンジン KE21-R Engine	④05 x 1	20000
74023-20	スロットリターンスプリング Throttle Return Spring	⑳19 x 1	150
74905	G グロープラグ G-Glow Plug	x 1	800
82133	バッテリーホルダー(Syncro 用) Battery Holder (Syncro)	⑳26 x 1	400
82134	スイッチ(Syncro. 受信機用) Switch (Syncro. for Receiver)	⑳25 x 1	500
82135	Syncro KR-331 受信機(単品) Syncro KR-331 Receiver	⑳24 x 1	5000
82273	サーボ KS-5031-09MW Servo KS-5031-09MW	⑳23 x 1 サーボホーン付 with Servo Horn	6000
92304	HD エアークリーナー HD Air Cleaner	⑳71 ⑳72 ⑳73 ⑳74 ⑳75 ⑳76 x 1	800
92304-1	HD エアークリーナー スポンジ HD Air Cleaner Sponge	⑳74 ⑳74-2 x 2	650
92304-2	HD エアークリーナー スポンジ(4 個入り) HD Air Cleaner Sponge (4pcs)	⑳74 ⑳74-2 x 4	1000
92515	耐熱マフラージョイントパイプ Heat-resistant Muffler Joining Pipe	⑳56 x 2	1000
92638	スナップピン Snap Pin	⑮0 x 10	200
92696	ディスクブレーキパッド Brake Disk Pad	⑳78 x 2	300
92703	マフラーステー Muffler Stay	⑮8 x 2	300
92843B	7.8mm 座付ボール 7.8mm Flanged Ball	④5 x 4	500
92985	ハードブレーキライニングノンアスベスト Hard Brake Lining Non Asbestos	⑳79 x 4	400
97001	ベベルシャフト(4x27mm/6pcs/BS107) Bevel Shaft (4x27mm/6pcs/BS107)	⑨ x 6	600
97002	ボディピン(1.6mm/10 入 /FM29) Body Pin (1.6mm/10pcs/FM29)	⑳79 x 10	250
97006	リンケージセット(FD65) Linkage Set (FD65)	⑳36 x 2	1300
97017	エアークリーナーアダプター Air Cleaner Adapter	⑳98 x 1	750
97035-13	クラッチベル(13T/BB タイプ /IFW46) Clutch Bell (13T/BB-Type/IFW46)	⑳12 x 1	2200
97037-14	ピン(2.6x14mm/10pcs/IF39) Pin (2.6x14mm/10pcs/IF39)	④ x 10	200
97045	マフラーガスケット(21-28 クラス /5pcs) Muffler Gasket (21-28 Class/5pcs)	⑳13 x 5	1200

※一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts! / Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail / Algunas piezas no se venden por separado.

オイル OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ- No. と入数 Qty.)	★定価 (税抜)	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ- No. と入数 Qty.)	★定価 (税抜)	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ- No. と入数 Qty.)	★定価 (税抜)
SIL 0100	シリコンオイル(100) Silicone Oil (100)	ダンパー用 (40cc) for shocks. (40cc)	各600	SIL 0600	シリコンオイル(600) Silicone Oil (600)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 7000	シリコンオイル(7000) Silicone Oil (7000)	デフ用 (40cc) for diffs. (40cc)	各600
SIL 0150	シリコンオイル(150) Silicone Oil (150)			SIL 0600-8	シリコンオイル(#600) Silicone Oil (#600)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 10000	シリコンオイル(10000) Silicone Oil (10000)		
SIL 0200	シリコンオイル(200) Silicone Oil (200)			SIL 0650	シリコンオイル(650) Silicone Oil (650)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 20000	シリコンオイル(20000) Silicone Oil (20000)		
SIL 0250	シリコンオイル(250) Silicone Oil (250)			SIL 0650-8	シリコンオイル(#650) Silicone Oil (#650)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 30000	シリコンオイル(30000) Silicone Oil (30000)		
SIL 0300	シリコンオイル(300) Silicone Oil (300)			SIL 0700	シリコンオイル(700) Silicone Oil (700)	ダンパー用 (40cc) for shocks. (40cc)	各600	SIL 40000	シリコンオイル(40000) Silicone Oil (40000)		
SIL 0300-8	シリコンオイル(#300) Silicone Oil (#300)			ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100			SIL 50000	シリコンオイル(50000) Silicone Oil (50000)		
SIL 0350	シリコンオイル(350) Silicone Oil (350)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 60000	シリコンオイル(60000) Silicone Oil (60000)						
SIL 0350-8	シリコンオイル(#350) Silicone Oil (#350)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 1000	シリコンオイル(1000) Silicone Oil (1000)	デフ用 (40cc) for diffs. (40cc)	各600	SIL 80000	シリコンオイル(80000) Silicone Oil (80000)		
SIL 0400	シリコンオイル(400) Silicone Oil (400)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 1100	シリコンオイル(1100) Silicone Oil (1100)			SIL 100000	シリコンオイル(100000) Silicone Oil (100000)		
SIL 0400-8	シリコンオイル(#400) Silicone Oil (#400)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 1200	シリコンオイル(1200) Silicone Oil (1200)			SIL 300000	シリコンオイル(300000) Silicone Oil (300000)		
SIL 0450	シリコンオイル(450) Silicone Oil (450)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 1300	シリコンオイル(1300) Silicone Oil (1300)			SIL 500000	シリコンオイル(500000) Silicone Oil (500000)		
SIL 0450-8	シリコンオイル(#450) Silicone Oil (#450)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 2000	シリコンオイル(2000) Silicone Oil (2000)			各1300			
SIL 0500	シリコンオイル(500) Silicone Oil (500)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 3000	シリコンオイル(3000) Silicone Oil (3000)						
SIL 0500-8	シリコンオイル(#500) Silicone Oil (#500)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 4000	シリコンオイル(4000) Silicone Oil (4000)						
SIL 0550	シリコンオイル(550) Silicone Oil (550)	ダンパー用(40cc) for shocks. (40cc)	600	SIL 5000	シリコンオイル(5000) Silicone Oil (5000)						
SIL 0550-8	シリコンオイル(#550) Silicone Oil (#550)	ダンパー用(80cc) for shocks. (80cc)	1100	SIL 6000	シリコンオイル(6000) Silicone Oil (6000)						



ハードメインシャシー (NEO RACE SPEC)
Hard Main Chassis (NEO RACE SPEC)
No.IF241 ★4900

ハードタイプ
Hard type
⑤⑤と交換。
Replaces ⑤⑤.



SPフロントダンパーステ (MP777)
SP Front Shock Stay (MP777)
No.IFW305B ★2500

⑥③と交換。
Replaces ⑥③.



SPリアダンパーステ (MP777)
SP Rear Shock Stay (MP777)
No.IFW306 ★2800

②⑥と交換。
Replaces ②⑥.



サスプレートセット (ブルー)
Suspension Plate Set (Blue)
No.IF113BL ★550

②②、②③と交換。
Replaces ②②, ②③.



プレートセット (ガンメタ)
Plate Set (Gunmetal)
No.IF129GM ★700

⑨①、⑨②と交換。
Replaces ⑨①, ⑨②.



ステアリングプレート (ブラック)
Steering Plate (Black)
No.IF130BK ★600

⑨⑦と交換。
Replaces ⑨⑦.



フロントアッパープレート
Front Upper Plate
No.IF205BK ★550

②⑩と交換。
Replaces ②⑩.



メカプレート (ブルー/IF136BL/GT105BL)
Radio Plate (Blue/IF136BL/GT105BL)
No.IF209 ★700

①③と交換。
Replaces ①③.



フロントロアサスプレート (ガンメタ)
Front Lower Suspension Plate (Gunmetal)
No.IFW127 ★1700

②⑩と交換。
Replaces ②⑩.



ステアリングプレート (ブルー)
Steering Plate (Blue)
No.IFW126BL ★1800

ハードタイプ
Hard type
⑨⑦と交換。
Replaces ⑨⑦.



スペシャルメカポスト
Special Radio Post
No.IFW113 ★600

アルミ製
Aluminum
①②と交換。
Replaces ①②.



SPハードアッパーロッド (フロント用)
SP Hard Upper Rod (Front)
No.IFW123 ★1000

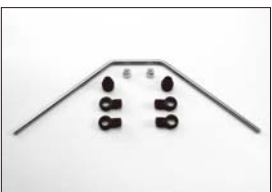
②⑤と交換。
Replaces ②⑤.

SPハードアッパーロッド (リヤ用)
SP Hard Upper Rod (Rear)
No.IFW124 ★1200
ハードタイプ
Hard type
②⑤と交換。
Replaces ②⑤.



フロントスタビライザーセット
Front Stabilizer Set
No.IFW104 ●1000

フロントのロールを抑える
Prevent chassis rolling of front.



リヤスタビライザーセット
Rear Stabilizer Set
No.IF117 ●1000

リヤのロールを抑える
Prevent chassis rolling of rear.



ユニバーサルスイングシャフト
Universal Swingshaft
No.IF125 ●3200

※No.97037-14が必要。
*No.97037-14 need this item.
④①、④⑦と交換。
Replaces ④①, ④⑦.



ユニバーサルセンターシャフト (フロント用)
Universal Center Shaft (Front)
No.IFW13 ★1600

④⑦、④⑧と交換。
Replaces ④⑦, ④⑧.



SPブレーキディスク
SP Brake Disk
No.IFW122 ★1800

研磨済みディスク
Polished High Strength
⑥①と交換。
Replaces ⑥①.



スパークギヤ (46T)
Spur Gear (46T)
No.IF105 ★1900

スチール製
Steel made
①③と交換。
Replaces ①③.



エンジンマウントスパーサー
Engine Mount Spacer
No.IF107 ★600



エンジンマウント
Engine Mount
No.IF108B ★600



34mmフライホイール (2P用)
34mm Flywheel (for 2P)
No.IF109 ★1500



クラッチベル (13T/BB タイプ)
Clutch Bell (13T/BB Type)
No.97035-13 ★2200

クラッチベル (14T/BB タイプ)
Clutch Bell (14T/BB Type)
No.97035-14 ★2200



クラッチベル (15T/BB タイプ)
Clutch Bell (15T/BB Type)
No.97035-15 ★2200

※No.BRG001が必要。
*No.BRG001 need this item.
①②と交換。
Replaces ①②.



3PC フライホイールナット
3PC Flywheel Nut
No.IFW54B ★400



マニホールド (OS-RZ, ピコ, ノバロッシ)
Manifold (OS-RZ, Picco, Nova Rossi)
No.39514 ★3000

スプリング (マニホールド用)
Spring (Manifold)
No.39514-1 ★350
マニホールド (OS-RX, RG, RF)
Manifold (OS-RX, RG, RF)
No.39516 ★3000

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

★は定価(税抜)です。



マフラステー
Muffler Stay
No.92511 ★600



3PC クラッチスプリング(1.00)
3PC Clutch Spring (1.00)
No.IFW53H ★400
3PC クラッチスプリング(0.95)
3PC Clutch Spring (0.95)
No.IFW53M ★400
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.



3PC クラッチスプリング(0.90)
3PC Clutch Spring (0.90)
No.IFW53S ★400
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.



アルミナックルアーム(L/R ブッシュ付)
Aluminum Knuckle Arm (L/R With Bush)
No.IFW332 ★9500
ブッシュ(アルミナックルアーム用/4pcs)
Bush (For Aluminum Knuckle Arm/4pcs)
No.IFW332-01 ★500
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.

アルミナックルアーム(L)
Aluminum Knuckle Arm (L)
No.IFW332-L ★4800
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.
アルミナックルアーム(R)
Aluminum Knuckle Arm (R)
No.IFW332-R ★4800
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.



3PC HD アルミクラッチシュー
3PC HD Aluminum Clutch Shoe
No.IFW339 ★1600
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.



スチールダンパーブッシュ(ビッグダンパー用/4pcs)
Steel Shock Bush (For Big Shock/4pcs)
No.IF346-04 ★900



ライトウエイトダンパーブッシュ(ビッグダンパー用/4pcs)
L/Weight Shock Bush (For Big Shock/4pcs)
No.IF346-04L ★1200



ダンパーピストン
Shock Piston
各 2 入り
2 each
ビッグダンパー (IF349, IS105)用
For Big Shock (IF349, IS105)

ダンパーピストン(φ1.2x6 穴)
Shock Piston (φ1.2x6 Hole)
No.IF347-126 ★500
ダンパーピストン(φ1.2x8 穴)
Shock Piston (φ1.2x8 Hole)
No.IF347-128 ★500
ダンパーピストン(φ1.3x5 穴)
Shock Piston (φ1.3x5 Hole)
No.IF347-135 ★500
ダンパーピストン(φ1.3x6 穴)
Shock Piston (φ1.3x6 Hole)
No.IF347-136 ★500
ダンパーピストン(φ1.3x8 穴)
Shock Piston (φ1.3x8 Hole)
No.IF347-138 ★500
ダンパーピストン(φ1.4x5 穴)
Shock Piston (φ1.4x5 Hole)
No.IF347-145 ★500



ビッグダンパースプリング S
Big Shock Spring
各 2 入り
2 each
ビッグダンパー用
For Big Shock

ビッグダンパースプリング(ライトブルー/7-1.4/L=70)
Big Shock Spring (Light Blue/7-1.4/L=70)
No.IF350-714 ★1100
ビッグダンパースプリング(ブルー/7-1.6/L=70)
Big Shock Spring (Blue/7-1.6/L=70)
No.IF350-716 ★1100
ビッグダンパースプリング(グリーン/8-1.4/L=70)
Big Shock Spring (Green/8-1.4/L=70)
No.IF350-814 ★1100
ビッグダンパースプリング(ライトグリーン/8-1.6/L=70)
Big Shock Spring (Light Green/8-1.6/L=70)
No.IF350-816 ★1100
ビッグダンパースプリング(パープル/9-1.6/L=70)
Big Shock Spring (Purple/9-1.6/L=70)
No.IF350-916 ★1100
ビッグダンパースプリング(ホワイト/10-1.6/L=70)
Big Shock Spring (White/10-1.6/L=70)
No.IF350-1016 ★1100



SP ダンパーピストン
SP Shock Piston
各 2 入り
2 each
ビッグダンパー (IF349, IS105)用
For Big Shock (IF349, IS105)



ダンパーピストン(φ1.2x8 穴)
Shock Piston (φ1.2x8 Hole)
No.IFW405-128 ★600
ダンパーピストン(φ1.3x8 穴)
Shock Piston (φ1.3x8 Hole)
No.IFW405-138 ★600
ダンパーピストン(φ1.4x8 穴)
Shock Piston (φ1.4x8 Hole)
No.IFW405-148 ★600



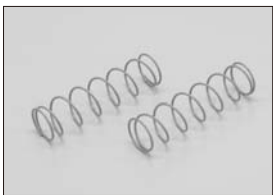
スレッドビッグダンパーセット(M/MP9 TKI2)
Threaded Big Shock Set (M/MP9 TKI2)
No.IF470 ★6200
アルミ製
Aluminum
1 セット
1 set



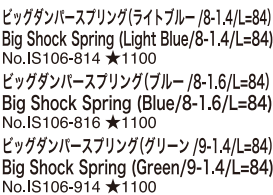
スレッドビッグダンパーセット(S/MP9 TKI2)
Threaded Big Shock Set (S/MP9 TKI2)
No.IF471 ★6000
アルミ製
Aluminum
1 セット
1 set



ビッグボアダンパーセット(Mサイズ/ST-RR フロント用)
Big Boa Shock Set (M Size/ST-RR For Front)
No.IS105 ★6200
※No.IF346-04 が必要。
*No.IF346-04 need this item.



ビッグダンパースプリング M
Big Shock Spring
各 2 入り
2 each
ビッグダンパー用
For Big Shock



ビッグダンパースプリング(ライトブルー/8-1.4/L=84)
Big Shock Spring (Light Blue/8-1.4/L=84)
No.IS106-814 ★1100
ビッグダンパースプリング(ブルー/8-1.6/L=84)
Big Shock Spring (Blue/8-1.6/L=84)
No.IS106-816 ★1100
ビッグダンパースプリング(グリーン/9-1.4/L=84)
Big Shock Spring (Green/9-1.4/L=84)
No.IS106-914 ★1100
ビッグダンパースプリング(ライトグリーン/9-1.6/L=84)
Big Shock Spring (Light Green/9-1.6/L=84)
No.IS106-916 ★1100
ビッグダンパースプリング(パープル/10-1.6/L=84)
Big Shock Spring (Purple/10-1.6/L=84)
No.IS106-1016 ★1100
ビッグダンパースプリング(ホワイト/11-1.6/L=84)
Big Shock Spring (White/11-1.6/L=84)
No.IS106-1116 ★1100



ウイングステーカラー
Wing Stay Collar
No.IFW7 ★900
アルミ製
Aluminum
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.



ウイング
Wing
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.

ウイング(ホワイト/MP9)
Wing (White/MP9)
No.IF401W ★1100
ウイング(ブラック/MP9)
Wing (Black/MP9)
No.IF401BK ★1100
ウイング(蛍光グリーン)
Wing (Fluorescent Green)
No.IF401KG ★1100
ウイング(蛍光オレンジ)
Wing (Fluorescent Orange)
No.IF401KO ★1100
ウイング(蛍光イエロー)
Wing (Fluorescent Yellow)
No.IF401KY ★1100



10 スポークホイール(ガンメタ)
10-spoke Wheel (Gunmetal)
No.IFH002GM ★1400
各 4 入り
4 each
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.



ホイール(4pcs/ブラック/MP9)
Wheel (4pcs/Black/MP9)
No.IFH003BK ★1400
Ⓜと交換。
Replaces Ⓜ.

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

★は定価(税抜)です。



ディッシュホイール(4pcs/ ホワイト)
Dish Wheel (4pcs/White)
No.IFH004W ★1800

ディッシュホイール(4pcs/ 蛍光イエロー /MP9)
Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Yellow/MP9)
No.IFH004KY ★1800

①⑦と交換。
Replaces ①⑦.

ディッシュホイール(4pcs/ 蛍光グリーン /MP9)
Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Green/MP9)
No.IFH004KG ★1800

ディッシュホイール(4pcs/ 蛍光オレンジ /MP9)
Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Orange/MP9)
No.IFH004KO ★1800



AKA 1/8 バギー用 EVO ホイール(ホワイト /4入)
1:8 Buggy EVO Wheels White (4pcs.)
No.AKA24003W ★1600

AKA 1/8 バギー用 EVO ホイール(イエロー /4入)
1:8 Buggy EVO Wheels Yellow (4pcs.)
No.AKA24003Y ★1600

①⑦と交換。
Replaces ①⑦.



1/8 バギー I-Beam(ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy I-Beam Soft
No.AKA14001SR ★2400

1/8 バギー I-BEAM(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy I-BEAM Soft (Tires Only)
No.AKA14001SX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.

1/8 バギー I-Beam(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy I-Beam Super Soft
No.AKA14001VR ★2500

1/8 バギー I-BEAM(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy I-BEAM Super Soft (Tires Only)
No.AKA14001VX ★1600



1/8 バギー CITYBLOCK(ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy City Block Soft
No.AKA14002SR ★2400

1/8 バギー CITYBLOCK(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy CITYBLOCK Soft (Tires Only)
No.AKA14002SX ★1500

①⑦と交換。
Replaces ①⑦.

1/8 バギー CITYBLOCK(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy CITYBLOCK Super Soft
No.AKA14002VR ★2500

1/8 バギー CITYBLOCK(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy CITYBLOCK Super Soft (Tires Only)
No.AKA14002VX ★1600



1/8 バギー CROSSBRACE(ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy Crossbrace Soft
No.AKA14004SR ★2400

1/8 バギー CROSSBRACE(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy CROSSBRACE Soft (Tires Only)
No.AKA14004SX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.

1/8 バギー CROSSBRACE(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy CROSSBRACE Super Soft
No.AKA14004VR ★2500

1/8 バギー CROSSBRACE(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy CROSSBRACE Super Soft (Tires Only)
No.AKA14004VX ★1600



1/8 バギー WISHBONE(クレイ /2入)S インナー付
★1:8 Buggy WISHBONE (CLAY) W/RED INSERTS
No.AKA14005CR ★2400

1/8 バギー WISHBONE(クレイ /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy WISHBONE (CLAY/2pcs/NO INSERTS)
No.AKA14005CX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.



1/8 バギー ENDURO(ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy ENDURO Soft S
No.AKA14006SR ★2400

1/8 バギー ENDURO(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy ENDURO Soft (Tires Only)
No.AKA14006SX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.

1/8 バギー ENDURO(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy ENDURO Super Soft
No.AKA14006VR ★2500

1/8 バギー ENDURO(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy ENDURO Super Soft (Tires Only)
No.AKA14006VX ★1600



1/8 バギー IMPACT(9ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy IMPACT Soft
No.AKA14007SR ★2400

1/8 バギー IMPACT(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy IMPACT Soft (Tires Only)
No.AKA14007SX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.

1/8 バギー IMPACT(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy IMPACT Super Soft
No.AKA14007VR ★2500

1/8 バギー IMPACT(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy IMPACT Super Soft (Tires Only)
No.AKA14007VX ★1600



1/8 バギー GRIDIRON II(ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy GRIDIRON II SOFT W/RED INSERTS
No.AKA14013SR ★2400

1/8 バギー GRIDIRON II(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy GRIDIRON II SOFT (NO INSERTS)
No.AKA14013SX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.

1/8 バギー GRIDIRON II(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy GRIDIRON II SUPER SOFT W/RED
No.AKA14013VR ★2500

1/8 バギー GRIDIRON II(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy GRIDIRON II SUPER SOFT
No.AKA14013VX ★1600



1/8 バギー HANDLEBARI(クレイ /2入)S インナー付
★1:8 Buggy HANDLEBAR CLAY W/RED INSERTS
No.AKA14014CR ★2400

1/8 バギー HANDLEBARI(クレイ /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy HANDLEBAR CLAY
No.AKA14014CX ★1500

①⑦, ②⑩と交換。
Replaces ①⑦, ②⑩.

1/8 バギー HANDLEBARI(ソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy HANDLEBAR SOFT W/RED INSERTS
No.AKA14014SR ★2400

1/8 バギー HANDLEBARI(ソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy HANDLEBAR SOFT
No.AKA14014SX ★1500

1/8 バギー HANDLEBARI(スーパーソフト /2入)S インナー付
★1:8 Buggy HANDLEBAR (SUPER SOFT) W/RED
No.AKA14014VR ★2500

1/8 バギー HANDLEBARI(スーパーソフト /2入)タイヤのみ
★1:8 Buggy HANDLEBAR SUPER SOFT
No.AKA14014VX ★1600



AKA 1/8 バギー用 モールドインナー(ソフト /4入)
★1:8 Buggy Shaped Insert Soft (4pcs.)
No.AKA34001S-4 ★1800

②⑩と交換。
Replaces ②⑩.



スーパーマルチピンタイヤ
Super Multi Pin Tire
No.W5651 ★2000

スーパーマルチピンタイヤ(H)
Super Multi Pin Tire (H)
No.W5651H ★2000

①⑦と交換。
Replaces ①⑦.



ホイールステフナー EVOホイール用 ホワイト(4pcs)
Wheel Stiffener for EVO Wheel White (4pcs)
No.AKA34003W ★600

ホイールステフナー EVOホイール用 イエロー(4pcs)
Wheel Stiffener for EVO Wheel Yellow (4pcs)
No.AKA34003Y ★600



AKA 1/8 バギー & トラギー用ハンドホイール balancer
1:8 OFF ROAD HAND HELD WHEEL BALANCER
No.AKA44001 ★2800



AKA タイヤ接着用バンド(1/10&1/8 バギー用 /8入)
AKA Tire Mounting Bands 1:8/1:10 (8pcs)
No.AKA44002 ★500



AKA タイヤパンチ(2/2.5/3/3.5/4/4.5mm)
AKA Multi-Tip Tire Punch
No.AKA44007 ★1200

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

★は定価(税抜)です。



タイヤクロス(接着前処理用/10pcs)
Tire Prep Cloth (10 packets)
No.AKA58001 ★600



AKA T シャツ (L)
AKA Short Sleeve Black Shirt (L)
No.AKA98101L ★2200
AKA T シャツ (M)
AKA Short Sleeve Black Shirt (M)
No.AKA98101M ★2200
AKA T シャツ (SM)
AKA Short Sleeve Black Shirt (SM)
No.AKA98101S ★2200



AKA T シャツ (XL)
AKA Short Sleeve Black Shirt (XL)
No.AKA98101XL ★2200
AKA T シャツ (XXL)
AKA Short Sleeve Black Shirt (XXL)
No.AKA98101XXL ★2200
AKA ロゴ入り T シャツ
T-Shirt With AKA Logo



AKA ベースボールキャップ (BK)
AKA Baseball Cap (Black)
No.AKA98102 ★3800



AKA Snap Back Cap (BK)
AKA Flat Bill 3D Puff Logo Snap Back
No.AKA98102FSB ★3800



AKA フード付スエットシャツ (L)
AKA Black Hoody Sweat Shirt (L)
No.AKA98104L ★6800
AKA フード付スエットシャツ (M)
AKA Black Hoody Sweat Shirt (M)
No.AKA98104M ★6800
AKA フード付スエットシャツ (XL)
AKA Black Hoody Sweat Shirt (XL)
No.AKA98104XL ★6800



AKA スポンサーデカール (L)
AKA Sponsor Decal Sheet (Large)
No.AKA98201 ★800



ストレートリーマー (φ3.05)
Straight Reamer (φ3.05)
No.YKW001 ★2800

3mm 穴ギャップ解消ツール
Smooth gaps 3mm holes.



ストレートリーマー (φ4.05)
Straight Reamer (φ4.05)
No.YKW002 ★2800

4mm 穴ギャップ解消ツール
Smooth gaps 4mm holes.



KANAI TOOL マイナスドライバー (6mm)
KANAI TOOL Flathead Screwdriver (6mm)
No.YKW003B ★2200

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL マイナスドライバー (4mm/ロング)
KANAI TOOL Flathead Screwdriver (4mm / Long)
No.YKW004B ★2000

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL マイナスドライバー (3mm/ロング)
KANAI TOOL Flathead Screwdriver (3mm / Long)
No.YKW005B ★1700

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL プラスドライバー (No.1)
KANAI TOOL Philipshead Screwdriver (No.1)
No.YKW006B ★2100

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL プラスドライバー (No.2)
KANAI TOOL Philipshead Screwdriver (No.2)
No.YKW007B ★2200

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



T型ホイールレンチ (1/8 サイズ:17mm)
T-Shape Wheel Wrench (1/8 Size:17mm)
No.YKW008 ★3200



スパナ (5.5-7.0)
Spanner (5.5-7.0)
No.YKW011 ★1600



スパナ (6.5-8.0)
Spanner (6.5-8.0)
No.YKW012 ★1600



KANAI TOOL 六角レンチドライバー (1.5mm)
KANAI TOOL Hexagonal Wrench Screwdriver (1.5mm)
No.YKW015B ★1700

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL ボールポイントドライバー (1.5mm)
KANAI TOOL Ballpoint Screwdriver (1.5mm)
No.YKW015BPB ★2200

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL 六角レンチドライバー (2.0mm)
KANAI TOOL Hexagonal Wrench Screwdriver (2.0mm)
No.YKW020B ★1800

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL ボールポイントドライバー (2.0mm)
KANAI TOOL Ballpoint Screwdriver (2.0mm)
No.YKW020BPB ★2200

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL 六角レンチドライバー (2.5mm)
KANAI TOOL Hexagonal Wrench Screwdriver (2.5mm)
No.YKW025B ★1800

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL ビット (六角 / 2.5mm)
KANAI TOOL Bit (Hex / 2.5mm)
No.YKW025B-1 ★1000

スペア用
Spare



KANAI TOOL ボールポイントドライバー (2.5mm)
KANAI TOOL Ballpoint Screwdriver (2.5mm)
No.YKW025BPB ★2200

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL 六角レンチドライバー (3.0mm)
KANAI TOOL Hexagonal Wrench Screwdriver (3.0mm)
No.YKW030B ★1900

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL ビット (六角 / 3.0mm)
KANAI TOOL Bit (Hex / 3.0mm)
No.YKW030B-1 ★1100

スペア用
Spare



KANAI TOOL ボールポイントドライバー (3.0mm)
KANAI TOOL Ballpoint Screwdriver (3.0mm)
No.YKW030BPB ★2200

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL ボックスドライバー (5.5mm)
KANAI TOOL Box Screwdriver (5.5mm)
No.YKW055BxB ★2400

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



KANAI TOOL ボックスドライバー (7.0mm)
KANAI TOOL Box Screwdriver (7.0mm)
No.YKW070BxB ★2500

それぞれビットの単品売りがあります。
There is a bit single article of a spare.



スパナセット (5.5-7.0/6.5-8.0)
Spanner (5.5-7.0/6.5-8.0)
No.YKW102 ★2900



KYOSHO スペシャルグルー (14g)
KYOSHO Special Glue (14g)
No.96154 ★700

瞬間接着剤
Instant Glue



蛍光ストラップ (M) ピンク (18 本入)
Fluorescent Strap (M) Pink (18 pcs)
No.1701KP ★250

蛍光ストラップ (L) ピンク (18 本入)
Fluorescent Strap (L) Pink (18 pcs)
No.1702KP ★320

蛍光ストラップ (M) イエロー (18 本入)
Fluorescent Strap (M) Yellow (18 pcs)
No.1701KY ★250

蛍光ストラップ (L) イエロー (18 本入)
Fluorescent Strap (L) Yellow (18 pcs)
No.1702KY ★320



燃料フィルター
Fuel Filter
No.1876 ★1000

燃料のゴミをシャットアウト
Shuts out dirt from fuel



エアークリーナーオイル (100cc)
Air Cleaner Oil (100cc)
No.96169 ★800



ロックタイト (中強度)
Loctite (Medium Strength)
No.96178 ★1200

ロックタイト (高強度)
Loctite (Strong Strength)
No.96179 ★1200

ネジの緩み防止 (10cc)
Screw cement. (10cc)



フライホイールレンチ
Flywheel Wrench
No.80951B ★1200

フライホイールの取外し用
Wrench Set.



フェューエルポンプ (500cc)
Fuel Bottle (500cc)
No.96423 ★1000

燃料給油ポンプ
aid for fueling



燃料チューブ (2.4x6x1000mm)
Fuel Tube (2.4x6x1000mm)
No.92213 ★700

⑳と交換。
Replaces ⑳.



SP ナイフエッジリーマー
SP Knife Edge Reamer
No.36219 ★1800

ボディの穴開けに最適
Best tool for holing bodies.



SP ナイフエッジリーマープラス
SP Knife Edge Reamer Plus
No.36219P ★2000

ボディの穴開けに最適
Best tool for holing bodies.



スパークブースター 2.0 (バッテリー付)
Spark Booster 2.0 (Battery)
No.36216S ★2600

スパークブースター 2.0
Spark Booster 2.0
No.36215 ★1890



ブースターチャージャー 2.0
Booster Charger 2.0
No.36217 ★1900



マルチスターター BOX 2.0
Multi Starter BOX 2.0
No.36209 ★7800



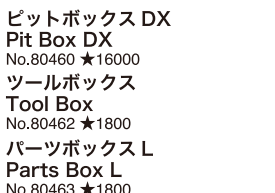
サーモメーター MINI
Thermo Meter TN006
No.36207P ★2800

非接触型デジタル温度計
Noncontact digital thermometer



ピットボックス
Pit Box
No.80461 ★6800

工具収納に最適
Good for storing tools
サイズ / 420x240x330mm
Size / 420x240x330mm



ピットボックス DX
Pit Box DX
No.80460 ★16000

ツールボックス
Tool Box
No.80462 ★1800

パーツボックス L
Parts Box L
No.80463 ★1800

パーツボックス M
Parts Box M
No.80464 ★550

パーツボックス S
Parts Box S
No.80465 ★150

パーツボックス SS (3 個入)
Parts Box SS (3 pcs)
No.80466 ★400



KYOSHO キャリングバック S
KYOSHO Carry Bag S
No.87613 ★5000



KYOSHO キャリングバック M
KYOSHO Carry Bag M
No.87614 ★7000



KYOSHO キャリングバック L
KYOSHO Carry Bag L
No.87615 ★8000

ビス・ナット・リング・ワッシャー (1) Screw, Nut, Ring, Washer (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.




品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
Cリング C-Ring			
1-C11	Cリング(C11/10入) C-Ring(C11/10pcs)	10pcs	200
Eリング E-Ring			
1-E015	Eリング(E1.5/10入) E-Ring(E1.5/10pcs)	10pcs	150
1-E020	Eリング(E2.0/10入) E-Ring(E2.0/10pcs)	10pcs	150
1-E025	Eリング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	10pcs	150
1-E030	Eリング(E3.0/10入) E-Ring(E3.0/10pcs)	10pcs	150
1-E040	Eリング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	10pcs	150
1-E050	Eリング(E5.0/10入) E-Ring(E5.0/10pcs)	10pcs	150
1-E060	Eリング(E6.0/10入) E-Ring(E6.0/10pcs)	10pcs	150
1-E070	Eリング(E7.0/6入) E-Ring(E7.0/6pcs)	6pcs	150
1-E100	Eリング(E10.0/6入) E-Ring(E10.0/6pcs)	6pcs	150
ナット Nut			
1-N2016	ナット(M2x1.6/10入) Nut(M2x1.6/10pcs)	10pcs	200
1-N2620	ナット(M2.6x2.0/10入) Nut(M2.6x2.0/10pcs)	10pcs	200
1-N3024	ナット(M3x2.4/10入) Nut(M3x2.4/10pcs)	10pcs	200
1-N4032	ナット(M4x3.2/10入) Nut(M4x3.2/10pcs)	10pcs	200
ナイロンナット Nylon Nut			
1-N2630N	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N3033N	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入) Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N3043N	ナット(M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N4055N	ナット(M4x5.5) ナイロン (5入) Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	5pcs	200
アルミナイロンナット Aluminium Nylon Nut			
1-N3033NA-B	ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミブルー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	300
1-N3033NA-R	ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミレッド/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	300
1-N3033NA-S	ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミシルバー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	300
1-N3043NA-B	ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミブルー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	300
1-N3043NA-R	ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミレッド/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	300
1-N3043NA-S	ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミシルバー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	300
フランジナット Flanged Nut			
1-N3037F	ナット(M3x3.7) フランジ (10入) Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)	10pcs	200
1-N4045F	ナット(M4x4.5) フランジ (10入) Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)	10pcs	200
1-N4045F-B	ナット(M4x4.5) フランジ(スチールブルー/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	300
1-N4045F-R	ナット(M4x4.5) フランジ(スチールレッド/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Red/8pcs)	8pcs	300
フランジナイロンナット Flanged Nylon Nut			
1-N4056FN	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N4056FN-B	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(スチールブルー/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	400
1-N4056FN-R	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(スチールレッド/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)	8pcs	400





品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
アルミフランジナイロンナット Aluminium Flanged Nylon Nut			
1-N4045FNA-B	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミブルー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Blue/4pcs)	4pcs	300
1-N4045FNA-G	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミゴールド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs)	4pcs	300
1-N4045FNA-R	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミレッド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Red/4pcs)	4pcs	300
1-N4045FNA-S	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミシルバー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Silver/4pcs)	4pcs	300
バインドビス Bind Screw			
1-S02604	バインドビス(M2.6x4/10入) Bind Screw(M2.6x4/10pcs)	10pcs	200
1-S02606	バインドビス(M2.6x6/10入) Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	200
1-S02608	バインドビス(M2.6x8/10入) Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S02612	バインドビス(M2.6x12/10入) Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S03006	バインドビス(M3x6/10入) Bind Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S03008	バインドビス(M3x8/10入) Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S03010	バインドビス(M3x10/10入) Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S03012	バインドビス(M3x12/10入) Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S06016	バインドビス(M3x16/10入) Bind Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	200
1-S03018	バインドビス(M3x18/10入) Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200
1-S03025	バインドビス(M3x25/10入) Bind Screw(M3x25/10pcs)	10pcs	200
1-S03030	バインドビス(M3x30/10入) Bind Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	200
1-S04006	バインドビス(M4x6/10入) Bind Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	200
1-S04010	バインドビス(M4x10/10入) Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	200
1-S04015	バインドビス(M4x15/10入) Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S04020	バインドビス(M4x20/10入) Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200
バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw			
1-S02606TP	TPバインドビス(M2.6x6/10入) TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	200
1-S02608TP	TPバインドビス(M2.6x8/10入) TP Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S02612TP	TPバインドビス(M2.6x12/10入) TP Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S03008TP	TPバインドビス(M3x8/10入) TP Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S03010TP	TPバインドビス(M3x10/10入) TP Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S03012TP	TPバインドビス(M3x12/10入) TP Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S03015TP	TPバインドビス(M3x15/10入) TP Bind Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	200
1-S03018TP	TPバインドビス(M3x18/10入) TP Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200
1-S03020TP	TPバインドビス(M3x20/10入) TP Bind Screw(M3x20/10pcs)	10pcs	200
1-S04010TP	TPバインドビス(M4x10/10入) TP Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	200
1-S04015TP	TPバインドビス(M4x15/10入) TP Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S04020TP	TPバインドビス(M4x20/10入) TP Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200
チタンバインドビス Titanium Bind Screw			
1-S03008T	バインドビス(M3x8)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	400
1-S03010T	バインドビス(M3x10)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	400
1-S03012T	バインドビス(M3x12)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	400
1-S03015T	バインドビス(M3x15)(チタン/8入) Bind Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	400





品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
ボタンヘックスビス Button Hex Screw			
1-S12605H	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	10pcs	400
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	300
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	300
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	300
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	300
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	300
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	300
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	5pcs	300
1-S14008H	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	300
1-S14010H	ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	300
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	5pcs	300
1-S14018H	ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)	5pcs	300
1-S14020H	ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	300
1-S14022H	ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)	5pcs	300
チタンボタンヘックスビス Titanium Button Hex Screw			
1-S13006HT	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	500
1-S13008HT	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	500
1-S13010HT	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	500
1-S13012HT	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	500
1-S13015HT	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	500
1-S14008HT	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x8/5pcs)	5pcs	700
キャップビス Cap Screw			
1-S22610	キャップビス(M2.6x10/5入) Cap Screw(M2.6x10/5pcs)	5pcs	200
1-S22612	キャップビス(M2.6x12/5入) Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	5pcs	200
1-S23008	キャップビス(M3x8/5入) Cap Screw(M3x8/5pcs)	5pcs	200
1-S23010	キャップビス(M3x10/5入) Cap Screw(M3x10/5pcs)	5pcs	200
1-S23012	キャップビス(M3x12/5入) Cap Screw(M3x12/5pcs)	5pcs	200
1-S23015	キャップビス(M3x15/5入) Cap Screw(M3x15/5pcs)	5pcs	200
1-S23018	キャップビス(M3x18/5入) Cap Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	200
1-S23020	キャップビス(M3x20/5入) Cap Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	200
1-S23022	キャップビス(M3x22/5入) Cap Screw(M3x22/5pcs)	5pcs	200
1-S23025	キャップビス(M3x25/5入) Cap Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	200
1-S23030	キャップビス(M3x30/5入) Cap Screw(M3x30/5pcs)	5pcs	200
1-S24010	キャップビス(M4x10/5入) Cap Screw(M4x10/5pcs)	5pcs	200
フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw			
1-S23006F	キャップビス(M3x6/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x6/Flanged/5pcs)	5pcs	400
1-S23008F	キャップビス(M3x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x8/Flanged/5pcs)	5pcs	400
1-S24008F	キャップビス(M4x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x8/Flanged/5pcs)	5pcs	400
1-S24010F	キャップビス(M4x10/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x10/Flanged/5pcs)	5pcs	400

ビス・ナット・リング・ワッシャー (2) Screw, Nut, Ring, Washer (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 サラビス Flat Head Screw			
1-S32608	サラビス(M2.6x8/10入) Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S32612	サラビス(M2.6x12/10入) Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33006	サラビス(M3x6/10入) Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S33008	サラビス(M3x8/10入) Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S33010	サラビス(M3x10/10入) Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S33012	サラビス(M3x12/10入) Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33014	サラビス(M3x14/10入) Flat Head Screw(M3x14/10pcs)	10pcs	200
1-S33016	サラビス(M3x16/10入) Flat Head Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	200
1-S33018	サラビス(M3x18/10入) Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200
1-S33030	サラビス(M3x30/10入) Flat Head Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	200
1-S34006	サラビス(M4x6/10入) Flat Head Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	200
1-S34010	サラビス(M4x10/10入) Flat Head Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	200
1-S34012	サラビス(M4x12/10入) Flat Head Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	200
1-S34015	サラビス(M4x15/10入) Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S34018	サラビス(M4x18/10入) Flat Head Screw(M4x18/10pcs)	10pcs	200
1-S34020	サラビス(M4x20/10入) Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200
 サラヘックスビス Flat Head Hex Screw			
1-S33005H	サラビス(M3x5)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	300
1-S33006H	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	300
1-S33008H	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	300
1-S33010H	サラビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	300
1-S33015H	サラビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	300
1-S33018H	サラビス(M3x18)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	300
1-S34006H	サラビス(M4x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)	10pcs	400
1-S34010H	サラビス(M4x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	400
1-S34012H	サラビス(M4x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)	10pcs	400
1-S34015H	サラビス(M4x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)	10pcs	400
1-S34018H	サラビス(M4x18)(ヘックス/6入) Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)	6pcs	400
1-S34020H	サラビス(M4x20)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	400
1-S34025H	サラビス(M4x25)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)	5pcs	400
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S32606TP	TPサラビス(M2.6x6/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	200
1-S32608TP	TPサラビス(M2.6x8/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S32612TP	TPサラビス(M2.6x12/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33006TP	TPサラビス(M3x6/10入) TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8/10入) TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10/10入) TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12/10入) TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15/10入) TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	200
1-S33018TP	TPサラビス(M3x18/10入) TP Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15/10入) TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20/10入) TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25/10入) TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)	10pcs	200
 チタンサラビス Titanium Flat Head Screw			
1-S33008T	サラビス(M3x8)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	400
1-S33010T	サラビス(M3x10)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	400
1-S33012T	サラビス(M3x12)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	400
1-S33015T	サラビス(M3x15)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	400
1-S34006T	サラビス(M4x6)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)	8pcs	600
1-S34010T	サラビス(M4x10)(チタン/6入) Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)	6pcs	600
1-S34015T	サラビス(M4x15)(チタン/5入) Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	600
1-S34020T	サラビス(M4x20)(チタン/4入) Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	600
 チタンサラヘックスビス Titanium Flat Head Hex Screw			
1-S33006HT	サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	500
1-S33008HT	サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	500
1-S33010HT	サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	500
1-S33012HT	サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	500
1-S33015HT	サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	500
1-S33018HT	サラビス(M3x18)(ヘックス/チタン/6入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x18/6pcs)	6pcs	650
1-S34010HT	サラビス(M4x10)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x10/5pcs)	5pcs	650
1-S34015HT	サラビス(M4x15)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	750
1-S34025HT	サラビス(M4x25)(ヘックス/チタン/3入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x25/3pcs)	3pcs	700
 チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	400
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	400
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	400
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15)(チタン/8入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	400
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)	4pcs	600
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	600
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)	4pcs	600
 ナベビス Round Head Screw			
1-S42008	ナベビス(M2x8/10入) Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	200
1-S42010	ナベビス(M2x10/10入) Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	200
1-S42015	ナベビス(M2x15/10入) Round Screw(M2x15/10pcs)	10pcs	200
1-S42625	ナベビス(M2.6x25/10入) Round Screw(M2.6x25/10pcs)	10pcs	200
1-S42630	ナベビス(M2.6x30/10入) Round Screw(M2.6x30/10pcs)	10pcs	200
1-S43006	ナベビス(M3x6/10入) Round Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S43012	ナベビス(M4x12/10入) Round Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	200

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw			
1-S42008TP	TPナベビス(M2x8/10入) TP Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	200
1-S42010TP	TPナベビス(M2x10/10入) TP Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	200
1-S43008TP	TPナベビス(M3x8/10入) TP Round Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S43012TP	TPナベビス(M3x12/10入) TP Round Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S43015TP	TPナベビス(M3x15/10入) TP Round Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	200
 セットビス Set Screw			
1-S53003	セットビス(M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	10pcs	200
1-S53004	セットビス(M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	10pcs	200
1-S53005	セットビス(M3x5/10入) Set Screw(M3x5/10pcs)	10pcs	200
1-S53006	セットビス(M3x6/10入) Set Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S53010	セットビス(M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S53012	セットビス(M3x12/10入) Set Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S53014	セットビス(M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	5pcs	200
1-S53020	セットビス(M3x20/5入) Set Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	250
1-S53025	セットビス(M3x25/5入) Set Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	300
1-S54004	セットビス(M4x4/10入) Set Screw(M4x4/10pcs)	10pcs	200
1-S54008	セットビス(M4x8/10入) Set Screw(M4x8/10pcs)	10pcs	200
1-S54012	セットビス(M4x12/10入) Set Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	200
1-S54020	セットビス(M4x20/5入) Set Screw(M4x20/5pcs)	5pcs	250
1-S55004	セットビス(M5x4/5入) Set Screw(M5x4/5pcs)	5pcs	250
1-S55040	セットビス(M5x40/5入) Set Screw(M5x40/5pcs)	5pcs	300
 ワッシャー Washer			
1-W200604	ワッシャー(M2x6x0.4/10入) Washer(M2x6x0.4/10pcs)	10pcs	200
1-W260705	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入) Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	10pcs	200
1-W300805	ワッシャー(M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	10pcs	200
1-W301010	ワッシャー(M3x10x1/10入) Washer(M3x10x1/10pcs)	10pcs	400
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer(M4x10x0.5/10pcs)	10pcs	400
1-W401008	ワッシャー(M4x10x0.8/10入) Washer(M4x10x0.8/10pcs)	10pcs	200
1-W501208	ワッシャー(M5x12x0.8/10入) Washer(M5x12x0.8/10pcs)	10pcs	200
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer(M7x11x0.5/5pcs)	5pcs	200
1-W701110	ワッシャー(M7x11x1.0/5入) Washer(M7x11x1.0/5pcs)	5pcs	200
 スプリングワッシャー Spring Washer			
1-W300615S	ワッシャー(M3x6x1.5) スプリング(10入) Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs)	10pcs	200

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか電話注文で京商から通信販売で購入することができます。
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。
 ※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。



オンラインパーツ直送便取扱店はこのステッカーが目印です。

A: 取扱説明書で必要なパーツの品番と数量を確認する。



B: お店で必要なパーツを注文し代金を支払う。



C: ご注文から約3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。



2.お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ内の京商オンラインショップからお申し込みください。

インターネットで京商に申し込む

<http://kyoshoshop-online.com>



KYOSHOホームページ内のインデックスから京商オンラインショップをクリックしていただくか、右記QRコードを携帯で読み込んでいただくと直接サイトにアクセスできます。必要事項を入力の上ご利用ください。
 オンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00

組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。

京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。

お問い合わせの際は、お手元に商品や組立/取扱説明書をご用意のうえ、組立/取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは：046-229-4115 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00。

FAXでのお問い合わせは：046-229-1501 FAXでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせは：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。

郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	No.33003	商品名	インファノ NEO 2.0 readysat				
ご購入店	店名	都道府県	ご購入年月日	平成	年	月	日
	(電話	-	-)			
ご使用プロポ	メーカー名	商品名	ご使用の	モーター			
				エンジン			
ご氏名	フリガナ		R/C歴	約	年		
ご自宅住所	〒_____						
		都道府県					
ご自宅の連絡先	電話	()	FAX	()			
平日の昼間に可能な連絡先	電話	()	FAX	()			
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00で電話連絡可能な時間帯			:	頃	受付No.(京商記入欄)		

お問い合わせご記入欄：組立/取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。



京商ホームページ
www.kyosho.com

*KYOSHO CORPORATION hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded at following URL.
www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Hiermit erklärt die KYOSHO Corporation, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EC ist und ihr in allen relevanten Punkten entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:
www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Par la présente, KYOSHO CORPORATION déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: www.kyosho.fr/rtte-doc.htm

*Por medio de la presente KYOSHO declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaracion de Conformidad (DoC) puede descargarse en la siguiente direccion de Internet: www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly by the party responsible for compliance void the user's Authority to operate the equipment.

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～19：00

85291508-1

PRINTED IN CHINA

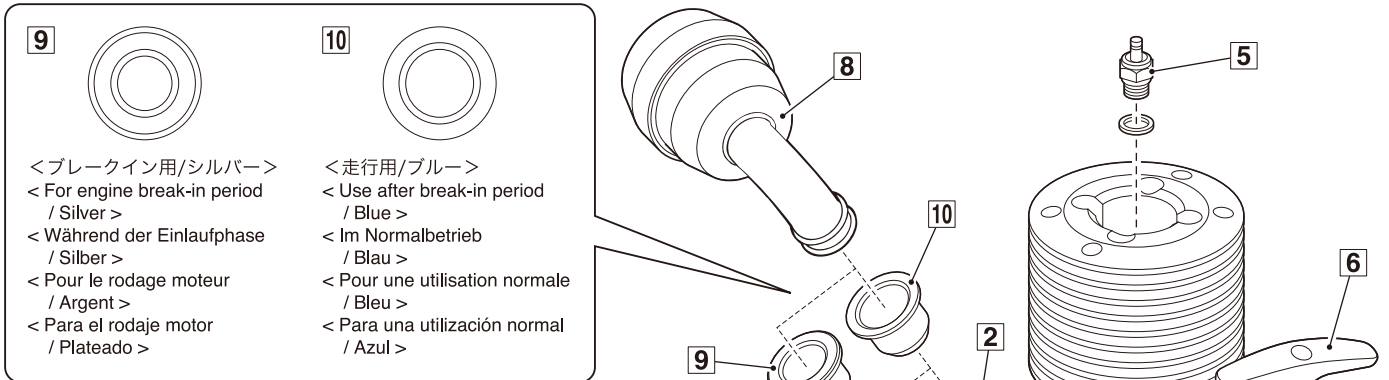
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
 Vor Inbetriebnahme unbedingt die Bedienungsanleitung lesen!
 Avant toute utilisation, lire attentivement cette notice de montage !
 Antes de comenzar el montaje, lea atentamente este manual de instrucciones

**KE21R エンジン /
 KE21R ENGINE / KE21R Motors
 KE21R MOTEUR / KE21R MOTOR**

取扱説明書
 INSTRUCTION MANUAL
 Bedienungsanleitung
 NOTICE EXPLICATIVE
 INSTRUCTION MANUAL



No.74018



●エンジン各部の名称

- 1 スロットルレバー
混合気の量を調整しエンジンの回転数を制御する。
- 2 キャブレター
燃料と空気を混ぜ混合気を作り、その量でエンジンの回転数をコントロールする。
- 3 ニードルバルブ
混合気の燃料の量を調整する。
(絞るにつれ、高速、高温になる。)
- 4 スロットルストップスクリュー
アイドリングを調整する。
- 5 グロープラグ
圧縮された混合気に点火する。
- 6 リコイルスターター
エンジンを始動させる。
- 7 スロー絞り調整スクリュー
スロー時の混合気・燃料の量を調整する。
- 8 エアークリーナー
- 9 レデューサー<ブレークイン用/シルバー>
- 10 レデューサー<走行用/ブルー>

●ENGINE

- 1 Throttle Lever :
Adjusts amount of air-fuel mixture inflow and controls engine rpm.
- 2 Carburetor :
Mixes air and fuel appropriately to control engine running.
- 3 High-Speed Needle :
Adjusts the amount of fuel inflow for the mixture.
(tightening increases speed & temperature)
- 4 Idle Speed Screw :
Adjusts idling.
- 5 Glow Plug :
Ignites the compressed air-fuel mixture.
- 6 Recoil Starter :
Starts the engine.
- 7 Low-Speed Needle :
Adjusts volume of air and fuel in mixture.
- 8 Air Filter
- 9 Reducer < For engine break-in period / Silver >
- 10 Reducer < Use after break-in period / Blue >

●Die Bauteile des Motors

- 1 Drosselkükén :
Steuerung der Motordrehzahl
- 2 Vergaser :
Erzeugt das Treibstoff / Luft Gemisch
- 3 Düsennadel :
Reguliert das Gemischverhältnis
(das Zudrehen mit Uhrzeigersinn erhöht die Drehzahl und Temperatur)
- 4 Mechanische Leerlauf-Justierung :
Justiert den Leerlauf.
- 5 Glühkerze :
Zündet das Treibstoff / Luft Gemisch
- 6 Seilzugstarter / Elektro-Bordanlasser :
Zum Starten des Motors
- 7 Leerlauf Düsennadel :
Reguliert das Leerlaufgemisch
- 8 Luftfilter
- 9 Venturi
< Für Einlaufvorgang / Silber >
- 10 Venturi
< Verwendung nach Einlaufprozess / Blau >

●MOTEUR

- 1 Commande de carburateur :
Commande l'ouverture du carburateur.
- 2 Carburateur :
Mélange l'air et le carburant pour l'accélération du moteur.
- 3 Pointeau principal :
Permet d'ajuster la proportion de carburant dans le carburateur.
(le serrage augmente la vitesse et la température)
- 4 Vis de ralenti :
Permet de régler le ralenti du moteur.
- 5 Bougie :
Permet l'explosion du mélange.
- 6 Lanceur à main :
Pour démarrer le moteur.
- 7 Vis de reprise :
Pour ajuster le volume d'air et de carburant dans le mélange.
- 8 Filtre à air
- 9 Venturi
< Pour le rodage moteur / Argent >
- 10 Venturi
< Pour une utilisation après le rodage >

●MOTOR

- 1 Mando del carburador :
Regula la mezcla aire-combustible y las rpm del motor.
- 2 Carburador :
Mezcla el combustible y el aire.
- 3 Aguja :
Regula la cantidad de combustible.
(apretar incrementa velocidad y temperatura)
- 4 Tornillo de Ralentí :
Ajustar el ralentí
- 5 Bujía :
Provoca la combustión de la mezcla.
- 6 Arrancador Manual / Arrancador Electrico :
Arranca el motor.
- 7 Tornillo de baja :
Ajusta el volumen de aire y combustible de la mezcla.
- 8 Filtro de Aire
- 9 Venturi
< Para el rodaje motor / Plateado >
- 10 Venturi
< Para una utilización normal / Azul >

●エンジン始動とならし運転（ブレークイン）

KE21Rエンジンは、工場出荷時に最適な状態に調整されています。**③**ニードルバルブ、**④**スロットルストップスクリュー、**⑦**スロー絞り調整スクリューを触らないで、車体の取扱説明書の指示に従ってブレークインを行ってください。

●キャブレターの微調整

ブレークイン終了後の通常走行において、気温、湿度に合わせてキャブレターを微調整することで走行フィールを向上することができます。

▶アイドリング回転数の調整



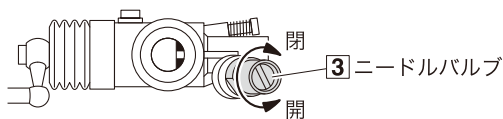
アイドリング回転数を上げる

→ 少量締め込む

アイドリング回転数を下げる

→ 少量緩める

▶走行フィールの調整



加速時にもたつき感がある

→ 少しだけ締める

加速が鋭くエンジンの温度が130°C以上ある

→ 少し開ける

注意：エンジンヘッドの温度を測定しながら130°Cを超えないよう行ってください。

温度計が無い場合はオーバーヒートさせないように**③**ニードルバルブ調整時の締め過ぎに注意してください。

ニードルバルブは全閉より2.5回転戻した位置がほぼ正常位置となります。それ以上締めるとエンジンの破損の恐れがありますので注意してください。

注意：エンジンの調整は全て走行させながら行ってください。タイヤを空転させての空ぶかしはエンジン回転数が上がり過ぎるためエンジン破損の恐れがあります。



警告

エンジンが熱いうちは、スロットルストップスクリュー、ニードルバルブ以外に直接さわらない。ヤケドの原因になります。

●使用後の手入れ

* 終了する場合、燃料タンク内に残った燃料は全て抜いてください。

* エンジン内部も同じように燃料を抜いてください。内部に燃料が残ったまま、長期間そのままにしておくとし次回使用する時にエンジンが始動しにくくなりますので注意してください。

* エンジン外部の汚れは、メタノールまたは洗剤スプレーを使ってブラシ等で落してください。尚、作業中は火気に十分注意してください。また、キャブ吸入孔よりエンジン内部へメンテナンスオイルを注しておくといいです。



警告

ガソリンやシンナーなどは、絶対に使用しない。火災の原因になります。

● ENGINE STARTING & BREAK-IN

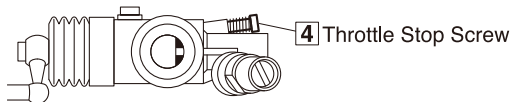
Starting Engine and Break-In

The KE21R Engine is preset from the factory. Do not change the default settings on **3** Needle Valve, **4** Throttle Stop Screw, **7** Slow Speed Adjuster Screw. Follow the break-in instructions in the instruction manual.

● Fine Tuning Carburettor

After break-in is complete and model is running normally, driving feel can be improved by fine-tuning the carburettor to suit temperature and humidity conditions.

► Adjusting Idle Speed



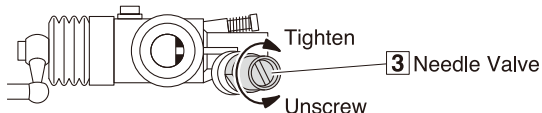
Increase idle speed

→ Screw in slightly

Decrease idle speed

→ Unscrew slightly

► Adjust driving feel



Acceleration feels sluggish

→ Close slightly

Acceleration is sharp and engine temperature is more than 130°C

→ Open slightly

CAUTION: CAUTION: While measuring the temperature of the engine head, ensure it does not rise above 130°C.

If you do not have a way to measure the engine's temperature, take care not to over-tighten the **3** Needle Valve so the engine doesn't overheat.

Normal setting of the Needle Valve is about 2.5 turns back from its fully closed position. Please take care as tightening the Needle Valve past this point may damage the engine.

CAUTION: Perform all engine adjustments while running the model on the ground. Engine RPM can increase too much with no load on the wheels and damage the engine.



Warning

Except for the throttle stop screw and needle valve, do not touch any part of the engine while it is hot as this can cause burns.

If disregarding this warning, you may cause burn injuries.

● MAINTENANCE

- * After running the engine, draw out any leftover fuel from the fuel tank.
- * Draw out fuel from inside the engine as well. Fuel that remains inside the engine, may clog the engine and make it difficult to start.
- * Remove dirt etc. from the exterior of the engine with a brush and spray cleaner or methanol. Use extra caution to avoid fire. Also, putting maintenance oil inside the engine through the carburetor's air intake is recommended.



Warning

Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause Fire !

● Motor Starten & Einlaufen

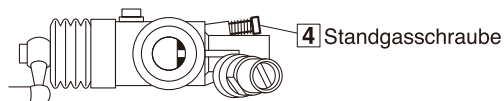
Starten und Einlaufen des Motors

Der KE21R ist werksvoreingestellt. Ändern Sie nicht die Einstellung der Düsenadel [3], Standgasschraube [4], oder Teillastnadel [7]. Folgen Sie der Einlaufprozedur in der Anleitung.

● Feineinstellung des Vergasers

Nach Beendigung des Einlaufvorgang, kann die Fahrleistung optimiert werden, durch Feineinstellung des Vergasers passend zur Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit.

► Einstellung des Standgas



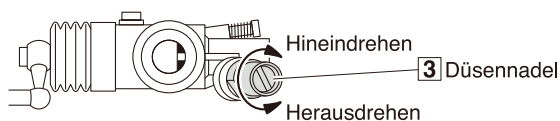
Erhöhung des Standgas

→ Leicht hineindrehen

Reduzierung des Standgas

→ Leicht herausdrehen

► Gasannahme einstellen



Beschleunigung ist schlecht

→ Leicht hineindrehen

Beschleunigung ist direkt und Motortemperatur ist mehr als 130°C

→ Leicht herausdrehen

ACHTUNG: Messen Sie stets die Zylinderkopftemperatur, ein Maximum von 130°C darf nicht überschritten werden.

Falls Sie keine Möglichkeit haben die Temperatur zu messen, die Vollgasnadel [3] nicht zu stark schließen, um ein Überhitzen des Motors zu vermeiden.

Die normale Einstellung der Vollgasnadel liegt bei ca. 1.5~1.8 Umdrehungen aus der geschlossenen Position. Die Nadel nur ganz leicht zudrehen, da sonst das Ventil beschädigt wird.

ACHTUNG: Alle Motoreinstellungen müssen im Fahrbetrieb vorgenommen werden. Andernfalls kann der Motor leicht hochdrehen und dadurch beschädigt werden.



Achtung

Außer für die Drosselanschlagschraube und Nadelventil, keinen Teil berühren der Motor, während er heiß, da dies zu Verbrennungen führen kann. Wenn Nichtbeachtung dieser Warnung können Sie Brandverletzungen verursachen.

● Die Wartung des Motors

- * Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells den Treibstoff aus dem Tank!
- * Entfernen Sie auch alle Treibstoffreste aus dem Motor. Dazu den Motor im Leerlauf starten. Anschließend den Schlauch am Vergaser abziehen und warten bis der Motor ausgeht.
- * Schmutz und Verunreinigungen auf der Außenseite des Motors sind mit einer Bürste unter Zuhilfenahme eines Reinigungssprays oder mit Methanol zu entfernen. Auf Grund der Brandgefahr ist eine erhöhte Vorsicht geboten. Zudem wird empfohlen, über die Luftansaugöffnung des Vergasers Pflegeöl in das Motoreninnere hineinzugeben.



Achtung

Verwenden Sie niemals Benzin oder Verdünnung zum Reinigen des Motors, es besteht Brandgefahr!

**** IMPORTANT ****

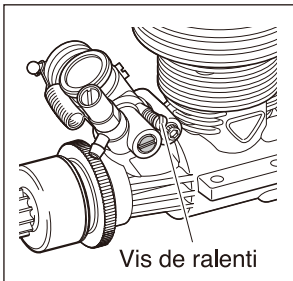
REGLAGES, DEMARRAGE ET RODAGE MOTEUR

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT LA PREMIERE UTILISATION

● REGLAGES MOTEUR

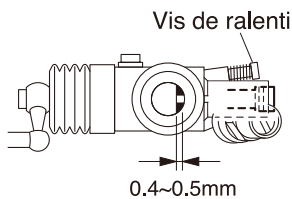
Le moteur est pré-réglé en usine.

Cependant vous devez vérifier les réglages moteur avant de le démarrer. En cas de doute prendre conseils auprès de votre revendeur ou d'un modéliste confirmé.

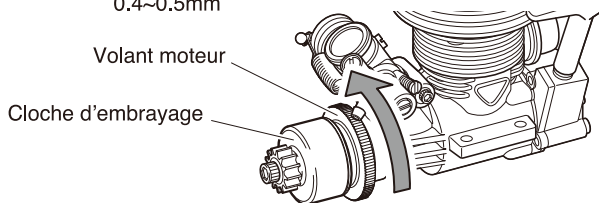


1 - REGLAGE DU RALENTI

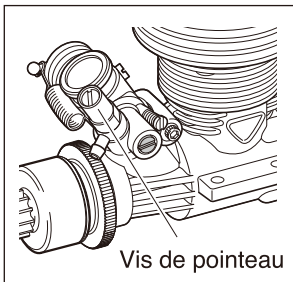
Allumer l'émetteur puis le récepteur. Positionner le manche et le trim de gaz/frein au neutre. Ajuster la vis de ralenti afin d'obtenir une ouverture de 0,4 à 0,5mm. L'ouverture ne doit jamais excéder 0,5mm sans quoi le moteur risque de casser.



La vis de ralenti :
Permet de régler le régime du moteur à l'arrêt.



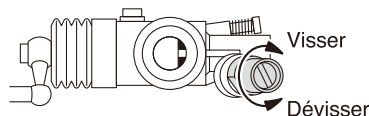
Le ralenti moteur se constate lorsque le volant moteur est en rotation alors que la cloche reste statique.



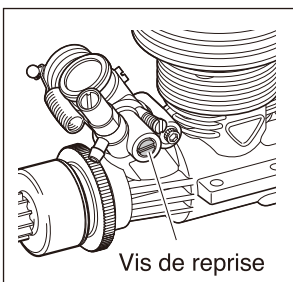
2 - REGLAGE DU POINTEAU

Le pointeau principal est pré-réglé en usine. Pour effectuer le réglage d'origine, visser complètement le pointeau principal, puis le dévisser de 3,5 tours.

Visser la vis de pointeau pour augmenter le régime du moteur
Dévisser la vis de pointeau pour réduire le régime moteur.



La vis de pointeau :
Permet de régler le régime maximum du moteur.



3 - REGLAGE DE LA REPRISE

La vis de reprise est pré-réglé en usine. **Seuls les utilisateurs confirmés peuvent modifier ce réglage.**

D'origine, la tête de la vis de reprise doit dépasser de 1mm l'extérieur du corps du carburateur.

La vis de reprise :
Permet de régler la puissance du moteur à bas régime.

● DEMARRAGE MOTEUR

Procéder comme indiqué.

- 1 - Placer la voiture sur un stand de maintenance.
 - 2 - Fixer le filtre à air sur le carburateur comme indiqué dans la notice.
 - 3 - Remplir le réservoir de carburant spécial modèle réduit. Utiliser un carburant comme le Hot Fire 16% de nitro. S'assurer de la propreté du réservoir et du carburant afin qu'aucun résidu rentre à l'intérieur.
 - 4 - Allumer l'émetteur puis le récepteur. Placer la commande de gaz au neutre.
 - 5 - Débrancher la durite de pressurisation fixer à l'échappement, puis souffler dedans afin d'ammener le carburant jusqu'au carburateur puis la rebrancher.
 - 6 - Placer le socquet de démarrage (chargé) sur la bougie afin de l'allumer.
 - 7 - Tirer sur le lanceur plusieurs fois. Ne tirer que 20~30cm de corde maximum. Tirer plus risque de casser le lanceur.
 - 8 - Une fois le moteur démarré attendre 10~15 secondes avant de retirer le socquet puis laisser tourner le moteur au ralenti pendant 1 minute afin de s'assurer qu'il conserve un ralenti stable.
- Si le ralenti est trop bas, visser la vis de ralenti de 1/4 de tour. Si le ralenti est trop haut, la dévisser de 1/4 de tour. Toujours procéder par quart de tour pour effectuer les réglages.

● RODAGE MOTEUR

Suivre les consignes suivantes :

- Nous vous préconisons d'effectuer le rodage sur un circuit. La carrosserie doit-être fixée sur la voiture.
- Effectuer l'équivalent de 1 litre de carburant pour faire le rodage du moteur.
- Ne jamais être plein gaz lors du rodage et **rouler à mi-régime moteur.**
- Après le 3ème réservoir de rodage, vous pouvez dévisser la vis de pointeau de 1 tour maximum afin d'optimiser la lubrification du moteur.
- Vérifier que la température du moteur n'excède pas 100°.

● COUPER LE MOTEUR

Il existe différente méthode pour éteindre le moteur mais la plus simple consiste à étouffer le moteur en plaçant un chiffon sur la sortie d'échappement.
ATTENTION DE NE PAS VOUS BRULEZ.

● MAINTENANCE DU MOTEUR

- Après utilisation, toujours retirer le carburant du réservoir.
- Retirer la poussière et autres résidus de l'extérieur du moteur avec un pinceau et une bombe d'air comprimé.
- Il est recommandé de mettre de l'huile de maintenance à l'intérieur du moteur à travers le carburateur ou en retirant la bougie.



**NE JAMAIS TOUCHER LE MOTEUR
LORSQU'IL EST ENCORE CHAUD.
RISQUE DE BRULURE IMPORTANTE !**



**NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE
CARBURANT QUE DU CARBURANT
SPECIAL MODELE REDUIT !**

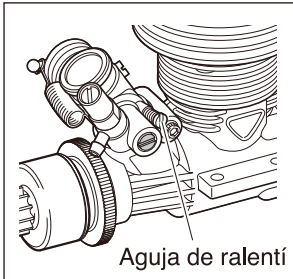
******IMPORTANTE******

AJUSTE, ARRANQUE Y RODAJE MOTOR

A LEER ATENTAMENTE ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACION

● AJUSTAR EL MOTOR

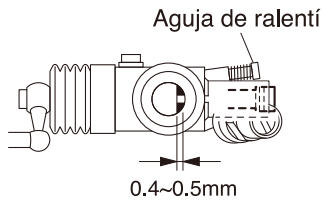
El motor viene preajustado de fábrica. Sin embargo, debe verificar los ajustes antes de arrancarlo. En caso de duda informese en una tienda especializada o con un modelista confirmado.



Aguja de ralentí

1 - AJUSTE DEL RALENTI

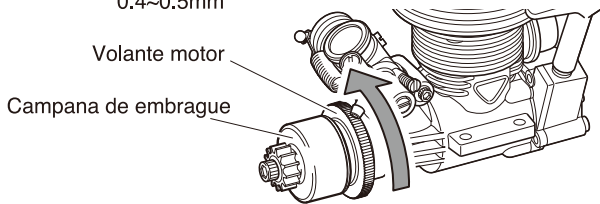
Encender la emisora y luego el receptor. Posicionar el gatillo y el trim de gas/freno al neutro. Ajustar la aguja de ralentí para obtener una apertura de 0.4 a 0.5mm. La apertura nunca debe ser superior a 0.5mm, el motor podría romperse.



Aguja de ralentí

0.4~0.5mm

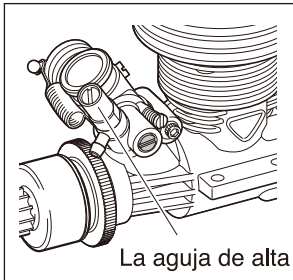
La aguja de ralentí : permite ajustar el régimen del motor cuando el coche está parado.



Volante motor

Campana de embrague

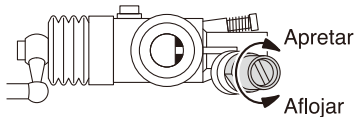
El ralentí motor se constata cuando el volante motor está girando mientras que la campana está estática.



La aguja de alta

2 - AJUSTE DE LA AGUJA DE ALTA

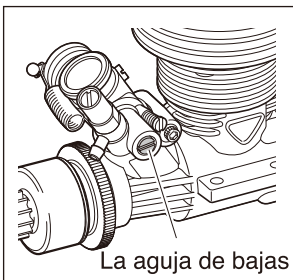
La aguja de alta viene preajustada de fábrica. Para efectuar el ajuste de origen, apretar completamente la aguja de alta, luego, aflojar de 3.5 vueltas. Apretar la aguja de alta para aumentar el régimen motor. Aflojar la aguja de alta para reducir el régimen motor.



Apretar

Aflojar

La aguja de alta : Permite ajustar el régimen máximo del motor.



La aguja de bajas

3 - AJUSTE DE LA AGUJA DE BAJAS

La aguja de bajas viene preajustada de fábrica. Sólo los usuarios confirmados pueden modificar este ajuste. De origen, la cabeza de la aguja de bajas debe depasar de un milímetro el exterior del cuerpo del carburador.

La aguja de bajas : Permite ajustar la potencia del motor a bajo régimen.

● ARRANQUE MOTOR

Proceder como se indica aquí abajo.

- 1 - Poner el coche sobre un soporte de mantenimiento.
- 2 - Fijar el filtro de aire sobre el carburador como se indica en el manual de instrucciones.
- 3 - Rellenar el depósito con combustible especial para modelos de radiocontrol. Utilizar un combustible como el Hot Fire con 16% de nitrógeno. Verificar que el depósito y el carburador están limpios para evitar que pueda entrar cualquier residuo en el interior del motor.
- 4 - Encender la emisora y luego el receptor. Poner el gatillo de gas en posición neutra.
- 5 - Desconectar la manguera de presurización, fijarla al escape, después soplar dentro para traer el combustible al carburador y luego reconectarla otra vez.
- 6 - Situar el chispómetro (cargado) sobre la bujía para encenderla.
- 7 - Tirar del tirador varias veces. No tirar mas de 20~30cm de cuerda ya que el tirador podría romperse.
- 8 - Una vez el motor arrancado, esperar 10~15 segundos antes de retirar el chispómetro, luego, dejar el motor en marcha durante un minuto para asegurarse de que conserva un ralentí estable. Si el ralentí es demasiado bajo, apretar la aguja de ralentí de 1/4 de vuelta. Si el ralentí es demasiado alto, aflojar la aguja de ralentí de 1/4 de vuelta. Proceder siempre por cuarto de vuelta para hacer los ajustes.

● RODAJE MOTOR

Seguir las instrucciones siguientes:

- Le recomendamos efectuar el rodaje en un circuito. La carrocería debe estar sujeta al coche.
- Circular el equivalente de 1 litro de combustible para rodar el motor.
- Durante el rodaje no ir nunca a todo gas, circular a un régimen motor medio.
- Después del tercer depósito de rodaje, puede aflojar la aguja de alta de una vuelta como máximo para optimizar la lubricación del motor.
- Verificar que la temperatura del motor no excede de 100°C.

● APAGAR EL MOTOR

Existen diferentes formas de apagar el motor, pero la más simple consiste en asfixiar el motor poniendo un trapo sobre la salida del escape.

LLEVE CUIDADO DE NO QUEMARSE

● MANTENIMIENTO DEL MOTOR

- Retirar todo el combustible del depósito después de cada utilización.
- Retirar el polvo y cualquier otro residuo del exterior del motor con un pincel o una bomba de aire comprimido.
- Se recomienda poner aceite de mantenimiento en el interior del motor a través del carburador o quitando la bujía.



Atención

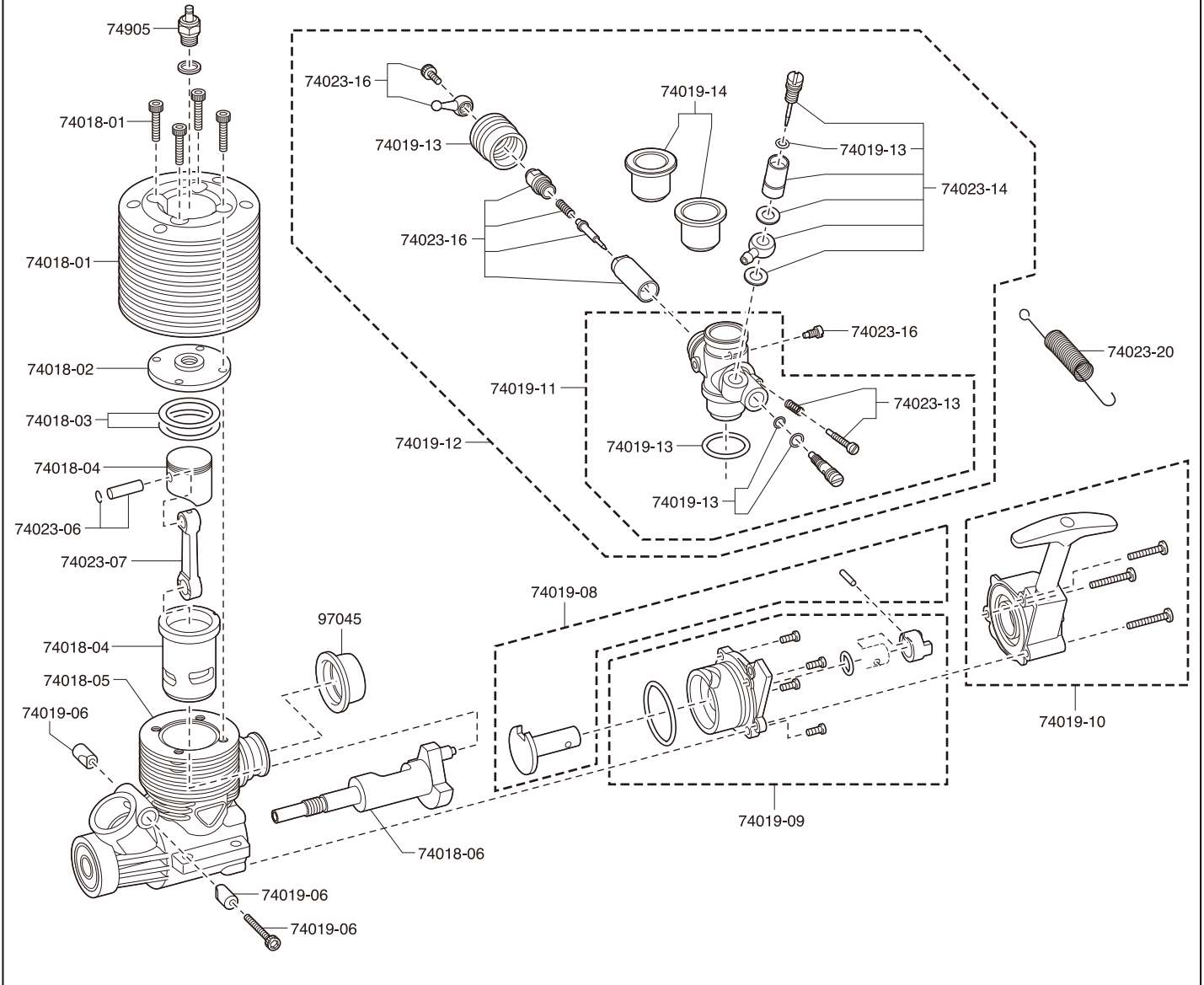
NO TOCAR NUNCA EL MOTOR CUANDO ESTE CALIENTE. EXISTE UN RIESGO DE QUEMADURA GRAVE.



Atención

NO UTILIZAR NUNCA UN COMBUSTIBLE DISTINTO AL RECOMENDADO ESPECIALMENTE PARA MODELOS DE RADIOCONTROL.

KE21Rエンジン分解図 / EXPLODED VIEW / EXPLOSIONSZEICHNUNG / VUE ECLATEE / DESPIECE



スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
74018	KE21Rエンジン KE21R Engine	20000
74018-01	シリンダーヘッド (KE21R) Cylinder Head (KE21R)	2200
74018-02	アンダーヘッド (KE21R) Under Head (KE21R)	1200
74018-03	ヘッドガスケット (KE21R) Head Gasket (KE21R)	400
74018-04	ピストン・シリンダーセット (KE21R) Piston & Cylinder Set (KE21R)	3200
74018-05	クランクケースセット (KE21R) Crankcase (KE21R)	5500
74018-06	クランクシャフト (KE21R) Crankshaft (KE21R)	3000
74019-06	キャブレターストッパー (KE25) Carburetor Stopper (KE25)	600
74019-08	スターターシャフト (KE25) Starter Shaft (KE25)	800
74019-09	バックプレートセット (KE25) Back Plate Set (KE25)	2000
74019-10	リコイルスターターアッセンブリー (KE25) Recoil Starter Assembly (KE25)	1800
74019-11	キャブレターケースセット (KE25) Carburetor Case Set (KE25)	2300
74019-12	スライドキャブレターアッセンブリー (KE25) Slide Carburetor Assembly (KE25)	5000

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
74019-13	メンテナンスキット Maintenance Kit	1000
74019-14	レデューサーセット (KE25) Reducer Set (KE25)	700
74023-06	ピストンピン (GX21) Piston Pin (GX21)	500
74023-07	コンロッド (GX21) Connecting Rod (GX21)	1800
74023-14	ニードルセット (GX21) Needle Set (GX21)	1300
74023-16	スライドバルブセット (GX21) Slide Valve Set (GX21)	2000
74023-20	スロットルリターン springs (GX21用) Throttle Return Spring (for GX21)	150
74023-21	フロントベアリング (GX21用/小) GX21 Outside Bearing (Small)	650
74905	Gグロープラグ G-Glow Plug	800
97045	マフラーガスケット (21~28クラス/5pcs) Muffler Gasket (21-28 class / 5pcs)	1200

*表示価格は平成27年8月1日現在のものです。

 **CAUTION**

Only use parts from the above list as replacements for the unit or starter motor.
(*Do not use No.74001B Electric Starter Unit or No.74002 Starter Wiring Unit as these can cause short circuit. This is dangerous.)

 **Vorsicht**

Verwenden Sie ausschließlich die oben genannten Ersatzteile! Verwenden Sie keinesfalls die 74001B Starterereinheit oder 74002 Kabelsatz. Dies kann zu Kurzschlüssen führen.

 **ATTENTION !**

Pour tout remplacement de pièce de l'unité de démarrage moteur, utiliser uniquement celles spécifiées dans la liste.
(*Ne pas utiliser le démarreur électrique #74001B ou l'unité #74002.
Leur utilisation peut provoquer un court-circuit et ceci est dangereux.)

 **PRECAUCION**

Utilice solamente las piezas arriba descritas para el motor y arrancador.
(*No utilice el Arrancador Eléctrico No.74001B ni No.74002 ya que podrían causar un cortocircuito.)

京商ホームページ
www.kyosho.com

*Specifications are subject to change without prior notice!
*Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!
*Les spécifications peuvent changer sans préavis!
*El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en los kits sin previo aviso!

© Copyright 2015 KYOSHO CORPORATION 85291508-1 PRINTED IN CHINA

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly by the party responsible for compliance void the user's Authority to operate the equipment.

KYOSHO[®]
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商株式会社
〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問合せは：
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00